

MICROWAVE OVEN

USER MANUAL

MBMTG925H-BK

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.

The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
ES	Spanish
HU	Hungarian
SR	Serbian
HR	Croatian
SL	Slovenian
FR	French
MK	Macedonian

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER	02
SAFETY INSTRUCTIONS	03
SPECIFICATION.....	12
PRODUCT OVERVIEW	13
PRODUCT INSTALLATION	14
OPERATION INSTRUCTIONS	18
CLEANING AND MAINTENANCE	26
TROUBLE SHOOTING	27
TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT	28
DISPOSAL AND RECYCLING	29
DATA PROTECTION NOTICE.....	30

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of Symbols

	Danger This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	Warning of electrical voltage This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.
	Warning The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	Caution The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	Attention The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.
	Observe instructions This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

EN

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

Precautions To Avoid Possible Exposure To Excessive Microwave Energy

- a. Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- b. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- c. **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

EN

Addendum

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Important Safety Instructions

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. (For appliance with type Y attachment)
- WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which

EN

gives protection against exposure to microwave energy.

- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

- The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;
 - bed and breakfast type environments.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance. (For fixed appliances and built-in appliances being used equal or higher than 900mm above the floor and having detachable turntables. But this is not applicable for appliances with horizontal bottom hinged door.)
- The microwave oven is intended to be used built-in.
- Steam cleaner is not to be used.
- Surface of a storage drawer can get hot.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8

years of age shall be kept away unless continuously supervised.

- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- **WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)
- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE**

To Reduce The Risk Of Injury To Persons Grounding Installation

⚠ DANGER

Electric Shock Hazard Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

⚠ WARNING

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

- A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- If a long cord set or extension cord is used:
 - The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.

- The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
- The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

Utensils

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

- Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
- Cook on maximum power for 1 minute.
- Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
- Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials You Can Use In Microwave Oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

EN

Materials To Be Avoided In Microwave Oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

SPECIFICATION

Model	MBMTG925H-BK
Rated Voltage/Frequency	230V- 50Hz
Rated Input Power(microwave):	1450W
Rated Output Power(microwave):	900W
Rated Input Power(Grill):	1200W

ENERGY CONSUMPTION

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

Standby mode	0.8 W
The maximum time needed for the microwave oven to automatically reach the applicable low power mode or condition.	20 minutes

EN

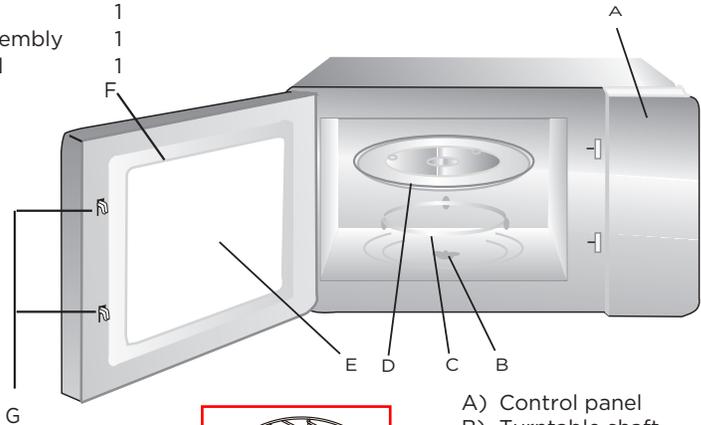
PRODUCT OVERVIEW

Setting Up Your Oven

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity. Your oven comes with the following accessories:

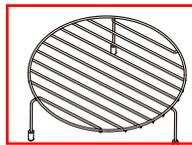
- Glass tray 1
- Turntable ring assembly 1
- Instruction Manual 1



EN



Sucker (If the "OPEN" button does not work, please open the door by the sucker, refer to page 25.)

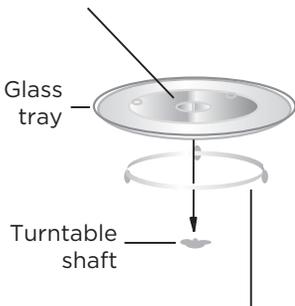


Grill Rack (Can not be used in microwave function and must be placed on the glass tray)

- A) Control panel
- B) Turntable shaft
- C) Turntable ring assembly
- D) Glass tray
- E) Observation window
- F) Door assembly
- G) Safety interlock system

Turntable Installation

Hub (underside)



- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

PRODUCT INSTALLATION

Installation and connection

1. This appliance is only intended for domestic use.
2. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cabinet.
3. Please observe the special installation instructions.
4. The appliance can be installed in a 60cm wide wallmounted cupboard.
5. The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7. The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer to accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
8. Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.
9. Don't use under the work surface and that it must not be subject to spillage from containers onto surfaces under which the appliance is installed.

EN

The accessible surface may be hot during operation.



Installation Instruction

The following must be noted Electricalconnection

The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket. Only a qualified electrician who takes the appropriate regulations into account may install the socket or replace the connecting cable. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm. Contact protection must be ensured by the installation.

Fitted units

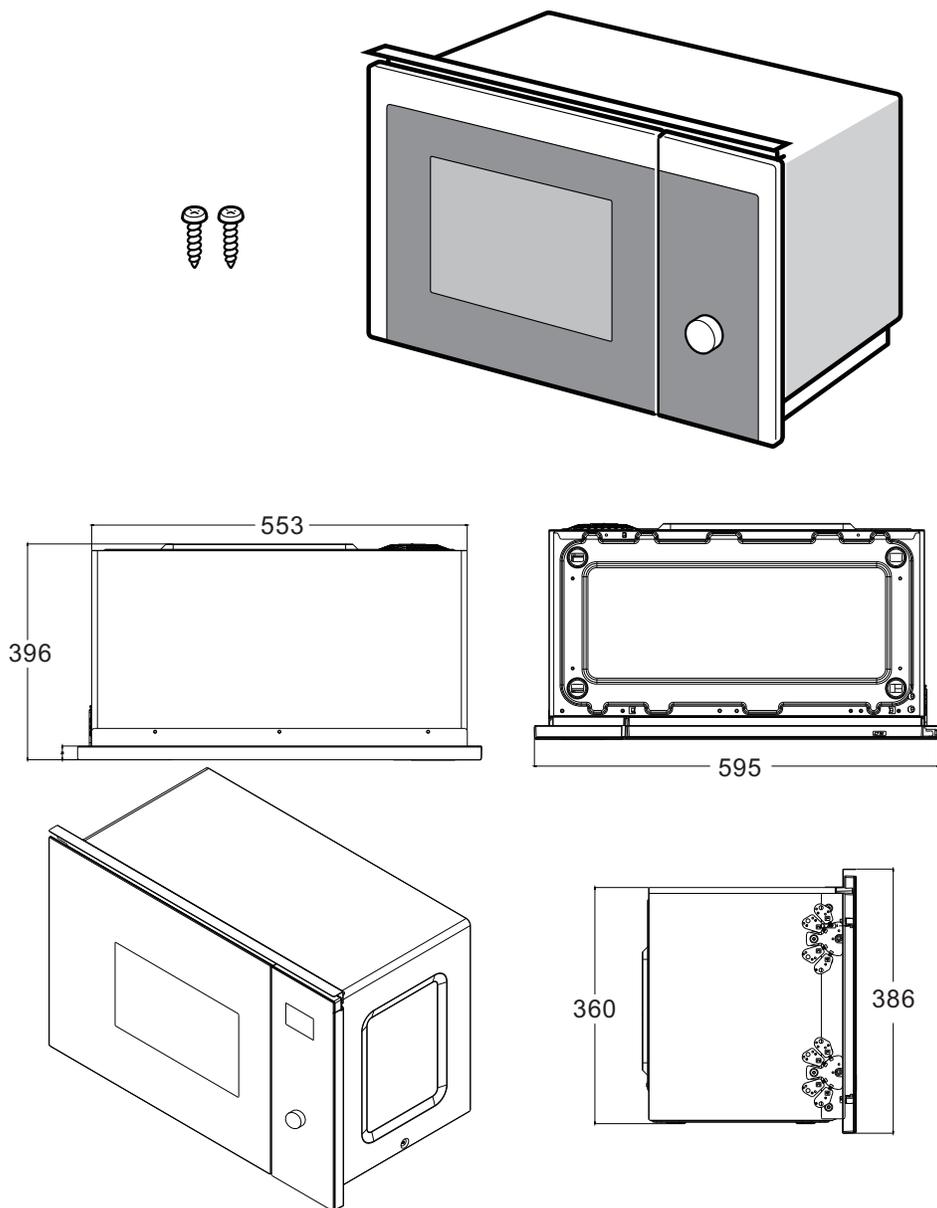
The installation cupboard must not have a back panel behind the appliance. Minimum installation height: 850 mm. Ventilation slots and intakes must not be covered.

Installation Instruction

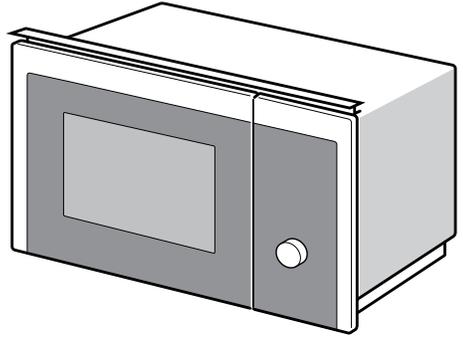
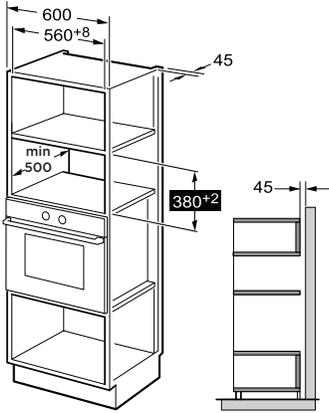
Installing the oven - Fig. 2

NOTE

Do not trap or kink the mains lead.

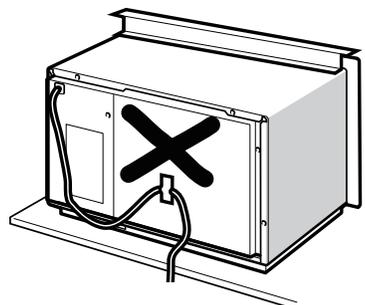
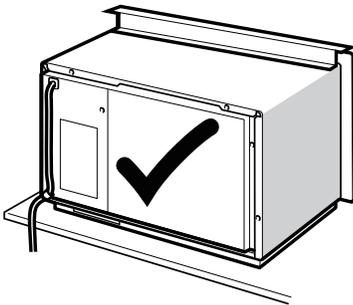


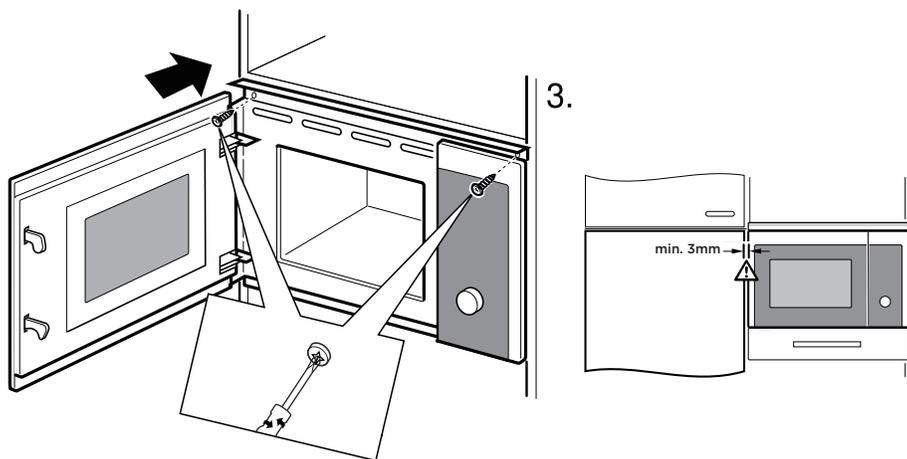
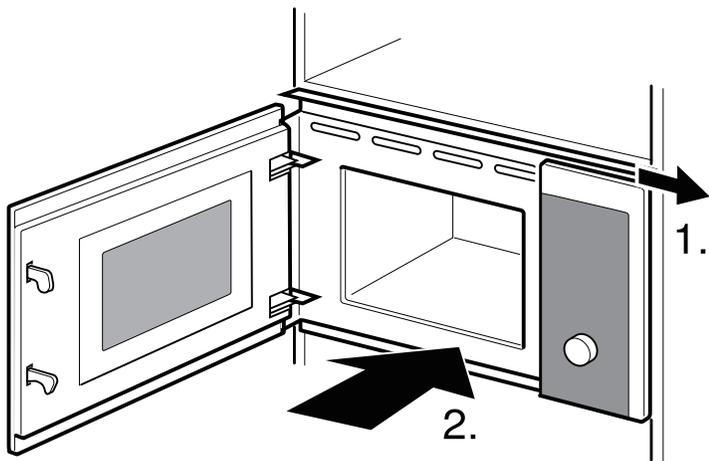
1



EN

2

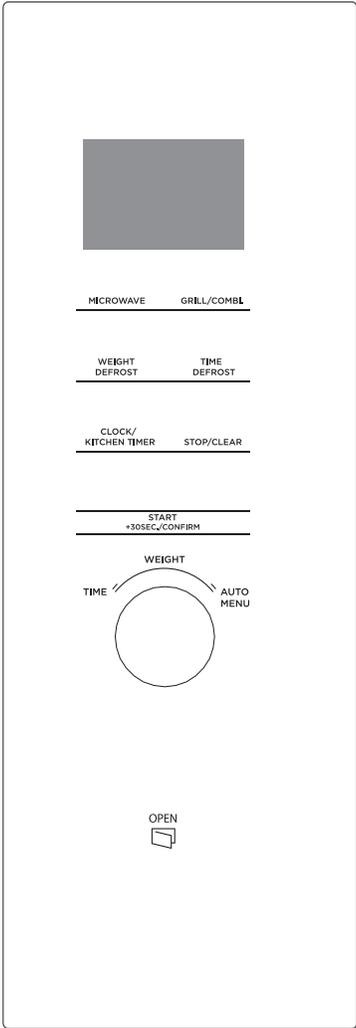




EN

OPERATION INSTRUCTIONS

EN



This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once. The oven will enter to waiting state.

1. Press "Clock/Kitchen Timer" twice, the hour figures will flash;
2. Turn "" to adjust the hour figures. the input time should be within 0--23.
3. Press "Clock/Kitchen Timer" to confirm, the minute figures will flash.
4. Turn "" to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
5. Press "Clock/Kitchen Timer" to finish clock setting.
":" will flash. The current time will display.

NOTE

- If the clock is not set, it would not function when powered.
- During the process of clock setting, if you press "STOP/CLEAR" the oven will go back to the previous status automatically.

EN

Microwave Cooking

1. Press the "Microwave" key once, and "P100" will flash.
2. Press "Microwave" repeatedly or turn "" to select the microwave power.
"P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order.
3. Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm setting.
4. Turn "" to adjust the cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes)
5. Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking.

NOTE

- The step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min	: 5 seconds
1---5 min	: 10 seconds
5---10 min	: 30 seconds
10---30 min	: 1 minute
30---95 min	: 5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	Display
High	P100
Med.High	P80
Med.	P50
Med.Low	P30
Low	P10

Grill or Combi. Cooking

Press “Grill/Combi.” once, “G” will flash on the screen, and press “Grill/Combi.” repeatedly or turn  to choose the power you want, and “C-1” or “C-2”, “G” will display. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm the power.

Turn  to set cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes)

Press “Start/+30Sec./Confirm” again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1. Press “Grill/Combi.” once, the screen displays “G”.
2. Continue to press “Grill/Combi.” until the screen displays “C-1”.
3. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm.
4. Turn  to adjust the cooking time until the oven displays “10:00”.
5. Press “Start/+30Sec./Confirm” to start cooking

Combination Power instructions:

Program	Display	Microwave Power	Grill Power
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%(P100)	45%
Combi.2	C-2	36%(P100)	64%

NOTE

If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press “Start/+30Sec./Confirm” to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

Defrost By Weight

1. Press| “Weight Defrost” once, twice or thrice, and the screen will display “dEF1”, “dEF2” or “dEF3”.
2. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm the selection.

- Turn “” to select the food weight.
- Press “Start/+30Sec/Confirm” key to start defrosting.

 **NOTE**

If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press “Start/+30Sec/Confirm” to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

Weight Defrost Instructions:

Program	Food	Weight
dEF1	Meat	100-2000g
dEF2	Poultry	100-1500g
dEF3	Fish	300-1000g

Defrost By Time

- Press “Time Defrost” once, the screen will display “dEF1”
- Turn “” to select the cooking time. The maximum time is 95 minutes.
- Press “Start/+30Sec./Confirm” key to start defrosting. The defrost power is P30 and cannot be changed.

 **NOTE**

If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press “Start/+30Sec./Confirm” to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

Multi-Stage Cooking

2 stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

 **NOTE**

Auto menu and speedy cooking cannot be set as one of the multi-stage.

Example: if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:

1. Press “Time Defrost” once, the screen will display “dEF1”.
2. Turn “” to adjust the defrost time of 5 minutes;
3. Press “Microwave” once, the screen will display “P100”.
4. Press “Microwave” repeatedly to choose microwave power till “P80” displays;
5. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm.
6. Turn “” to adjust the cooking time of 7 minutes;
7. Press “Start/+30Sec./Confirm” to start cooking.

Kitchen Timer

1. Press “Clock/Kitchen Timer” once, the screen will display “00:00”.
2. Turn “” to enter the correct timer.
(The maximum cooking time is 95 minutes)
3. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm setting.
4. When the kitchen time is reached, the buzzer will ring 5 times.
If the clock has been set(24-hour system), the screen will display the current time.

EN

NOTE

The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.

Speedy Cooking

1. In waiting state, press “Start/+30Sec./Confirm” key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.
2. During the microwave,grill,combination cooking and the defrost by time process, press “Start/+30Sec./Confirm” to increase the cooking time.
3. Under the states of auto menu and defrost by weight, cooking time cannot be increased by pressing “Start/+30Sec./Confirm”.
4. In waiting state, turn “” left to choose the cooking time. After adjusting the cooking time, press “Start/+30Sec./Confirm” to start microwave cooking with 100% microwave power.

Auto Menu

1. In waiting state, turn “” right to choose the menu from A1 to A12.
2. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm the menu you choose.
3. Turn “” to choose the the weight of food.
4. Press “Start/+30Sec./Confirm” to start cooking.

The menu chart:

Menu	Weight	Power
A1(Pizza)	200 g	C-2
	400 g	
A2(Potato)	200 g	P100(Mic.)
	400 g	
	600 g	
A3(Meat)	250 g	P100(Mic.)
	350 g	
	450 g	
A4(Fish)	250 g	P80(Mic.)
	350 g	
	450 g	
A5(Vegetable)	200 g	P100(Mic.)
	300 g	
	400 g	
A6(Beverage)	1cup (about 120ml)	P100(Mic.)
	2cups (about 240ml)	
	3cups (about 360ml)	
A7(Pasta)	50 g (with 450 g cold water)	P80(Mic.)
	100 g(with 800 g cold water)	
A8(Popcorn)	50 g	P100(Mic.)
	100 g	
A9(Soften butter)	50 g	P20(Mic.)
	100 g	
	150 g	
A10(Melt butter)	50 g	P50(Mic.)
	100 g	
	150 g	
A11(Melt chocolate)	50 g	P80(Mic.)
	100 g	
	150 g	
A12(Melt cheese)	50 g	P50(Mic.)
	100 g	
	150 g	

EN

Lock Function for Children

Lock: In waiting state, press “STOP/Clear” for 3 seconds to enter the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display “ : : ”

Lock quitting: In locked state, press “STOP/Clear” for 3 seconds, the lock is released.

Inquiring Function

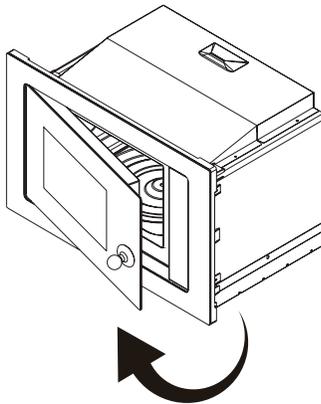
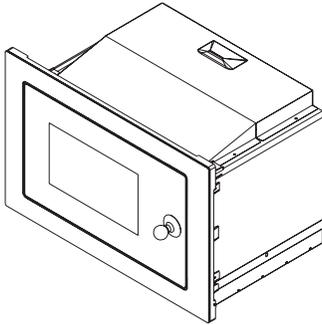
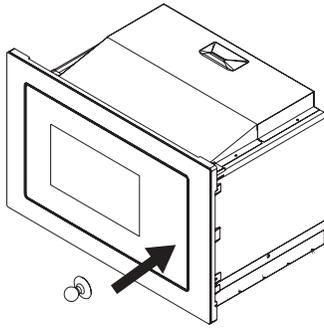
1. In cooking states of microwave or grill and combination, press “Microwave” or “Grill/Combi.”, the current power will be displayed for 3 seconds.
2. If the clock has been set, during cooking state, press “Clock/Kitchen Timer” to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

Specification

1. If the door is opened in the process of cooking, close the door and then press “Start/+30Sec./Confirm” to continue cooking.
2. Once the cooking programme has been set, “Start/+30Sec./Confirm” is not pressed in 1 minutes. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
3. The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.
4. The buzzer sounds five times to remind you the cooking is finished.

Open The Oven Door

Press “ ” button, the oven door will be opened. If the button does not work, please open the door by the sucker. Refer to the following figures.



EN

CLEANING AND MAINTENANCE

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

- Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
- Clean the accessories in the usual way in soapy water.
- The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

TROUBLE SHOOTING

Normal	
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Food	Weight
Oven can not be started.	<ul style="list-style-type: none"> Power cord is not plugged in tightly. 	<ul style="list-style-type: none"> Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	<ul style="list-style-type: none"> Fuse blowing or circuit breaker works. 	<ul style="list-style-type: none"> Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	<ul style="list-style-type: none"> Trouble with outlet. 	<ul style="list-style-type: none"> Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not	<ul style="list-style-type: none"> Door is not closed well. 	<ul style="list-style-type: none"> Close door well.

EN

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

 Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates (“Midea”), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

EN

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product: This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Compliance with RoHS Directive

EN

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered.

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

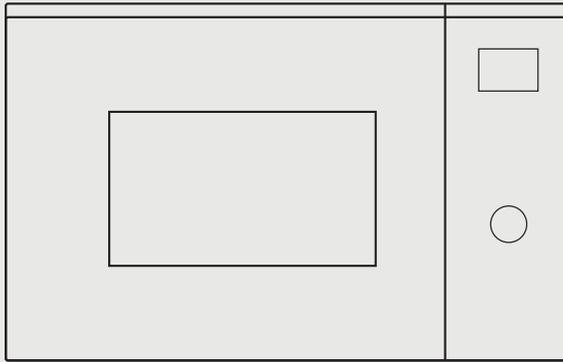
Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal data being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

EN



make yourself at home





HORNO MICROONDAS

MANUAL DE USUARIO

MBMTG925H-BK

Avisos de advertencia: Antes de usar este producto, lea detenidamente este manual y guárdelo para futuras consultas. El diseño y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso con el objetivo de mejorar el producto. Pida más información a su distribuidor o fabricante.
El gráfico anterior sirve solo como referencia. Asuma la apariencia del producto actual como el estándar.

CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir Midea! Antes de usar su nuevo producto Midea, lea detenidamente este manual para asegurarse de que sabe cómo operar las características y funciones que su nuevo aparato ofrece de forma segura.

ÍNDICE DE MATERIAS

CARTA DE AGRADECIMIENTO.....	01
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	02
ESPECIFICACIÓN.....	12
VISTA GENERAL DEL PRODUCTO	13
INSTALACIÓN DEL PRODUCTO.....	14
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.....	18
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	26
PROBLEMAS Y SOLUCIONES.....	27
MARCAS REGISTRADAS, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL.....	28
ELIMINACIÓN Y RECICLAJE.....	29
AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS	30

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Uso previsto

Las siguientes pautas de seguridad tiene como objetivo evitar riesgos o daños imprevistos debido al uso inseguro o incorrecto del aparato. Por favor, verifique el empaque y el producto a su llegada para asegurarse de que todo está intacto para garantizar un funcionamiento seguro. Si encuentra algún daño, póngase en contacto con el vendedor o distribuidor. Tenga en cuenta que no se permiten modificaciones o alteraciones en el aparato por razones de seguridad. El uso no previsto puede causar peligros y la pérdida de derechos de garantía.

Explicación de los símbolos



Peligro

Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido a los gases extremadamente inflamables.



Advertencia de tensión eléctrica

Este símbolo indica que existe un peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión.



Advertencia

La señal indica un riesgo de nivel medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o una lesión grave.



Precaución

La señal indica un riesgo de nivel bajo, que si no se evita, puede provocar una lesión leve o moderada.



Atención

La señal indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro.



Cumplir con las instrucciones

Este símbolo indica que únicamente un técnico de mantenimiento debe operar y realizar el mantenimiento de este aparato conforme a las instrucciones de funcionamiento.

Lea detenidamente estas instrucciones de funcionamiento antes de usar/poner en funcionamiento la unidad y guárdelas cerca del lugar de la instalación o de la unidad para consultas futuras.

Precauciones para evitar una posible exposición a una energía excesiva del microondas

- a. No intente operar este horno con la puerta abierta ya que esto puede provocar una exposición nociva a la energía del microondas. Es importante no romper o interferir en los cierres de seguridad.
- b. No coloque ningún objeto entre la cara delantera del horno y la puerta o permita que residuos de suelo o limpiador se acumulen en las superficies de sellado.
- c. **ADVERTENCIA:** Si la puerta o los sellos de la puerta presentan daños, no se debe operar el horno hasta que se haya reparado por parte de una persona competente.

ES

Apéndice

Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

Instrucciones importantes de seguridad

▲ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o exposición a una energía excesiva del horno microondas cuando use el aparato, siga precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea y siga estos puntos específicos:
«PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA EXCESIVA DEL MICROONDAS».
- Este aparato pueden usarlo niños con una edad de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimientos siempre y cuando se les haya supervisado o hayan recibido instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento del usuario salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Se deben mantener alejados a los niños menores de 8 años de edad salvo que se les supervise continuamente.
- Mantenga el aparato y su cable alejado del alcance de los niños menores de 8 años.
- Si el cable de alimentación presenta daños, el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar deben sustituirlo para evitar cualquier riesgo. (Para aparatos con accesorio tipo Y)
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el aparato está apagado antes de sustituir la bombilla para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.

ES

- **ADVERTENCIA:** Es peligroso para cualquiera excepto para una persona competente realizar ninguna operación de servicio o mantenimiento que implique la retirada de la carcasa que ofrece protección frente a la exposición de la energía del microondas.
- **ADVERTENCIA:** No se debe calentar líquidos u otros alimentos en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.
- Cuando se calienten alimentos en recipientes de plástico o papel, vigíelos en el horno debido a la posibilidad de ignición.
- Use únicamente utensilios que sean aptos para su uso en hornos microondas.
- Si se emite humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para contener cualquier llama.
- El calentamiento con el microondas de bebidas puede provocar un hervido eruptivo retardado y, por lo tanto, se debe tener cuidado cuando se maneje el recipiente.
- Los contenidos de biberones y jarras de alimentos infantiles deben agitarse o moverse y se debe comprobar la temperatura antes de su consumo para evitar quemaduras.
- Los huevos en su cáscara y los huevos cocidos no deben calentarse en hornos microondas ya que pueden explotar incluso después de que haya finalizado el calentamiento en el microondas.
- El horno debe limpiarse regularmente y eliminarse cualquier depósito de alimentos.
- En caso de no mantener el horno en condiciones de limpieza, se puede provocar un deterioro de la superficie que puede afectar de forma negativa a la vida útil del aparato y probablemente provocar una situación peligrosa.

- Use únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (para hornos proporcionados con un servicio para usar una sonda sensible a la temperatura.)
- El horno microondas debe operarse con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con una puerta decorativa.)
- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico y aplicaciones similares, como:
 - zonas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
 - por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - casas rústicas;
 - en entornos de tipo hostel.
- El horno microondas está diseñado para el calentamiento de alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de mantas eléctricas, zapatillas, esponjas, paños húmedos y similares puede provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.
- No se permiten recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante el cocinado con el microondas.
- El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
- Tenga cuidado de no desplazar el plato giratorio al sacar los recipientes del aparato. (Para aparatos fijos y empotrados que se utilicen a una altura igual o superior a 900 mm sobre el suelo y que dispongan de plato giratorio desmontable. Pero no es de aplicación para aparatos con puerta inferior abatible en horizontal.)
- El horno microondas está diseñado para su uso empotrado.

- No se debe emplear un limpiador a vapor.
- La superficie del cajón de almacenamiento puede calentarse.
- **ADVERTENCIA:** El aparato y sus piezas accesible se calientan durante su uso. Se debe tener cuidado para evitar tocar los elementos térmicos. Se deben mantener alejados a los niños menores de 8 años de edad salvo que se les supervise continuamente.
- Durante su uso, el aparato se calienta. Se debe tener cuidado para evitar tocar elementos térmicos dentro del horno.
- **ADVERTENCIA:** Las partes accesibles pueden calentarse durante su uso. Se debe mantener alejado a los niños pequeños.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento. (Esto no es aplicable a aparatos con una puerta decorativa.)
- **ADVERTENCIA:** Cuando el aparato está funcionando en el modo combinado, los niños solo deben usarlo bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.
- No use limpiadores abrasivos duros o ralladores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del microondas ya que pueden arañar la superficie, lo que puede provocar que se destruya el cristal.

**LÉALO DETENIDAMENTE Y GUÁRDELO COMO
REFERENCIA FUTURA**

Para reducir el riesgo de lesiones en personas

⚠ PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica. Tocar alguno de los componentes internos puede provocar graves lesiones personales o la muerte. No desmonte este aparato.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica

Un uso inadecuado de la toma a tierra puede provocar una descarga eléctrica. No lo enchufe en una toma hasta que el aparato esté debidamente instalado y conectado a tierra.

Este aparato debe conectarse a tierra. En caso de que se produzca un cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica ofreciendo un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato está equipado con un cable que tiene un cable a tierra con un enchufe a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma que esté debidamente instalada y conectada a tierra.

Consulte con un electricista cualificado o un reparador si no comprende totalmente las instrucciones a tierra o si tiene dudas de si el aparato está debidamente conectado a tierra. Si es necesario utilizar un cable eléctrico de extensión, utilice únicamente un cable de 3 hilos.

- Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos que se derivan de que se enrede o que se tropiecen con él como con un cable largo.
- Si se emplea un cable largo o un cable de extensión:
 - La clasificación eléctrica que aparece marcada en el juego de cables o el cable de extensión debe ser

ES

como mínimo igual que la clasificación eléctrica del aparato.

- El cable de extensión debe ser de tipo a tierra de 3 cables.
- El cable largo debe disponerse de forma que no coloque sobre la encimera o tablero donde los niños puedan tirar de él o puedan tropezarse con él de forma no intencionada.

Utensilios

PRECAUCIÓN

Riesgo de lesiones personales

Es peligroso para cualquiera excepto para una persona competente realizar ninguna operación de servicio o mantenimiento que implique la retirada de la carcasa que ofrece protección frente a la exposición de la energía del microondas.

Véase las instrucciones de «Materiales que puede usar en el horno microondas o materiales a evitar en el horno microondas.» Puede ser que ciertos utensilios no metálicos no sean seguros para usar en el microondas. Si tiene cualquier duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que aparece debajo.

Prueba de utensilios:

- Llene un recipiente para microondas con 1 tapa de agua fría (250 ml) conjuntamente con el utensilio en cuestión.
- Cocínelo a máxima potencia durante 1 minuto.
- Toque con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo use para el cocinado con microondas.
- No supere un tiempo de cocinado de 1 minuto.

Materiales que puede usar en un horno microondas

Utensilios	Comentarios
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe de estar al menos 5 mm (3/16 pulgadas) por encima del plato giratorio. Un uso incorrecto puede provocar que se rompa el plato giratorio.
Platos y cubiertos	Solo para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No use platos rajados o astillados.
Jarras de cristal	Retire siempre la tapa. Úselo únicamente para calentar alimentos hasta que estén calientes. La mayoría de las jarras de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Utilice únicamente vidrio resistente al calor del horno. Asegúrese de que no tiene un borde metálico. No use platos rajados o astillados.
Bolsas para cocina en horno	Siga las instrucciones del fabricante. No lo cierre con un lazo metálico. Realice rajaduras para permitir que escape el vapor.
Platos y tazas de papel	Úselo únicamente para cocinar/calentar a corto plazo. No lo deje sin atender mientras cocina.
Toallitas de papel	Use una cubierta alimentaria para recalentar y absorber la grasa. Úselo con supervisión para la cocina a corto plazo solo.
Papel de pergamino	Úselo como una tapa para evitar salpicaduras o como un envoltorio para el vapor.
Plástico	Solo para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como « Seguro para microondas ». Algunos recipientes de plástico se ablandan, a medida de que los alimentos en su interior se calientan. Las « bolsas de cocción » y las bolsas de plástico debe tener ranuras, estar agujereadas o con ventilación tal y como diga el envase.
Envoltorio de plástico	Solo para microondas. Úselo para cubrir los alimentos durante el cocinado para retener la humedad. No deje que el envoltorio plástico toque los alimentos.
Termómetros	Únicamente seguros para el microondas (termómetros de carne y dulces).
Papel de cera	Úselo como una tapa para evitar salpicaduras y retener la humedad.

Materiales a evitar en el horno microondas

Utensilios	Comentarios
Bandeja de aluminio	Puede provocar que se arquee. Transfiera alimentos a un plato apto para microondas.
Cartón alimentario con asa de madera	Puede provocar que se arquee. Transfiera alimentos a un plato apto para microondas.
Utensilios metálicos o con reborde metálico	El metal protege los alimentos de la energía del microondas. El reborde metálico puede causar que se arquee.
Ataduras de alambre	Pueden provocar que se arqueen y causar un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Pueden causar un incendio en el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico puede fundirse o contaminar el líquido en el interior cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	La madera se secará cuando se use en el microondas y se puede dividir o agrietar.

ESPECIFICACIÓN

Modelo	MBMTG925H-BK
Tensión nominal/Frecuencia:	230V- 50Hz
Potencia de entrada nominal (microondas):	1450 W
Potencia de salida nominal (microondas):	900 W
Potencia de entrada nominal (Grill):	1200 W

CONSUMO ENERGÉTICO

Información del producto sobre el consumo energético y el tiempo máximo necesario para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable.

Modo de espera	0,8 W
El tiempo máximo necesario para que el horno microondas alcance automáticamente el modo o la condición de bajo consumo aplicable.	20 minutos

ES

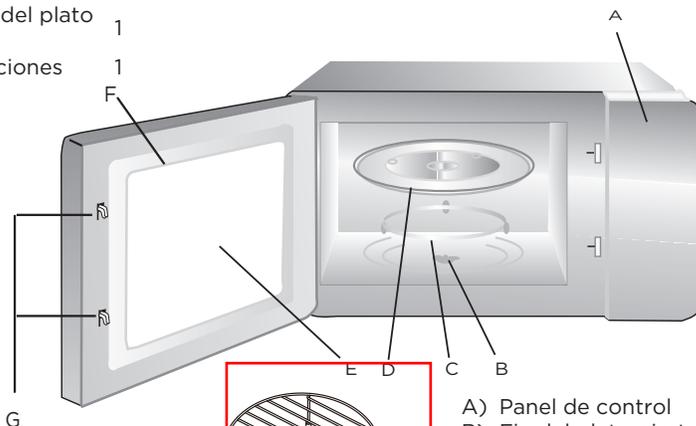
VISTA GENERAL DEL PRODUCTO

Configuración de su horno

Nombres de las piezas del horno y accesorios

Retire el horno y todos los materiales del cartón y de la cavidad del horno. El horno viene con los siguientes accesorios:

- Bandeja de cristal 1
- Montaje del anillo del plato giratorio 1
- Manual de instrucciones 1



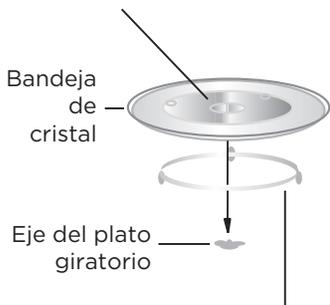
Ventosa (si el botón "OPEN" no funciona, abra la puerta mediante la ventosa; remítase a la página 25.)

Rejilla del grill (no puede usarse en la función microondas y debe colocarse en la bandeja de cristal)

- A) Panel de control
- B) Eje del plato giratorio
- C) Montaje del anillo del plato giratorio
- D) Bandeja de cristal
- E) Ventana de observación
- F) Montaje de la puerta
- G) Sistema de cierre de seguridad

Instalación del plato giratorio

Cubo (parte inferior)



- a. Nunca coloque la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal nunca debe confinarse.
- b. Tanto la bandeja de cristal como el anillo del plato giratorio deben usarse siempre al cocinar.
- c. Todos los alimentos y recipientes de alimentos se colocan siempre en la bandeja de cristal para cocinarlos.
- d. Si la bandeja de cristal o el anillo del plato giratorio se agrietan o rompen, póngase en contacto con su centro de servicio autorizado más cercano.

Montaje del anillo del plato giratorio

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instalación y conexión

1. Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico.
2. Este horno está diseñado únicamente para uso empotrado. No está previsto su uso sobre encimera o dentro de un armario.
3. Tenga en cuenta las instrucciones especiales de instalación.
4. El aparato puede instalarse en un armario mural de 60 cm de ancho.
5. El aparato está provisto de un enchufe y solo debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra correctamente instalada.
6. La tensión de red debe coincidir con la tensión indicada en la placa de características.
7. La instalación de la toma de corriente y la sustitución del cable de conexión solo deben ser realizadas por un electricista cualificado. Si después de la instalación ya no se puede acceder al enchufe, debe haber un dispositivo de desconexión omnipolar en el lado de la instalación con una separación entre contactos de al menos 3 mm.
8. No deben utilizarse adaptadores, regletas de varios enchufes ni alargaderas. La sobrecarga puede provocar riesgo de incendio.
9. No lo utilice bajo la superficie de trabajo y no vierta del recipiente sobre la superficie donde está instalado el equipo.

La superficie accesible puede estar caliente durante su funcionamiento.



ES

Instrucciones de instalación

Se debe tener en cuenta lo siguiente

Conexión eléctrica

El aparato está provisto de un enchufe y solo debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra correctamente instalada. Únicamente un electricista cualificado que tenga en cuenta la normativa aplicable puede instalar la toma o sustituir el cable de conexión. Si el enchufe ya no es accesible después de la instalación, debe haber un interruptor de aislamiento omnipolar en el lado de la instalación con una distancia entre contactos de al menos 3 mm. Se debe asegurar la protección frente al contacto por parte de la instalación.

Unidades instaladas

El armario de instalación no debe disponer de un panel posterior detrás del aparato.

Altura mínima de instalación: 850 mm.

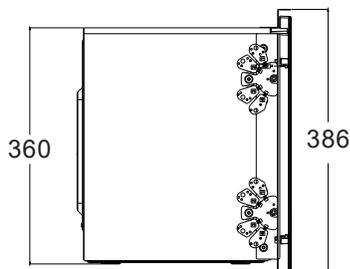
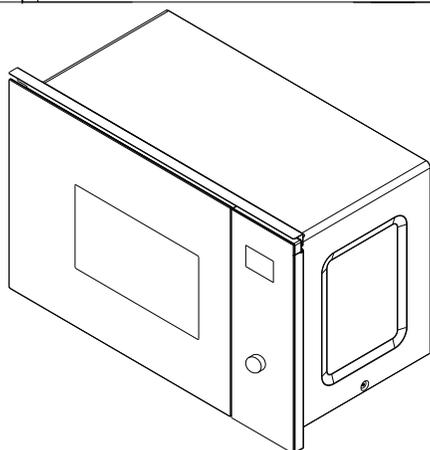
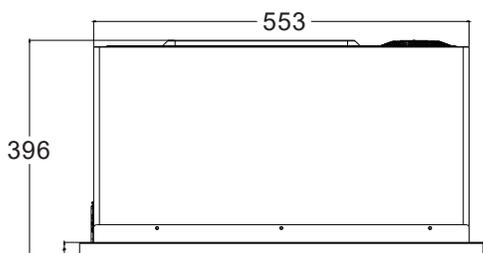
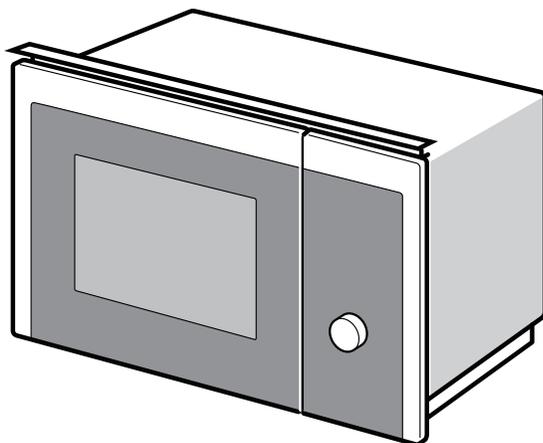
Las ranuras y entradas de ventilación no deben estar cubiertas.

Instrucciones de instalación

Instalación del horno - Figura 2

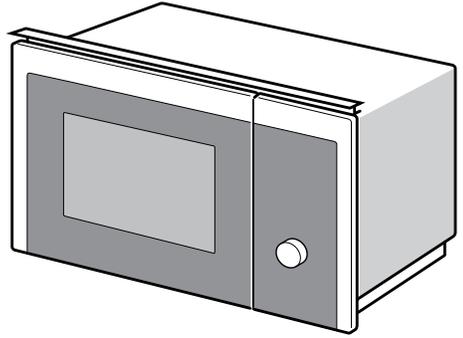
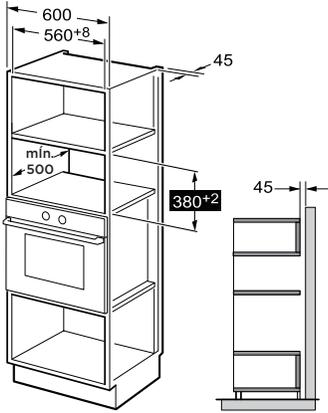
NOTA

No aprisione ni retuerza el cable eléctrico.



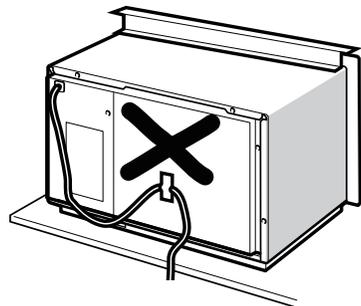
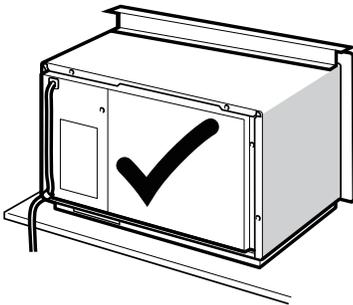
ES

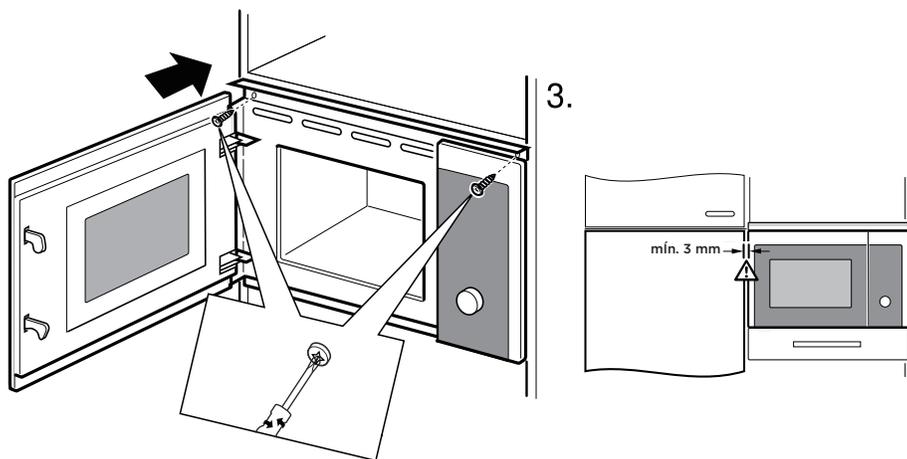
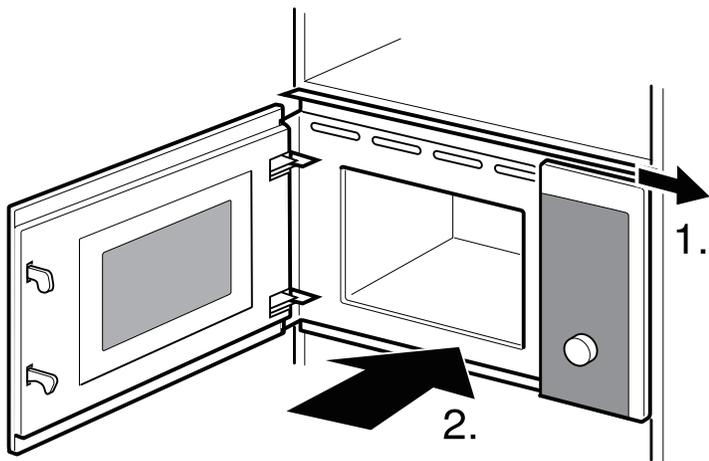
1



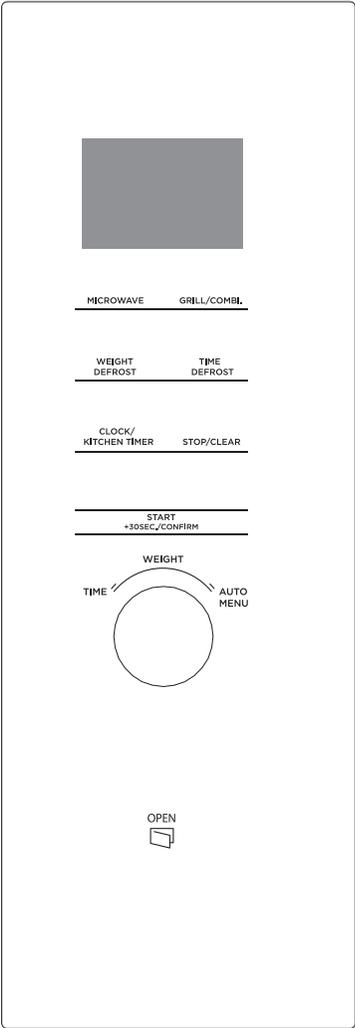
ES

2





INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



ES

Este horno microondas usa un control electrónico moderno para ajustar los parámetros de cocinado para satisfacer sus necesidades mejor para cocinar.

Configuración del reloj

Cuando el horno microondas está electrificado, el horno mostrará "0:00"; el pitido sonará una vez. El horno entrará en estado de espera.

1. Pulse "Clock/Kitchen Timer" dos veces; parpadearán las cifras de la hora.
2. Gire "" para ajustar los dígitos de la hora; la hora introducida debe estar entre 0 y 23 .
3. Pulse "Clock/Kitchen Timer"; parpadearán las cifras de los minutos.
4. Gire "" para ajustar los dígitos de los minutos; los minutos introducidos deben estar entre 0 y 59.
5. Pulse "Clock/Kitchen Timer" para finalizar la configuración del reloj. ":" parpadeará. Se mostrará la hora actual.

NOTA

- Si el reloj no está configurado, no funcionará cuando se le encienda.
- Si pulsa "STOP / CLEAR" durante el proceso de configuración del reloj, el horno volverá al estado anterior de forma automática.

ES

Cocinado con el microondas

1. Pulse una vez la tecla "Microwave" y parpadeará "P100".
2. Pulse "Microwave" de forma reiterada o gire "" para seleccionar la potencia del microondas.
Se mostrarán en orden "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
3. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar el ajuste.
4. Gire "" para ajustar el tiempo de cocinado. (El tiempo máximo de cocinado es de 95 minutos)
5. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para empezar a cocinar.

NOTA

- Las cantidades escalonadas del tiempo de ajuste del interruptor de codificación son las siguientes:

0---1 minuto	: 5 segundos
1---5 minutos	: 10 segundos
5---10 minutos	: 30 segundos
10---30 minutos	: 1 minuto
30---95 minutos	: 5 minutos

Cuadro de potencia de microondas

Potencia del microondas	Pantalla
Alta	P100
Medio. Alta	P80
Medio	P50
Media baja	P30
Baja	P10

Grill o Combi. Cocinando

Pulse una vez "Grill/Combi."; "G" parpadeará en la pantalla y pulse "Grill/Combi." de forma reiterada o gire  para elegir la potencia que desee y aparecerá "G", "C-1" o "C-2". Pulse la tecla "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar la potencia.

Gire  para establecer el tiempo de cocinado. (El tiempo máximo de cocinado es de 95 minutos)

Vuelva a pulsar "Start/+30Sec./Confirm" para empezar a cocinar.

Ejemplo: Si quiere utilizar el 55 % de la potencia del microondas y el 45 % de la potencia del grill(C-1) para cocinar durante 10 minutos, puede utilizar el horno según los siguientes pasos.

1. Pulse "Grill/Combi." una vez, la pantalla mostrará "G".
2. Continúe pulsando "Grill/Combi." hasta que la pantalla muestre "C-1".
3. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para confirmarlo.
4. Gire  para ajustar el tiempo de cocción hasta que el horno muestre «10:00».
5. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para empezar a cocinar.

Instrucciones de potencia de combinación:

Programa	Pantalla	Potencia del microondas	Potencia del grill
Grill	G	0%	100%
Combinación 1	C-1	55 % (P100)	45 %
Combinación 2	C-2	36 % (P100)	64 %

NOTA

Si pasa la mitad del tiempo del grill, el horno suena dos veces, y esto es normal. Para que los alimentos al grill tengan un mejor efecto, debe darles la vuelta, cerrar la puerta y pulsar "Start/+30Sec./Confirm" para continuar cocinando. Si no hay funcionamiento, el horno continuará funcionando.

Descongelación por peso

1. Pulse una vez, dos veces o tres veces "Weight Defrost" y la pantalla mostrará "dEF1", "dEF2" o "dEF3".

2. Pulse la tecla "Start/+30Sec/Confirm" para confirmar la selección.
3. Gire "👉" para seleccionar el peso del alimento.
4. Pulse la tecla "Start/+30Sec/Confirm" para iniciar la descongelación.

🔊 NOTA

Si pasa la mitad del tiempo de descongelación, el horno suena dos veces, y esto es normal. Para disponer de un mejor efecto de descongelación, debe dar la vuelta a los alimentos, cerrar la puerta y pulsar "Start/+30Sec./Confirm" para continuar cocinando. Si no hay funcionamiento, el horno continuará funcionando.

Instrucciones de descongelación por peso

Programa	Alimento	Peso
dEF1	Carne	100-2000g
dEF2	Pollo	100-1500g
dEF3	Pescado	300-1000g

Descongelar por tiempo

1. Pulse "Time Defrost" una vez; la pantalla mostrará "dEF1".
2. Gire "👉" para seleccionar el tiempo de cocinado. El tiempo máximo es de 95 minutos.
3. Pulse la tecla "Start/+30Sec./Confirm" para iniciar la descongelación. La potencia de descongelación es de P30 y no puede modificarse.

🔊 NOTA

Si pasa la mitad del tiempo de descongelación, el horno suena dos veces, y esto es normal. Para disponer de un mejor efecto de descongelación, debe dar la vuelta a los alimentos, cerrar la puerta y pulsar "Start/+30Sec./Confirm" para continuar cocinando. Si no hay funcionamiento, el horno continuará funcionando.

Cocinado multifase

Se pueden fijar un máximo de 2 fases. Si una de las fases es descongelación, debe ponerse automáticamente en la primera fase. El pitido sonará una vez tras cada fase y se iniciará la siguiente fase.

🔊 NOTA

El menú automático y cocinado rápido no pueden configurarse como uno de la multifase.

Ejemplo: si quiere descongelar el alimento durante 5 minutos, entonces cocine con una potencia del microondas al 80% durante 7 minutos. Los pasos son los siguientes:

1. Pulse "Time Defrost" una vez; la pantalla mostrará "dEF1".
2. Gire  para ajustar el tiempo de descongelación de 5 minutos;
3. Pulse "Microwave" una vez: la pantalla mostrará «P100».
4. Pulse "Microwave" de forma reiterada para elegir la potencia del horno microondas hasta que se muestre "P80";
5. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para confirmarlo.
6. Gire  para ajustar el tiempo de cocinado de 7 minutos;
7. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para empezar a cocinar.

Temporizador de la cocina

1. Pulse "Clock/Kitchen Timer" una vez; la pantalla mostrará 00:00.
2. Gire  para entrar en el temporizador correcto.
(El tiempo máximo de cocinado es de 95 minutos)
3. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar el ajuste.
4. Cuando se alcance la hora de cocinado, el pitido sonará 5 veces.
Si se ha ajustado el reloj (formato de 24 horas), la pantalla mostrará la hora actual.

NOTA

La hora de la cocina es diferente del sistema de 24 horas. El temporizador de la cocina es un temporizador.

ES

Cocinado rápido

1. En estado de espera, pulse la tecla "Start/+30Sec./Confirm" para cocinar con el nivel de potencia de 100 % durante 30 segundos. Cada pulsación de la misma tecla puede aumentarlo 30 segundos. El tiempo máximo de cocinado es de 95 minutos.
2. Durante el proceso de tiempo de descongelación y cocinado de microondas, grill y combinación, pulse "Start/+30Sec./Confirm" para aumentar el tiempo de cocinado.
3. Bajo los estados de menú, automático y descongelación por peso, no se puede incrementar el tiempo de cocinado pulsando "Start/+30Sec./Confirm"
4. En estado de espera, gire a la izquierda  para elegir el tiempo de cocinado. Tras ajustar el tiempo de cocinado, pulse "Start/+30Sec./Confirm" para iniciar el cocinado al microondas con una potencia del microondas del 100 %.

Menú automático

1. En estado de espera, gire a la derecha  para elegir el menú desde A1 a A12;
2. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar el menú que elija;
3. Gire  para elegir el peso de los alimentos.
4. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para empezar a cocinar.

Gráfico del menú:

Menú	Peso	Alimentación
A1 (Pizza)	200 g	C-2
	400 g	
A2 (Patata)	200 g	P100 (Mic.)
	400 g	
	600 g	
A3 (Carne)	250 g	P100 (Mic.)
	350 g	
	450 g	
A4 (Pescado)	250 g	P80 (Mic.)
	350 g	
	450 g	
A5 (Verduras)	200 g	P100 (Mic.)
	300 g	
	400 g	
A6 (Bebida)	1 taza (aproximadamente 120ml)	P100 (Mic.)
	2 tazas (aproximadamente 240ml)	
	3 tazas (aproximadamente 360ml)	
A7 (Pasta)	50 g (con 450 g de agua fría)	P80 (Mic.)
	100 g (con 800 g de agua fría)	
A8 (Palomitas)	50 g	P100 (Mic.)
	100 g	
A9 (Mantequilla suavizada)	50 g	P20 (Mic.)
	100 g	
	150 g	
A10 (Mantequilla fundida)	50 g	P50 (Mic.)
	100 g	
	150 g	
A11 (Chocolate fundido)	50 g	P80 (Mic.)
	100 g	
	150 g	
A12 (Queso fundido)	50 g	P50 (Mic.)
	100 g	
	150 g	

ES

Función de bloqueo infantil

Bloqueo: En estado de espera, pulse "STOP/Clear" durante 3 segundos para entrar en el estado de bloqueo infantil y si la hora se ha configurado, se mostrará la hora actual, en caso contrario, la pantalla mostrará "E : J".

Salir del bloqueo: En estado bloqueado, pulse "STOP/Clear" durante 3 segundos; se libera el bloqueo.

Función de pregunta

1. En estados de cocinado del microondas, horno grill y combinación, pulse "Microwave" o "Grill/Combi."; la potencia de respuesta se mostrará durante 3 segundos.
2. Si se ha fijado el reloj, durante el estado de cocinado, pulse "Clock/Kitchen Timer" para comprobar la hora actual. Se mostrará durante 3 segundos.

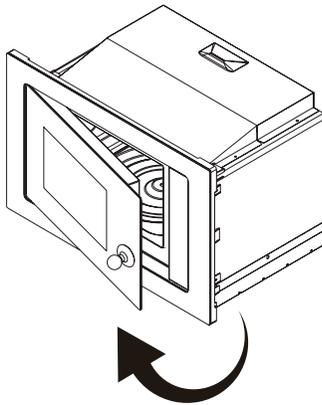
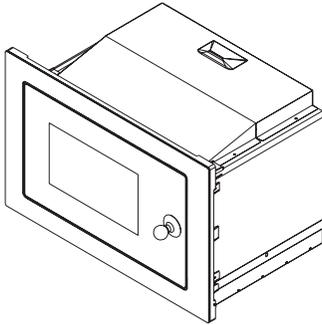
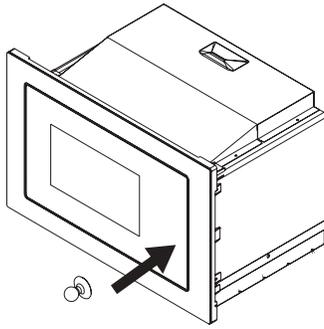
Especificación

1. Si se abre la puerta en el proceso de cocinado, cierre la puerta y pulse "Start/+30Sec./Confirm" para continuar cocinando.
2. Una vez que se ha configurado el programa de cocinado, no se pulsa "Start/+30Sec./Confirm" en 1 minuto. Se mostrará la hora actual. Se cancelará la configuración.
3. El pitido suena una vez cuando pulsación buena, si no se pulsa correctamente no habrá respuesta.
4. El pitido suena cinco veces para recordarle que ha terminado de cocinar.

ES

Abrir la puerta del horno.

Pulse el botón ; se abrirá la puerta del horno. Si el botón no funciona, abra la puerta del horno usando la ventosa. Remítase a la siguientes figuras.



ES

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de desenchufar el aparato de la alimentación.

- Limpie la cavidad del horno tras usarlo con un paño ligeramente húmedo.
- Limpie los accesorios de la forma habitual con agua jabonosa.
- El marco de la puerta y el sello y las piezas cercanas deben limpiarse con cuidado con un paño húmedo cuando estén sucias.
- No use limpiadores abrasivos duros o ralladores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del microondas ya que pueden arañar la superficie, lo que puede provocar que se destroce el cristal.
- Consejo de limpieza --- Para una limpieza más sencilla de las paredes de la cavidad que los alimentos cocinados pueden tocar: Coloque la mitad de un limón en un bol, añada 300 ml (1/2 pinta) de agua y caliéntelo al 100% de la potencia del microondas durante 10 minutos. Limpie el horno usando un paño suave y seco.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Normal	
Luz del horno atenuada	Al cocinar al microondas a baja potencia, la luz del horno puede atenuarse. Es normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale de las ventilaciones	Al cocinar el vapor puede salir de los alimentos. La mayoría sale por las ventilaciones. Pero algo puede acumularse en un lugar fresco como la puerta del horno. Es normal.
El horno se ha arrancado de forma accidental sin alimentos en su interior.	Está prohibido poner en funcionamiento la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.

Problemas	Alimento	Peso
ES No se puede iniciar el horno.	<ul style="list-style-type: none"> Cable de alimentación no conectado correctamente. 	<ul style="list-style-type: none"> Desenchúfelo. Posteriormente, vuelva a enchufarlo después de 10 segundos.
	<ul style="list-style-type: none"> Fusible fundido o funciona el disyuntor. 	<ul style="list-style-type: none"> Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor (reparado por personal profesional de nuestra empresa)
	<ul style="list-style-type: none"> Problemas con la salida. 	<ul style="list-style-type: none"> Pruebe la salida con otros aparatos eléctricos.
El horno no	<ul style="list-style-type: none"> La puerta no se cierra bien. 	<ul style="list-style-type: none"> Cierre bien la puerta.

MARCAS REGISTRADAS, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL

 El logotipo, las palabras de marcas, las marcas registradas, los vestidos de marca y todas las demás versiones son activos valiosos de Midea Group y/o sus empresas afiliadas (“Midea”), de las que Midea posee marcas registradas, copyrights y otros derechos de propiedad intelectual y toda la buena voluntad que se derive del uso del cualquier componente de una marca registrada de Midea. El uso de la marca registrada de Midea para fines comerciales, sin el consentimiento previo por escrito de Midea puede constituir una violación de la marca registrada o una competencia desleal violando la legislación relevante.

Midea ha creado este manual y se reserva todos los derechos sobre el mismo. Ninguna entidad o individuo puede usar, duplicar, modificar, distribuir en todo o en parte este manual, o unirlo o venderlo con otros productos sin el consentimiento previos por escrito de Midea.

Todas las funciones e instrucciones descritas se actualizan en el momento de la impresión de este manual. Sin embargo, el producto real puede variar debido a funciones y diseños mejorados.

ES

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Instrucciones importantes para el medioambiente

Cumplimiento con la Directiva WEEE y Eliminación de los Productos de Desecho: Este producto cumple con la Directiva EU WEEE (2012/19/EU). Este producto porta el símbolo de clasificación de equipos eléctricos y electrónicos para su eliminación (WEEE).

Este símbolo indica que este producto no puede eliminarse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El aparato usado debe devolverse al punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o distribuidor minorista donde se adquirió el producto. Cada hogar juega un papel importante en la recuperación y reciclado de aparatos antiguos. La eliminación adecuada de aparatos usados ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



Cumplimiento con la Directiva RoHS

ES

El producto que ha adquirido cumple con la Directiva EU RoHS (2011/65/EU). No contiene materiales nocivos o prohibidos especificados en la Directiva.

Información del embalaje

Los materiales de embalaje están fabricados a partir de materiales reciclados conforme a nuestras Normativas Medioambientales Nacionales. No elimine los materiales del embalaje conjuntamente con los residuos domésticos u otros residuos. Llévelos a puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.



AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS

Para la provisión de los servicios acordados con el cliente, accedemos a cumplir sin restricciones, con todas las estipulaciones de la ley de protección de datos aplicable, en línea con los países acordados en los que se ofrecerán los servicios al cliente.

En general, nuestro procesamiento de datos es para cumplir con nuestras obligaciones contractuales con usted y por motivos de seguridad de los productos, para salvaguardar sus derechos en relación con la garantía y preguntas del registro del producto. En algunos casos, pero solo si se garantiza la protección de datos apropiada, se podrían transferir los datos personales a receptores ubicados fuera del Área Económica Europea.

Se proporciona más información bajo solicitud. Puede ponerse en contacto con nuestro Oficial de Protección de Datos usando **MideaDPO@midea.com**. Para ejercer sus derechos como el derecho a rechazar que se procesen sus datos personales para una finalidad directa de marketing, póngase en contacto con nosotros en **MideaDPO@midea.com**. Para obtener más información, siga el código QR.

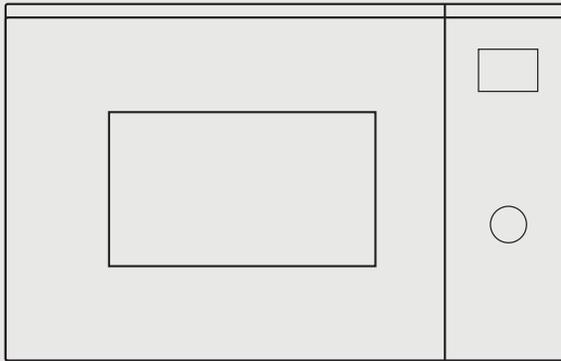


make yourself at home



www.midea.com

© Midea 2024 reservados todos los derechos



MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

MBMTG925H-BK

Figyelmeztetések: A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt az utasítást és őrizze meg későbbi felhasználásra. A termék folyamatos fejlesztése miatt a kialakítás és a specifikáció előzetes értesítés nélkül változhat. A részletekkel kapcsolatban keresse a forgalmazót vagy a gyártót. A fenti ábra csak tájékoztató jellegű. Kérjük, a tényleges termék megjelenését tekintse irányadónak.

KÖSZÖNŐLEVÉL

Köszönjük, hogy a Midea-t választotta! Mielőtt használná az új Midea készülékét, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, hogy tudja, hogyan működtetheti biztonságosan az új készüléke által kínált funkciókat.

TARTALOM

KÖSZÖNŐLEVÉL	02
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	03
MŰSZAKI ADATOK	13
TERMÉKÁTTEKINTŐ	14
A TERMÉK TELEPÍTÉSE	15
ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK.....	19
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	27
HIBAELHÁRÍTÁS	28
VÉDJEJYEK, SZERZŐI JOGOK ÉS JOGI NYILATKOZAT	29
LESELEJTEZÉS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS	30
ADATVÉDELMI SZABÁLYZAT	31

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Rendeltetésszerű használat

A következő biztonsági irányelvek célja a készülék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése. A készülék kézhez vételekor ellenőrizze, hogy a készülék és a csomagolása is sértetlen, és így a készülék biztonságosan üzembe helyezhető. Ha bármilyen sérülést talál, kérjük, forduljon a viszonteladóhoz vagy a kereskedőhöz. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a készülék módosítása vagy átalakítása az ön biztonsága érdekében nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használattal veszélyes helyzetet idézhet elő, és elveszti a garanciát.

Jelmagyarázat



Veszély

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a rendkívül gyúlékony gáz veszélyt jelent a személyek életére és egészségére nézve.



Figyelmeztetés elektromos feszültségre

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos feszültség veszélyt jelent a személyek életére és egészségére.



Figyelmeztetés

Ez a szimbólum közepes kockázatú veszélyt jelöl, melyet ha nem kerülnek el, az halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.



Vigyázat

Ez a szimbólum alacsony kockázatú veszélyt jelöl, melyet ha nem kerülnek el, az kisebb vagy közepesen súlyos sérüléshez vezethet.



Figyelem

Ez a jelzés fontos információkra (pl. anyagi kárra) hívja fel a figyelmet, de nem veszélyre.



Tartsa be az utasításokat

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a szerviztechnikus csak a használati utasításnak megfelelően üzemeltetheti és tarthatja karban a készüléket.

A készülék használata/beüzemelése előtt olvassa el gondosan és figyelmesen ezt a használati útmutatót, és későbbi használatra a telepítési hely vagy a készülék közvetlen közelében őrizze meg!

Óvintézkedések annak elkerülése érdekében, hogy túl sok mikrohullámú energia érjen minket.

- a. Ne próbálja ezt a sütőt nyitott ajtóval üzemeltetni, mivel így káros mikrohullámú energia érheti. Fontos, hogy a biztonsági reteszeléseket ne törje el és ne rongálja meg.
- b. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a sütő elülső felülete és az ajtó közé, és ne engedje, hogy szennyeződés vagy tisztítószer-maradék gyűljön össze a tömítőfelületeken.
- c. **FIGYELMEZTETÉS:** Ha az ajtó vagy az ajtótömítések megsérültek, a sütőt addig tilos üzemeltetni, amíg azt hozzáértő személy meg nem javította.

Kiegészítés

HU

Ha a készüléket nem tartják megfelelően tiszta állapotban, a felülete károsodhat, ami hatással lehet a készülék élettartamára, és veszélyes helyzethez vezethet.

Fontos Biztonsági Utasítások

▲ FIGYELMEZTETÉS

A tűz, áramütés, személyi sérülés vagy annak kockázata csökkentése végett, hogy a mikrohullámú sütő túl nagy energiája érjen minket, a készülék használata során tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

- Olvassa el és kövesse specifikusan az alábbiakban leírtakat: "ÓVINTÉZKEDÉSEK ANNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN, HOGY TÚL SOK MIKROHULLÁMÚ ENERGIA ÉRJEN MINKET".
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annak idősebb gyerekek, illetve korlátozott fizikai vagy szellemi képességekkel élő, megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek felügyelet mellett használhatják, illetve ha a berendezés biztonságos használatával kapcsolatban a szükséges utasításokat megkapták, a veszélyeket megértették. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek csak akkor végezhetik el, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak. A 8 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, kivéve, ha folyamatosan felügyelik őket.
- Tartsa a készüléket és annak vezetékeit 8 évnél fiatalabb gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen.
- Ha a tápvezeték sérült, a gyártóval, a hivatalos márkaszervizzel vagy megfelelően képzett személlyel ki kell cseréltetni a kockázatok elkerülése érdekében. (Y típusú csatlakozóval ellátott készülék esetén)
- FIGYELMEZTETÉS: A lámpa cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy kizárja az áramütés lehetőségét.

- FIGYELMEZTETÉS: Veszélyes, ha hozzáértő személyen kívül bárki más olyan szerviz- vagy javítási műveletet végez, amely annak a burkolatnak az eltávolításával jár, amely véd attól, hogy mikrohullámú energia érjen minket.
- FIGYELMEZTETÉS: Folyadékot és egyéb élelmiszereket nem szabad lezárt tárolóedényben melegíteni, mivel azok robbanásveszélyesek.
- Ha műanyag vagy papír tárolóedényekben melegít ételeket, tartsa szemmel a sütőt, mivel fennáll annak a lehetősége, hogy azok meggyulladnak.
- Csak olyan edényeket használjon, amelyek alkalmasak mikrohullámú sütőben való használatra.
- Ha a készülék füstöt bocsát ki, kapcsolja ki, vagy húzza ki a konnektorból, és a lángok elfojtása érdekében tartsa zárva az ajtaját.
- Az italok mikrohullámú melegítése késleltetett robbanászerű forrással járhat, ezért az edény kezelésekor járjon el körültekintően.
- A cumisüvegek és bébiételt tartalmazó üvegek tartalmát az égési sérülések elkerülése érdekében meg kell keverni vagy össze kell rázni, és a hőmérsékletüket ellenőrizni kell a fogyasztást megelőzően.
- Tojásokat héjukban és egész keményre főtt tojásokat nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mivel még akkor is felrobbanhatnak, amikor a mikrohullámú melegítés már befejeződött.
- A sütőt rendszeresen tisztítani kell, és az esetleges ételmaradékokat el kell távolítani.
- A sütő tisztán tartásának elmulasztása a felület romlásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleges veszélyes helyzetet is eredményezhet.

- Csak az ehhez a készülékhez ajánlott ételhőmérőt használjon. (Olyan készülékek esetén, amelyek rendelkeznek hőmérővel.)
- A mikrohullámú sütőt nyitott dekoratív ajtóval kell működtetni. (A dekoratív ajtóval ellátott sütők esetében.)
- Ez a készülék háztartási és hasonló alkalmazásokban történő használati célokra szolgál, mint például:
 - üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek dolgozói konyhai helyiségei;
 - szállodák, motelek és más lakóhelyjellegű környezetek vendégeit kiszolgáló;
 - parasztházak;
 - szállást reggelivel kínáló környezetek.
- A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére szolgál. Az ételek vagy ruhák szárítása, és a melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruhák és hasonlóak melegítése sérülés- vagy tűzveszélyt okozhat.
- Az ételek és italok fém tárolóedényei mikrohullámú sütés közben nem használhatók.
- A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.
- Ügyelni kell arra, hogy amikor az edényeket kiveszi a készülékből, ne mozdítsa el a helyéről a forgótányért. (A padlótól mérve legalább 900 mm-es magasságban használt, kivehető forgótányérral rendelkező, helyhez kötött és beépített készülékek esetében. A vízszintes alsó zsanéros ajtóval ellátott készülékekre nem vonatkozik).
- A mikrohullámú sütő beépíthető használatra készült.
- Gőztisztítót nem szabad használni.
- A tárolófiók felülete felforrósodhat.

- **FIGYELMEZTETÉS:** A készülék és a hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Ügyelni kell arra, hogy ne érjen a fűtőelemekhez. A 8 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, kivéve, ha folyamatosan felügyelik őket.
- Használat közben a készülék felforrósodik. Ügyelni kell arra, hogy ne érjen a fűtőelemekhez a sütő belsejében.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A hozzáférhető részek a használat során felforrósodhatnak. Kisgyermeket távol kell tartani.
- A készüléket a túlmelegedés elkerülése érdekében nem szabad dekoratív ajtó mögé telepíteni. (A dekoratív ajtóval ellátott készülékekre nem vonatkozik).
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ha a készülék kombinált üzemmódban működik, a hőmérséklete miatt a gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütőt.
- Ne használjon durva súrolószereket vagy éles fémkaparókat a sütőajtó üvegének tisztításához, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg töréséhez vezethet.

**OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG
KÉSŐBBI HASZNÁLATRA**

A személyi sérülés veszélyének csökkentése - Földelés

⚠ VESZÉLY

Áramütés Veszélye A belső alkatrészek némelyikének megérintése súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Ne szerelje szét ezt a készüléket.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye

A földelés helytelen használata áramütést okozhat. Addig ne dugja be a készüléket a konnektorba, amíg megfelelően be nem szerelték és nem földelték.

Ezt a készüléket földelni kell. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyét, mivel levezető vezeték biztosít az elektromos áram számára.

Ezt a készüléket egy földelő vezetékes, földelődugóval rendelkező kábellel látták el. A dugót megfelelően felszerelt és földelt konnektorba kell dugni.

Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy szerelőhöz, ha a földelési utasításokat nem érti teljesen, vagy ha kétségei vannak a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban. Ha hosszabbítót kell használni, akkor csak háromvezetékes hosszabbítót használjon.

- Azért rövid tápkábelt mellékelünk, hogy ezzel is csökkentsük a hosszabb vezetékbe való belegabalyodás vagy a benne történő megbotlás kockázatát.
- Ha hosszú vezetékészletet vagy hosszabbítót használ:

- A kábelkészlet vagy hosszabbítókábel névleges elektromos jellemzőinek meg kell egyeznie a készülék névleges elektromos jellemzőivel, vagy meg kell haladnia azokat.
- A hosszabbítókábelnek földelt, háromeres vezetéknek kell lennie.
- A hosszú kábelt úgy kell elvezetni, hogy az ne fusson a pult vagy az asztallap fölött úgy, hogy a gyermekek meghúzhassák vagy valaki megbotothasson benne.

Edények

VIGYÁZAT

Személyi sérülés veszélye

Veszélyes, ha hozzáértő személyen kívül bárki más olyan szerviz- vagy javítási műveletet végez, amely a mikrohullámú energiától védő burkolat eltávolításával jár. Olvassa el a "Mikrohullámú sütőben használható vagy mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok" című utasításokat. Előfordulhat, hogy bizonyos nem fémből készült edények nem biztonságosak a mikrohullámú sütéshez. Ha kétségei vannak, az alábbi eljárás szerint tesztelheti a kérdéses edényt.

Edényteszt:

- Töltsön meg egy mikrohullámú sütésre alkalmas edényt 1 csésze hideg vízzel (250 ml), és helyezze a készülékbe.
- Melegítse maximális teljesítményen 1 percig.
- Óvatosan tapintsza meg az edényt. Ha az üres edény meleg, ne használja mikrohullámú sütéshez.
- Ne lépje túl az 1 perces melegítési időt.

Mikrohullámú sütőben használható anyagok

Edények	Megjegyzések
Barnító edény	Kövesse a gyártó utasításait. A barnító edény aljának legalább 3/16 hüvelyk (5 mm) magasságban kell lennie a forgótányér felett. A helytelen használat a forgótányér törését okozhatja.
Étkészlet	Csak ami mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Üvegpoharak	Mindig távolítsa el a fedelet. Csak addig melegítse az ételt, amíg éppen hogy csak meleg nem lesz. A legtöbb üvegedény nem hőálló, és eltörhet.
Üvegedények	Csak hőálló sütőüvegeket használjon. Győződjön meg arról, hogy nincs rajta fém díszítés. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Sütőben használható főzőtasakok	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja le fémkötegelővel. Alakítson ki réseket, hogy a gőz távozni tudjon.
Papírtányérok és poharak	Csak rövid távú főzéshez/melegítéshez használja azokat. Ne hagyja felügyelet nélkül a sütőt főzés közben.
Papírtörölközők	Használhatóak az ételek letakarására újramelegítésnél és a zsír felszívásához. Csak felügyelet mellett, rövid ideig tartó főzéshez használja azokat.
Pergamenpapír	Használhatja fedőnek a szétfröccsenés megakadályozására, vagy gőzöléskor csomagolópapírként.
Műanyag	Csak ami mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. "Mikrohullámú sütőben biztonságos" felirattal kell rendelkeznie. Egyes műanyag edények megpuhulnak, ahogy a bennük lévő étel felforrósodik. A "főzőtasakokat" és a szorosan lezárt műanyag zacskókat a csomagoláson szereplő utasítás szerint fel kell hasítani, ki kell lyukasztani vagy légteleníteni kell.
Műanyag fólia	Csak ami mikrohullámú sütőben használható. Használhatja az ételek befedésére főzés közben, hogy megőrizze a nedvességtartalmukat. Ne engedje, hogy a műanyag fólia hozzárjen az ételhez.
Hőmérők	Csak ami mikrohullámú sütőben használható (hús- és édesség hőmérők).
Viaszos papír	Használhatja fedőként a fröccsenés megakadályozására és a nedvességtartalom megőrzésére.

Mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok

Edények	Megjegyzések
Alumíniumtálca	Ívképződést okozhat. Helyezze át az ételt mikrohullámú sütésre alkalmas edénybe.
Fém fogantyúval ellátott élelmiszerdoboz	Ívképződést okozhat. Helyezze át az ételt mikrohullámú sütésre alkalmas edénybe.
Fémedények vagy fém peremű edények	A fém elzárja az ételt a mikrohullámú energiától. A fém díszítés ívesedéshez vezethet.
Fém csavarkötők	Ívet okozhatnak, és tűz keletkezhet a sütőben.
Papírtasakok	Tűzet okozhat a sütőben.
Műanyag hab	A műanyag hab megolvadhat vagy beszennyezheti a benne lévő folyadékot, ha magas hőmérsékletnek van kitéve.
Fa	A fa kiszárad, ha mikrohullámú sütőben használják, és megrepedhet vagy szétválhat.

MŰSZAKI ADATOK

Modell	MBMTG925H-BK
Névleges feszültség/frekvencia:	230V- 50Hz
Névleges bemeneti teljesítmény (mikrohullámú):	1450 W
Névleges kimeneti teljesítmény (mikrohullámú):	900 W
Névleges bemeneti teljesítmény (grill):	1200 W

ENERGIAFOGYASZTÁS

Termékinformáció az energiafogyasztásról és az alkalmazandó alacsony energiafogyasztású üzemmód elérésének maximális idejéről.

Készenléti üzemmód	0.8 W
A mikrohullámú sütőnek az alkalmazandó alacsony energiafogyasztású üzemmód vagy állapot automatikus eléréséhez szükséges maximális idő.	20 perc

HU

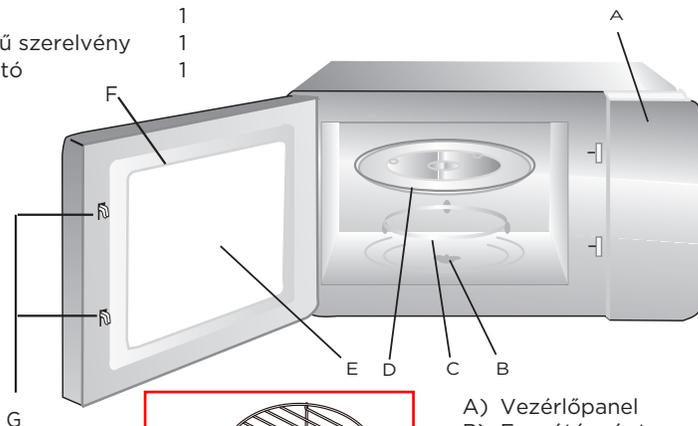
TERMÉKÁTTEKINTŐ

A sütő beállítása

A sütő alkatrészeinek és tartozékainak megnevezése

Vegye ki a sütőt és minden anyagot a dobozból és a sütőtérből. Az Ön sütője a következő tartozékokat tartalmazza:

Üvegtálca	1
Forgótányér-gyűrű szerelvény	1
Használati útmutató	1



- A) Vezérlőpanel
- B) Forgótányér tengelye
- C) Forgótányér-gyűrű szerelvény
- D) Üvegtálca
- E) Megfigyelőablak
- F) Ajtószerszám
- G) Biztonsági reteszelőrendszer



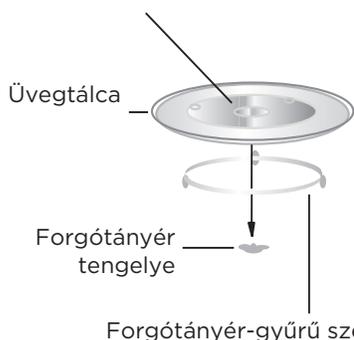
Szívófej (Ha a „^{OPEN}” gomb

nem működik, kérjük, nyissa ki az ajtót a szívófejvel, lásd a 26. oldalt.)



A forgótányér beszerelése

Kerékagya (alul)



- a. Soha ne helyezze be az üvegtálcát fejjel lefelé. Az üvegtálcát mozgását soha nem szabad akadályozni.
- b. Az üvegtálcát és a forgótányér-gyűrű szerelvényt is mindig használni kell a főzés során.
- c. Minden ételt és ételtároló edényt mindig az üvegtálcára kell helyezni a főzéshez.
- d. Ha az üvegtálca vagy a forgótányér-gyűrű szerelvény megreped vagy eltörik, forduljon a legközelebbi hivatalos szervizközpontozhoz.

A TERMÉK TELEPÍTÉSE

Telepítés és bekötés

1. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.
2. Ez a sütő kizárólag beépíthető használatra készült. Nem pultra vagy szekrényben történő használatra szánták.
3. Vegye figyelembe a speciális beépítési utasításokat.
4. A készülék 60 cm széles faliszekrénybe építhető be.
5. A készüléket dugóval látták el, és csak megfelelően felszerelt, földelt konnektorhoz szabad csatlakoztatni.
6. A hálózati feszültségnek meg kell felelnie a készülék típus tábláján megadott feszültségnek.
7. A konnektor felszerelését és a csatlakozókábel cseréjét csak szakképzett villanyszerelő végezheti. Ha a csatlakozódugó a beszerelést követően már nem hozzáférhető, akkor a beszerelési oldalon egy legalább 3 mm-es érintkezési hézaggal rendelkező, minden pólusú leválasztó berendezésnek kell lennie.
8. Adapterek, többirányú szalagcsatlakozók és hosszabbítók nem használhatók. A túlterhelés tűzveszélyt okozhat.
9. Ne használja munkafelület alatt, és ne öntse a tartályból arra a felületre, amelyre a készülék csatlakozik.

A hozzáférhető felület működés közben forró lehet.



HU

Telepítési utasítások

A következőket kell figyelembe venni

Elektromos bekötés

A készüléket dugóval látták el, és csak megfelelően felszerelt, földelt konnektorhoz szabad csatlakoztatni. Csak a megfelelő előírásokat figyelembe vevő szakképzett villanyszerelő telepítheti az aljzatot vagy cserélheti ki a csatlakozókábelt. Ha a csatlakozódugó a beszerelést követően már nem hozzáférhető, akkor a beszerelési oldalon egy legalább 3 mm-es érintkezési hézaggal rendelkező, minden pólusú leválasztó kapcsolónak kell lennie. A beszerelés során biztosítani kell az érintésvédelmet.

Felszerelt egységek

A telepítési szekrénynek nem lehet hátlapja a készülék mögött. A minimális beépítési magasság: 850 mm.

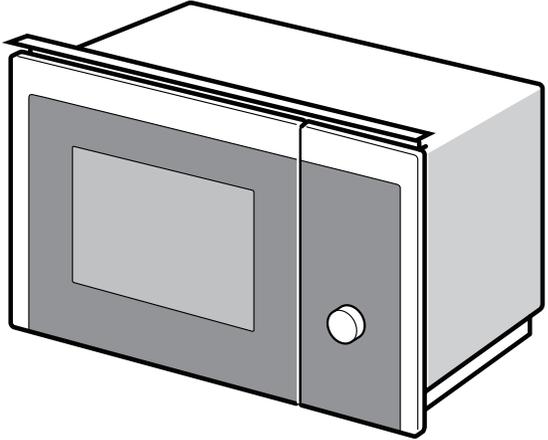
A szellőzőnyílásokat és a légbeömlőket nem szabad eltakarni.

Telepítési utasítások

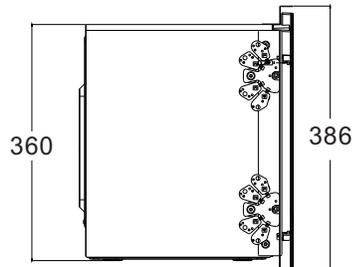
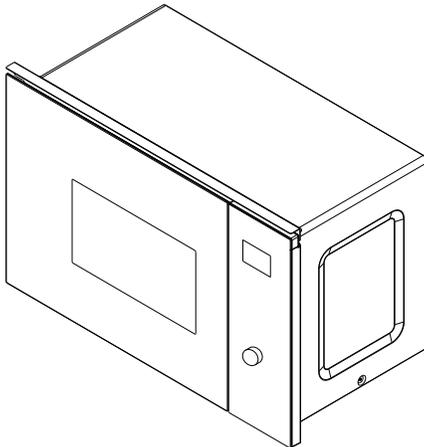
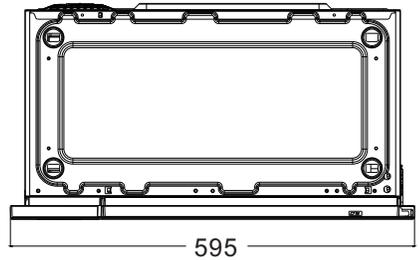
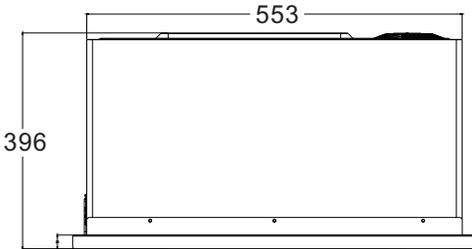
A sütő beszerelése - 2. ábra

MEGJEGYZÉS

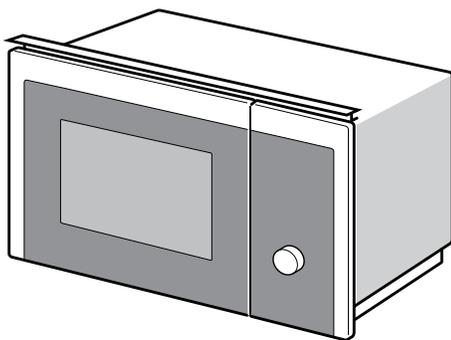
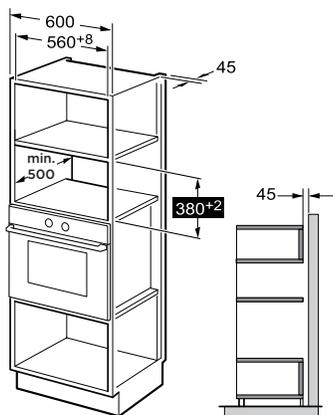
Ne húzza és ne törje meg a tápkábelt.



HU

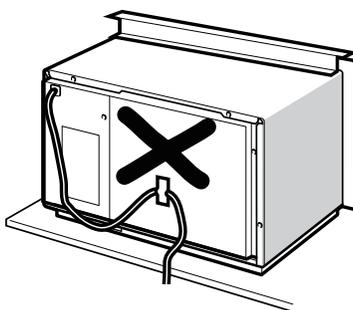
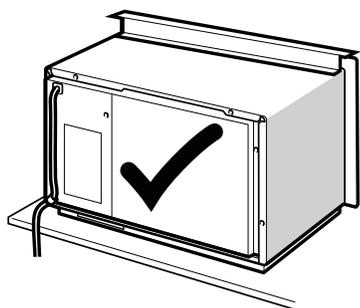


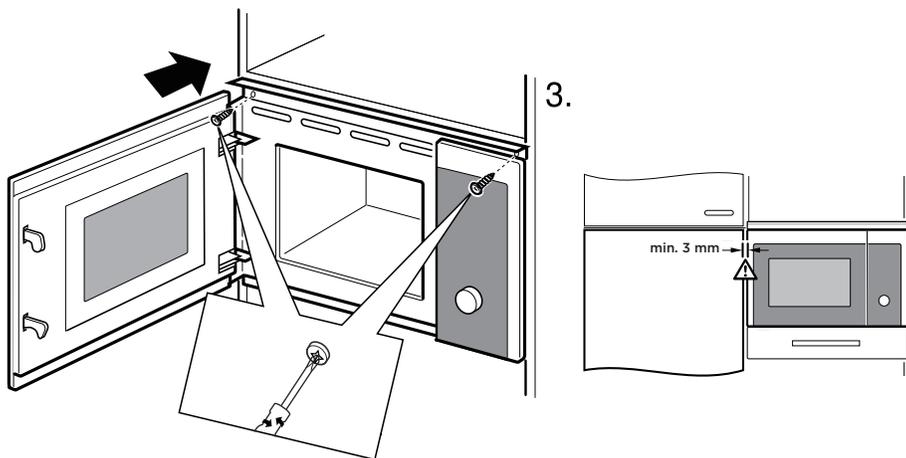
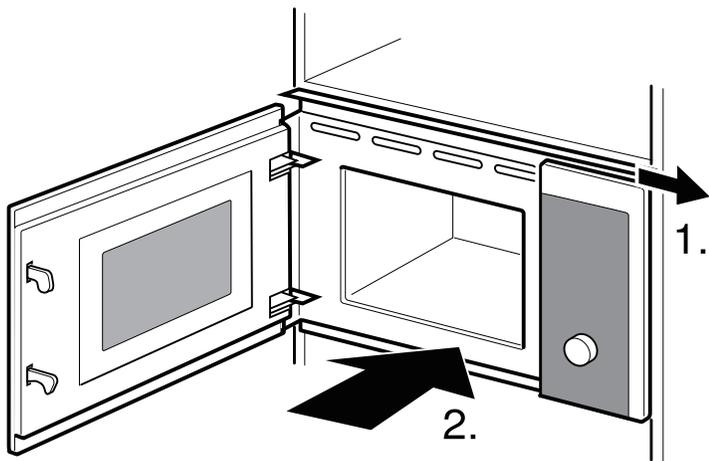
1



HU

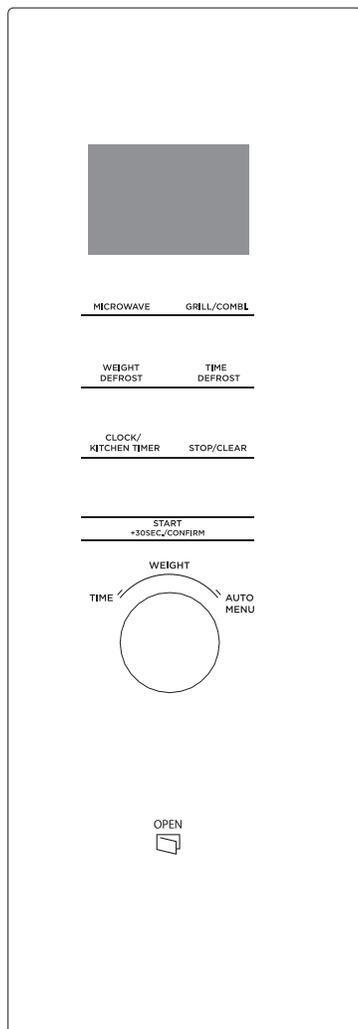
2





HU

ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK



HU

Ez a mikrohullámú sütő modern elektronikus vezérlést használ a főzési paraméterek beállításához, hogy jobban megfeleljen az Ön főzési igényeinek.

Az óra beállítása

Amikor a mikrohullámú sütő áram alá kerül, a sütő kijelzőjén megjelenik a „0:00”, a hangjelző pedig egyszer megszólal. A sütő várakozási állapotba lép.

1. Nyomja meg kétszer az „Clock/Kitchen Timer” gombot, az óraszámok villogni fognak;
2. Forgassa el a „” gombot az óra számainak beállításához, a beírt időnek 0--23 között kell lennie.
3. A megerősítéshez nyomja meg a „Clock/Kitchen Timer” gombot, az óraszámok villogni fognak.
4. Forgassa el a „” gombot a perc számainak beállításához, a beírt időnek 0--59 között kell lennie.
5. Nyomja meg a „Clock/Kitchen Timer” gombot az óra beállításának befejezéséhez. „:” fog villogni. Megjelenik az aktuális idő.

MEGJEGYZÉS

- Ha az órát nem állítják be, a készülék nem fog működni, amikor bekapcsolja a tápellátást.
- Ha az óra beállítási folyamata közben megnyomja a „STOP/CLEAR” gombot, a sütő automatikusan visszatér az előző állapotába.

HU

Mikrohullámú sütés

1. Nyomja meg egyszer a „Microwave” gombot, és a „P100” villogni kezd.
2. Nyomja meg ismételtlen a „Microwave” gombot, vagy forgassa el a „” gombot a mikrohullámú teljesítmény kiválasztásához. A „P100”, „P80”, „P50”, „P30”, „P10” sorrendben jelenik meg.
3. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a beállítás nyugtázásához.
4. Forgassa a „” gombot a főzési időtartam beállításához. (A maximális főzési idő 95 perc)
5. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés megkezdéséhez.

MEGJEGYZÉS

- Megjegyzés: a kódolókapcsoló beállítási idejének lépései a következők:

0---1 perc	: 5 másodperc
1---5 perc	: 10 másodperc
5---10 perc	: 30 másodperc
10---30 perc	: 1 perc
30---95 perc	: 5 perc

Mikrohullámú teljesítmény táblázat

Mikrohullámú teljesítmény	Kijelző
Magas	P100
Közepes Magas	P80
Közepes	P50
Közepes Alacsony	P30
Alacsony	P10

Grill vagy Kombi. Főzés

Nyomja meg egyszer a „Grill/Combi.” gombot, a „G” villogni fog a kijelzőn, és nyomja meg többször a „Grill/Combi.” gombot, vagy forgassa el a  gombot a kívánt teljesítmény kiválasztásához, és meg fog jelenni a „G”, „C-1” vagy „C-2”. Nyomja meg az „Start/+30Sec./Confirm” gombot a teljesítmény nyugtázásához.

A főzési idő beállításához forgassa el a  gombot. (A maximális főzési idő 95 perc) Nyomja meg ismét a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés megkezdéséhez.

Példa: Ha 55%-os mikrohullámú teljesítményt szeretne használni és 45%-os grill teljesítményt (C-1) a 10 perces főzéshez, akkor a sütőt a következő lépések szerint működtetheti.

1. Nyomja meg egyszer a „Grill/Combi” gombot, a képernyőn megjelenik a „G”.
2. Nyomja tovább a „Grill/Combi.” gombot, amíg a képernyőn meg nem jelenik a „C-1”.
3. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a nyugtázáshoz.
4. Forgassa a  gombot a sütési idő beállításához addig, amíg a sütő kijelzőjén a „10:00” nem jelenik meg.
5. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés megkezdéséhez.

Kombinált teljesítményre vonatkozó utasítások:

Program	Kijelző	Mikrohullámú teljesítmény	Grill teljesítmény
Grill	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%(P100)	45%
Kombi.2	C-2	36%(P100)	64%

MEGJEGYZÉS

Ha a grillezési idő fele letelik, a sütő két hangjelzést ad, és ez normális. A jobb grillezési hatás érdekében fordítsa meg az ételt, csukja be az ajtót, majd nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés folytatásához. Ha nem csinál semmit, akkor a sütő folytatja a működését.

Kiolvasztás tömeg alapján

1. Nyomja meg egyszer, kétszer vagy háromszor a | „Weight Defrost” gombot, és a képernyőn megjelenik a „dEF1”, a „dEF2” vagy a „dEF3” felirat.
2. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a beállítás nyugtázásához.
3. Forgassa el a „” gombot az étel súlyának kiválasztásához.
4. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.

MEGJEGYZÉS

Ha a kiolvasztási idő fele letelik, a sütő két hangjelzést ad, és ez normális. A jobb kiolvasztási hatás érdekében fordítsa meg az ételt, csukja be az ajtót, majd nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés folytatásához. Ha nem csinál semmit, akkor a sütő folytatja a működését.

Súlykiolvasztási utasítások:

Program	Étel	Tömeg
dEF1	Hús	100-2000 g
dEF2	Baromfi	100-1500 g
dEF3	Hal	300-1000 g

Kiolvasztás idő alapján

HU

1. Nyomja meg egyszer a „Time Defrost” gombot, és a képernyőn a „dEF1” felirat jelenik meg.
2. Forgassa el a „” gombot a kiolvasztási idő kiválasztásához. A maximális idő 95 perc.
3. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez. A kiolvasztási teljesítmény P30, és nem változtatható.

MEGJEGYZÉS

Ha a kiolvasztási idő fele letelik, a sütő két hangjelzést ad, és ez normális. A jobb kiolvasztási hatás érdekében fordítsa meg az ételt, csukja be az ajtót, majd nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a kiolvasztás folytatásához. Ha nem csinál semmit, akkor a sütő folytatja a működését.

Többfokozatú főzés

2 fokozat állítható be maximálisan. Ha az egyik szakasz kiolvasztás, automatikusan az első szakaszba kell tenni. A hangjelzés minden szakasz végén egyszer megszólal, és kezdődik a következő szakasz.

MEGJEGYZÉS

Az auto menü és a gyorsfőzés nem állítható be többszakaszos műveletek egyikeként.

Példa: ha az ételt 5 percen át olvasztani szeretné, majd 80%-os mikrohullámú teljesítményen 7 percre főzni. A lépések a következők:

1. Nyomja meg egyszer a „Time Defrost” gombot, és a képernyőn a „dEF1” felirat jelenik meg.
2. Forgassa a „” gombot az 5 perces kiolvasztási idő kiválasztásához;
3. Nyomja meg egyszer a „Microwave” gombot: a képernyőn megjelenik a „P100”.
4. Nyomja meg többször a „Microwave” gombot a mikrohullámú teljesítmény kiválasztásához, amíg a „P80” meg nem jelenik;
5. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a nyugtázáshoz.
6. Forgassa a „” gombot a 7 perces főzési időtartam beállításához;
7. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés megkezdéséhez.

Konyhai időzítő

1. Nyomja meg egyszer a „Clock/Kitchen Timer” gombot, a képernyőn megjelenik a „00:00” érték.
2. Forgassa el a „” gombot a helyes időzítő megadásához.
(A maximális főzési idő 95 perc)
3. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a beállítás nyugtázásához.
4. A konyhai idő elérésekor a hangjelzés 5-ször megszólal.
Ha az óra beállítása megtörtént (24 órás rendszer), a képernyőn megjelenik az aktuális idő.

MEGJEGYZÉS

A konyhai idő eltér a 24 órás rendszertől. A konyhai időzítő egy időzítő.

HU

Gyorsfőzés

1. Várakozási állapotban nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a 100% -os teljesítményszinttel történő 30 másodpercig tartó sütéshez. Ugyanazon gomb minden egyes megnyomásával 30 másodperccel növelheti az időtartamot. A maximális főzési idő 95 perc.
2. A mikrohullám, a grill, a kombinált sütés és az idő alapú kiolvasztás során nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a sütési idő növeléséhez.
3. Az automatikus menüben és a súly alapú kiolvasztás állapotban a főzési idő nem növelhető a „Start/+30Sec./Confirm” gomb megnyomásával.
4. Várakozási állapotban forgassa balra a „” gombot a sütési idő kiválasztásához. A sütési idő beállítása után nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a 100%-os mikrohullámú teljesítménnyel történő mikrohullámú sütés megkezdéséhez.

Automatikus menü

1. Várakozási állapotban fordítsa az „” gombot jobbra az A1-A12 menüpontok közötti választáshoz.
2. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot, hogy megerősítse a kiválasztott menüt.
3. Az étel súlyának kiválasztásához forgassa el a „” gombot.
4. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés megkezdéséhez.

A menüablázat:

Menü	Tömeg	Teljesítmény
A1(Pizza)	200 g	C-2
	400 g	
A2(Burgonya)	200 g	P100(Mik.)
	400 g	
	600 g	
A3(Hús)	250 g	P100(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A4(Hal)	250 g	P80(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A5(Zöldség)	200 g	P100(Mik.)
	300 g	
	400 g	
A6(Ital)	1 csésze (kb. 120 ml)	P100(Mik.)
	2 csésze (kb 240 ml)	
	3 csésze (kb 360 ml)	
A7(Tésztafélék)	50 g (450 g hideg vízzel)	P80(Mik.)
	100 g (800 g hideg vízzel)	
A8 (Pattogatott kukorica)	50 g	P100(Mik.)
	100 g	
A9(Vaj lágyítása)	50 g	P20(Mik.)
	100 g	
	150 g	
A10(Vaj olvasztása)	50 g	P50(Mik.)
	100 g	
	150 g	
A11(Csokoládé olvasztása)	50 g	P80(Mik.)
	100 g	
	150 g	
A12(Sajt olvasztása)	50 g	P50(Mik.)
	100 g	
	150 g	

HU

Zárfunkció gyermekek számára

Lezárás: Várakozási állapotban nyomja meg a „STOP/CLEAR” gombot 3 másodpercig a gyermekzár bekapcsolásához, és a pontos idő meg fog jelenni, ha az idő be van állítva, ellenkező esetben a kijelzőn „: :” jelenik meg.

Lezárás megszüntetése: Lezárt állapotban nyomja meg 3 másodpercig a „STOP/CLEAR” gombot; a zárolás feloldódik.

Lekérdező funkció

1. A mikrohullámú, grill és kombinált főzési állapotban nyomja meg a „Microwave” vagy „Grill/ Combi” gombot, az aktuális teljesítmény 3 másodpercre megjelenik.
2. Ha az óra be van állítva, főzési állapot közben nyomja meg az „Clock/Kitchen Timer” gombot az aktuális idő ellenőrzéséhez. 3 másodpercig jelenik meg a kijelzőn.

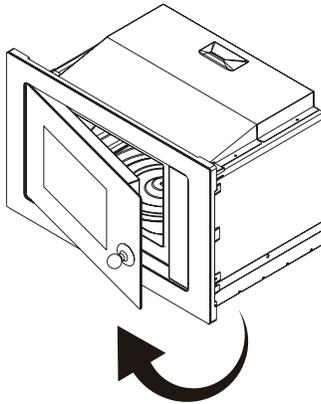
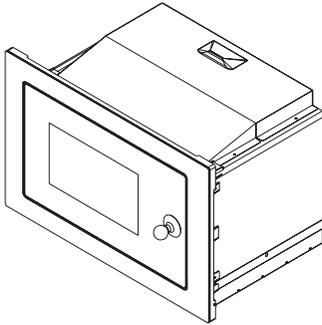
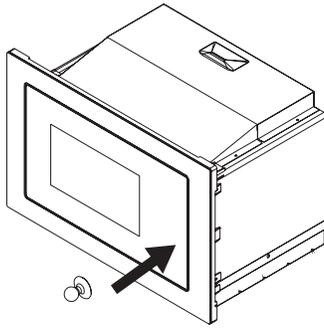
Műszaki adatok

1. Ha az ajtót sütés közben kinyitja, csukja be az ajtót, majd nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés folytatásához.
2. Miután beállította a főzési programot, a „Start/+30Sec./Confirm” gombot 1 percen belül nem nyomja meg. Megjelenik az aktuális idő. A beállítás törlődik.
3. A hangjelzés érvényes lenyomás esetén egyszer megszólal, a nem érvényes lenyomásra nem reagál.
4. A hangjelzés ötször szólal meg, hogy emlékeztesse Önt a főzés befejezésére.

HU

Nyissa ki a sütő ajtaját

Nyomja meg a „” gombot, a sütő ajtaja kinyílik. Ha a gomb nem működik, kérjük, nyissa ki az ajtót a szívófejjel. Lásd a következő ábrákat.



HU

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Feltétlenül húzza ki a készüléket a hálózathoz.

- Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a sütő sütőterét.
- A tartozékokat a szokásos módon, szappanos vízben tisztítsa meg.
- Az ajtókeretet és a tömitést, valamint az azokkal szomszédos részeket óvatosan, nedves ruhával kell megtisztítani, ha szennyezettek.
- Ne használjon durva súrolószereket vagy éles fémkaparókat a sütőajtó üvegének tisztításához, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg töréséhez vezethet.
- Tisztítási tipp---A sütőtér azon falainak könnyebb tisztításához, amelyekkel a főtt ételek érintkezhetnek: Tegyen egy fél citromot egy tálba, adjon hozzá 300 ml vizet, és üzemeltesse a sütőt 100%-os mikrohullámú teljesítményen 10 percig. Törölje tisztára a sütőt egy puha, száraz ruhával.

HIBAELHÁRÍTÁS

Normál	
Halvány sütőfény	Kis teljesítményű mikrohullámú sütés esetén a sütő fénye halványulhat. Ez normális.
Ajtón felgyülemelő gőz, a szellőzőnyílásokon kiáramló forró levegő	Főzés közben az ételekből gőz léphet ki. A legtöbb a szellőzőnyílásokon fog kijutni. Egy része azonban összegyűlhet egy hűvös helyen, például a sütő ajtaján. Ez normális.
A sütő véletlenül úgy indult be, hogy nem volt benne étel.	Tilos a készüléket úgy működtetni, hogy nincs benne étel. Ez nagyon veszélyes.

Probléma	Étel	Tömeg
A sütő nem kapcsol be.	<ul style="list-style-type: none">A tápkábel nincs szorosan bedugva.	<ul style="list-style-type: none">Húzza ki a csatlakozót. Ezután 10 másodperc múlva dugja be újra.
	<ul style="list-style-type: none">A biztosíték kiégett vagy a megszakító működésbe lépett.	<ul style="list-style-type: none">Cserélje ki a biztosítékot vagy állítsa vissza a megszakítót (cégünk szakszemélyzete javítja)
	<ul style="list-style-type: none">Probléma a konnektorral.	<ul style="list-style-type: none">Tesztelje a konnektort más elektromos készülékekkel.
A sütő nem	<ul style="list-style-type: none">Az ajtó nem jól záródik.	<ul style="list-style-type: none">Zárja be jól az ajtót.

HU

VÉDJEJEGYEK, SZERZŐI JOGOK ÉS JOGI NYILATKOZAT

 Midea logó, szövéjegyek, kereskedelmi nevek, kereskedelmi arculat és ezek minden változata: a Midea Csoport és/vagy leányvállalatainak ("Midea") tulajdonába tartoznak, melyeknek a Midea rendelkezik a védjegyekkel, szerzői jogaikkal és más szellemi tulajdonjogaikkal, és a Midea védjegyek bármely részének használatából eredő összes üzleti előnnyel. A Midea védjegyének a Midea előzetes engedélye nélküli használata védjegyjogi jogsértésnek vagy a vonatkozó jogszabályokat sértő tisztességtelen versenynek minősülhet.

Ezt a kézikönyvet a Midea készítette, és a Midea fenntartja a hozzá fűződő összes szerzői jogot. Egy szervezet vagy magánszemély sem használhatja, másolhatja, módosíthatja, terjesztheti részben vagy egészben ezt a kézikönyvet, illetve nem kapcsolhatja össze vagy értékesítheti más termékekkel a Midea előzetes írott hozzájárulása nélkül.

A kézikönyv nyomtatásakor az összes leírt funkció és utasítás naprakész volt. Az aktuális termék azonban a funkciók vagy a kialakítás későbbi javítása miatt eltérhet.

LESELEJTÉZÉS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS

Fontos környezetvédelmi utasítások

Megfelelés a WEEE irányelvnek és a hulladékok leselejtezésére vonatkozó előírásoknak: A termék eleget tesz az EU WEEE irányelvének (2012/19/EU). A terméken látható az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak besorolási szimbóluma (WEEE).

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket az élettartama végén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A használt készüléket az elektromos és elektronikus eszközök leselejtezésére kijelölt gyűjtőpontba juttassa el. A gyűjtőpontok megkereséséhez vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy azzal az üzlettel, amely a terméket értékesítette. Minden egyes háztartás fontos szerepet játszik a régi készülékek begyűjtésében és újrahasznosításában. A használt készülék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket.



HU

Megfelelés a RoHS irányelvnek

A megvásárolt termék eleget tesz az EU RoHS irányelvének (2011/65/EU). A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott ártalmas és tiltott anyagokat.

A termék csomagolására vonatkozó információk

A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható anyagokból készülnek a nemzeti környezetvédelmi előírásainknak megfelelően. A csomagolóanyagokat ne dobja ki a háztartási vagy egyéb hulladékokkal együtt. Vigye azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtőhelyekre.



ADATVÉDELMI SZABÁLYZAT

A vásárlóval közösen megállapított szolgáltatások nyújtásának érdekében beleegyezzünk, hogy korlátozás nélkül eleget teszünk a vonatkozó adatvédelmi jogszabályok összes előírásának az összes olyan országban, ahol az ügyfeleinknek szolgáltatásokat nyújtunk.

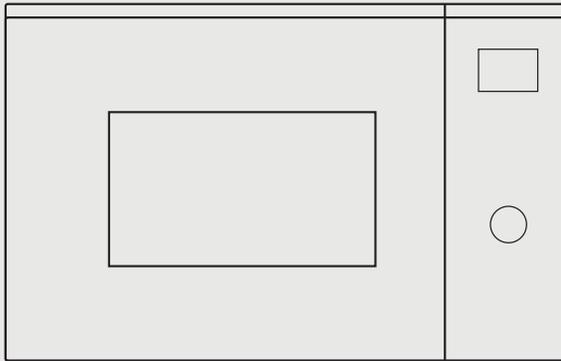
Az adatkezelésünk célja általánosságban az, hogy teljesíteni tudjuk az Ön iránt vállalt kötelezettségeinket, és hogy termékbiztonsági okokból védeni tudjuk az Ön termékgaranciával és termékregisztrációval kapcsolatos jogait. Néhány esetben, de kizárólag megfelelő adatvédelem mellett, az Ön személyes adatait az Európai Gazdasági Térségen kívüli címzettek is megkaphatják.

Kérésre erről bővebb tájékoztatást nyújtunk. Az adatvédelmi tisztviselővel a **MideaDPO@midea.com** e-mail-címen keresztül veheti fel a kapcsolatot. A jogai gyakorlásához, például hogy tiltakozzon a személyes adatai közvetlen üzletszerzés (direktmarketing) céljából történő kezelése ellen, írjon nekünk a **MideaDPO@midea.com** e-mail-címre. További tájékoztatáshoz olvassa be a QR-kódot.



make yourself at home





MIKROTALASNA PEĆNICA

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE

MBMTG925H-BK

Obaveštenja sa upozorenjem: Pre upotrebe ovog proizvoda pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću referencu. Dizajn i specifikacije se mogu promeniti bez prethodnog obaveštenja u cilju poboljšanja proizvoda. Za detalje se obratite svom prodavcu ili proizvođaču.

Dijagram iznad služi samo za referencu. Smatrajte izgled stvarnog proizvoda standardnim.

PORUKA ZAHVALNOSTI

Hvala vam što ste izabrali kompaniju Midea! Pre upotrebe svog novog Midea proizvoda, pažljivo pročitajte ovo uputstvo da biste se uverili da znate kako da na bezbedan način koristite karakteristike i funkcije koje vaš novi uređaj nudi.

SADRŽAJ

PORUKA ZAHVALNOSTI.....	02
BEZBEDNOSNA UPUTSTVA.....	03
SPECIFIKACIJE.....	13
PREGLED PROIZVODA.....	14
MONTAŽA PROIZVODA	15
UPUTSTVO ZA UPOTREBU	19
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	27
REŠAVANJE PROBLEMA.....	28
ZAŠTITNI ZNAKOVI, AUTORSKA PRAVA I PРАВNA IZJAVA	29
ODLAGANJE I RECIKLAŽA	30
OBAVEŠTENJE O ZAŠTITI PODATAKA	31

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Namena

Sledeće bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili štete usled nebezbednog ili nepravilnog rada uređaja. Proverite pakovanje i uređaj po isporuci da biste bili sigurni da je sve neoštećeno, kako biste osigurali bezbedan rad. Ako nađete ma koje oštećenje, obrate se prodavcu. Napominjemo da prepravke i dorade uređaja nisu dozvoljene iz bezbednosnih razloga. Nenamenska upotreba može da izazove opasnost i dovede do gubitka garancije.

Objašnjenje simbola

	Opasnost Ovaj simbol ukazuje da postoji opasnost po život i zdravlje ljudi zbog izuzetno zapaljivog gasa.
	Upozorenje o električnom naponu Ovaj simbol označava da postoji opasnost po život i zdravlje osoba zbog napona.
	Upozorenje Ova signalna reč označava opasnost sa srednjim nivoom rizika koja, ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne povrede.
	Oprez Ova signalna reč označava opasnost sa niskim stepenom rizika koja, ako se ne izbegne, može dovesti do lakših ili umerenih povreda.
	Pažnja Signalna reč ukazuje na važne informacije (npr. oštećenje imovine), ali ne i opasnost.
	Pridržavajte se uputstava Ovaj simbol označava da serviser treba da radi i održava ovaj uređaj samo u skladu sa uputstvima za upotrebu.

Pažljivo i s razumevanjem pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe/puštanja u rad uređaja i čuvajte ih u neposrednoj blizini mesta ugradnje ili uređaja radi kasnije upotrebe!

SR

MERE OPREZA RADI IZBEGAVANJA MOGUĆEG PREKOMERNOG IZLAGANJA MIKROTALASNOJ ENERGIJI

- a. Ne pokušavajte da koristite ovu pećnicu sa otvorenim vratima jer to može dovesti do štetnog izlaganja mikrotalasnoj energiji. Važno je da ne pokvarite ili ne menjate sigurnosne blokade.
- b. Ne stavljajte nikakve predmete između prednje strane pećnice i vrata i ne dozvolite da se prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje nakupljaju na zaptivnim površinama.
- c. **UPOZORENJE:** Ako su vrata ili zaptivke vrata oštećeni, rerna se ne sme koristiti dok je ne popravi stručno lice.

Dodatak

SR

Ako se uređaj ne održava u čistom stanju, njegova površina može degradirati, što može uticati na životni vek uređaja i dovesti do opasne situacije.

Važna bezbednosna uputstva

▲ UPOZORENJE

Da biste smanjili rizik od požara, električnog udara, povreda osoba ili izlaganja prekomernoj energiji mikrotalasne pećnice kada koristite uređaj, pratite osnovne mere opreza, uključujući sledeće:

- Pročitajte i sledite konkretno: „MERE OPREZA ZA IZBEGAVANJE MOGUĆE IZLOŽENOSTI PREKOMERNOJ MIKROTALASNOJ ENERGIJI”.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starosti od 8 godina i starija i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su upućeni u korišćenje uređaja na bezbedan način i ako dobro razumeju opasnosti. Deca ne smeju da se igraju ovim uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Decu mlađu od 8 godina treba držati podalje osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Držite uređaj i njegov kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, potrebno je da ga zameni proizvođač, ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost. (Za uređaj sa priključkom tipa Y)
- UPOZORENJE: Uverite se da je uređaj isključen pre zamene lampe kako biste izbegli mogućnost strujnog udara.
- UPOZORENJE: Opasno je za bilo koga osim za kompetentno lice da izvrši bilo kakvu operaciju servisiranja ili popravke koja uključuje uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

- UPOZORENJE: Tečnosti i druga hrana se ne smeju zagrevati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.
- Kada zagrevate hranu u plastičnim ili papirnim posudama, pazite na pećnicu zbog mogućnosti paljenja.
- Koristite samo pribor koji je pogodan za upotrebu u mikrotalasnim pećnicama.
- Ako se pojavi dim, isključite ili iskopčajte uređaj iz struje i držite vrata zatvorena kako biste prigušili plamen.
- Zagrevanje pića u mikrotalasnoj pećnici može dovesti do odloženog eruptivnog ključanja, stoga morate biti oprezni pri rukovanju posudom.
- Sadržaj flašica za hranjenje i tegli sa hranom za bebe treba promešati ili protresti i proveriti temperaturu pre konzumiranja, kako bi se izbegle opekotine.
- Jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja ne treba zagrevati u mikrotalasnoj pećnici jer mogu eksplodirati čak i nakon što se mikrotalasno zagrevanje završi.
- Pećnicu treba redovno čistiti i uklanjati sve naslage hrane.
- Neodržavanje pećnice u čistom stanju može dovesti do propadanja površine što može negativno uticati na vek trajanja uređaja i može dovesti do opasne situacije.
- Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu. (Za pećnice koje imaju mogućnost korišćenja sonde sa senzorom temperature.)
- Mikrotalasna pećnica mora da radi sa otvorenim ukrasnim vratima. (Za pećnice sa ukrasnim vratima.)

- Ovaj uređaj namenjen je za upotrebu u domaćinstvu i sličnim primenama kao što su:
 - kuhinjski prostori za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
 - seoske kuće;
 - ugostiteljski objekti koji pružaju noćenje sa doručkom.
- Mikrotalasna pećnica je namenjena za zagrevanje hrane i pića. Isušivanje hrane, sušenje odeće, zagrevanje grejnih jastučića, papuča, sunđera, vlažnih krpa i sličnog može dovesti do rizika od povreda, paljenja ili požara.
- Metalne posude za hranu i piće nisu dozvoljene tokom kuvanja u mikrotalasnoj pećnici.
- Uređaj se ne sme čistiti parnim čistačem.
- Treba paziti da ne pomerite okretno postolje kada vadite posude iz uređaja. (Za fiksne uređaje i ugradne uređaje koji se koriste na visini od 900 mm iznad poda i koji imaju odvojiva okretna postolja. Ali ovo nije primenjivo za uređaje sa horizontalnim vratima sa šarkama.)
- Mikrotalasna pećnica je namenjena da se koristi kao ugradna.
- Parni čistač ne sme da se koristi.
- Površina fioke za skladištenje može da bude vrela.
- **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni delovi postaju vrući tokom upotrebe. Treba paziti da ne dodirnete grejne elemente. Decu mlađu od 8 godina treba držati podalje osim ako su pod stalnim nadzorom.

- Tokom upotrebe uređaj postaje vreo. Vodite računa da ne dodirnete grejne elemente unutar pećnice.
- UPOZORENJE: Dostupni delovi mogu da postanu vreli tokom upotrebe. Malu decu treba držati dalje od uređaja.
- Uređaj se ne sme postavljati iza ukrasnih vrata kako bi se izbeglo pregrevanje. (Ovo nije primenjivo za uređaje sa ukrasnim vratima.)
- UPOZORENJE: Kada uređaj radi u kombinovanom režimu, deca bi trebalo da koriste pećnicu samo pod nadzorom odrasle osobe zbog visokih temperatura.
- Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu izgubiti površinu, što može dovesti do pucanja stakla.

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU

Ugradnja uzemljenja radi smanjenja rizika od telesnih povreda

⚠ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara Dodirivanje nekih unutrašnjih komponenti može izazvati ozbiljne telesne povrede ili smrt. Nemojte rastavljati ovaj uređaj.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od električnog udara

Nepravilna upotreba uzemljenja može dovesti do strujnog udara. Ne uključujte u utičnicu dok uređaj nije pravilno montiran i uzemljen.

Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju električnog kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara tako što obezbeđuje izlazni strujni vod za električnu struju.

Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima žicu za uzemljenje i utikačem sa uzemljenjem. Utikač mora biti uključen u utičnicu koja je pravilno montirana i uzemljena.

Obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru ako uputstva za uzemljenje niste u potpunosti shvatili ili ako postoji sumnja da li je uređaj pravilno uzemljen. Ako je potrebno da koristite produžni kabl, koristite samo trožilni produžni kabl.

- Obezbeđen je kratak kabl za napajanje kako bi se smanjili rizici koji nastaju zbog zaplitanja ili saplitanja o duži kabl.
- Ako se koristi dugačak komplet kablova ili produžni kabl:

- Označena električna snaga kompleta kablova ili produžnog kabla treba da bude najmanje onoliko koliko iznosi električna snaga uređaja.
- Produžni kabl mora biti trožilni kabl sa uzemljenjem.
- Dugačak kabl treba da bude postavljen tako da ne visi sa radne površine ili stola gde ga deca mogu povući ili se nenamerno spotaknuti.

Kuhinjski pribor

OPREZ

Opasnost od telesnih povreda

Opasno je za bilo koga osim za kompetentno lice da izvrši bilo kakvu operaciju servisiranja ili popravke koja uključuje uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

Pogledajte uputstva o materijalima koje možete koristiti u mikrotalasnoj pećnici ili koje treba izbegavati u mikrotalasnoj pećnici. Možda postoji određeni nemetalni pribor koji nije bezbedan za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Ako ste u nedoumici, možete testirati kuhinjski pribor prateći proceduru u nastavku.

Testiranje kuhinjskog pribora:

- Stavite u posudu bezbednu za mikrotalasnu pećnicu 1 šolju hladne vode (250 ml) zajedno sa kuhinjskim priborom.
- Kuvajte na maksimalnoj snazi 1 minut.
- Pažljivo dodirnite kuhinjski pribor. Ako je prazan komad kuhinjskog pribora topao, nemojte ga koristiti za kuvanje u mikrotalasnoj pećnici.
- Ne prekoračujte vreme kuvanja od 1 minut.

Materijali koje možete koristiti u mikrotalasnoj pećnici

Kuhinjski pribor	Napomene
Posuda za pečenje	Pratite uputstva proizvođača. Dno posude za pečenje mora biti najmanje 5 mm (3/16 inča) iznad obrtnog postolja. Nepravilna upotreba može dovesti do lomljenja obrtnog postolja.
Posuđe	Isključivo onaj koji je pogodan za upotrebu u mikrotalasnim rernama. Pratite uputstva proizvođača. Nemojte koristiti napukle ili okrnjene posude.
Staklene tegle	Uvek skinite poklopac. Koristite samo za zagrevanje hrane dok se ne zagreje. Većina staklenih tegli nije otporna na toplotu i može se polomiti.
Stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe za rerne koje je otporno na toplotu. Uverite se da nema metalnih ukrasa. Nemojte koristiti napukle ili okrnjene posude.
Kese za kuvanje u pećnici	Pratite uputstva proizvođača. Ne zatvarajte metalnom kopčom. Napravite proreze kako biste omogućili da para izađe.
Papirni tanjiri i čaše	Koristite samo za kratkotrajno kuvanje/zagrevanje. Ne ostavljajte rernu bez nadzora tokom kuvanja.
Papirni ubrusi	Koristite za pokrivanje hrane za podgrevanje i upijanje masti. Koristite uz nadzor i samo za kratkotrajno kuvanje.
Pergament papir	Koristite kao poklopac kako biste sprečili prskanje ili kao omot za kuvanje u pari.
Plastika	Isključivo onaj koji je pogodan za upotrebu u mikrotalasnim rernama. Pratite uputstva proizvođača. Treba da ima oznaku „Bezbedno za mikrotalasnu pećnicu“. Neke plastične posude omekšaju, jer se hrana unutra zagreva. „Kese za kuvanje“ i čvrsto zatvorene plastične kese treba da budu prorezane, probušene ili ventilirane prema uputstvima na pakovanju.
Plastični omot	Isključivo onaj koji je pogodan za upotrebu u mikrotalasnim rernama. Koristite za pokrivanje hrane tokom kuvanja kako biste zadržali vlagu. Ne dozvolite da plastična folija dodiruje hranu.
Termometri	Samo oni koji su bezbedni za mikrotalasnu pećnicu (termometri za meso i slatkiše).
Voštani papir	Koristite kao pokrivač da biste sprečili prskanje i zadržali vlagu.

Materijali koje treba izbegavati u mikrotalasnoj pećnici

Kuhinjski pribor	Napomene
Aluminijumsko posuđe	Može izazvati stvaranje električnog luka. Prebacite hranu u posudu za mikrotalasnu pećnicu.
Karton za hranu sa metalnom ručkom	Može izazvati stvaranje električnog luka. Prebacite hranu u posudu za mikrotalasnu pećnicu.
Metalni ili metalom obložen pribor	Metal štiti hranu od mikrotalasne energije. Metalna obloga može izazvati pojavu električnog luka.
Metalne kopče	Mogu izazvati pojavu električnog luka i požar u pećnici.
Papirne kese	Mogu izazvati požar u pećnici.
Plastična pena	Plastična pena može da se istopi ili kontaminira tečnu unutrašnjost kada je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo će se osušiti kada se koristi u mikrotalasnoj pećnici i može se rascepiti ili puknuti.

SPECIFIKACIJE

Model	MBMTG925H-BK
Nominalni napon/frekvencija:	230V- 50Hz
Nazivna ulazna snaga (mikrotalasi):	1450 W
Nazivna izlazna snaga (mikrotalasi):	900 W
Nazivna ulazna snaga (roštilj):	1200 W

POTROŠNJA ENERGIJE

Informacije o proizvodu za potrošnju energije i maksimalno vreme za dostizanje primenljivog režima niske potrošnje.

Režim pripravnosti	0,8 W
Maksimalno vreme potrebno da mikrotalasna pećnica automatski dostigne odgovarajući režim ili stanje male snage.	20 minuta

SR

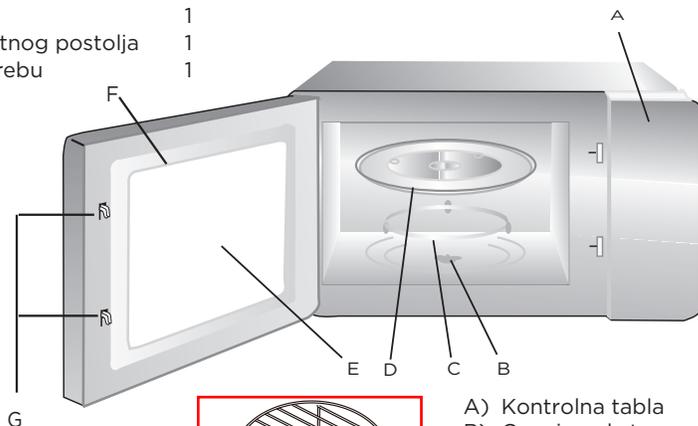
PREGLLED PROIZVODA

Podešavanje pećnice

Nazivi delova i pribora pećnice

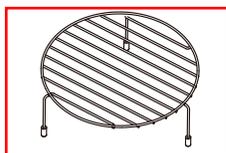
Uklonite pećnicu i sve materijale iz kartonskog pakovanja i šupljine pećnice. Vaša pećnica dolazi sa sledećim priborom:

Staklena tacna	1
Sklop prstena obrtnog postolja	1
Uputstvo za upotrebu	1



Vakuumska drška (ako dugme
OPEN
" " ne radi, otvorite vrata

vakuumskom drškom, pogledajte
stranu 26.)

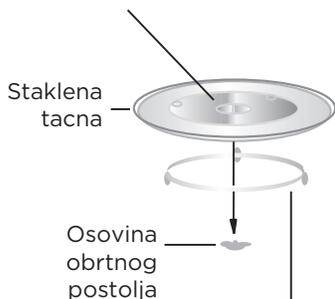


Rešetka za roštilj (ne
može se koristiti sa
mikrotalasnom funkcijom i
mora se staviti na staklenu
tacnu)

- A) Kontrolna tabla
- B) Osovina obrtnog postolja
- C) Sklop prstena obrtnog postolja
- D) Staklena tacna
- E) Prozor za posmatranje
- F) Sklop vrata
- G) Sistem sigurnosne brave

Postavljanje obrtnog postolja

Čvorište (donja strana)



Sklop prstena obrtnog postolja

- a. Nikada ne postavljajte staklenu tacnu naopako. Staklena tacna nikada ne bi trebalo da bude blokirana.
- b. I staklena tacna i sklop prstena obrtnog postolja moraju se uvek koristiti tokom kuvanja.
- c. Sva hrana i posude sa hranom uvek se stavljaju na staklenu tacnu za kuvanje.
- d. Ako staklena tacna ili sklop prstena obrtnog postolja napuknu ili se polome, kontaktirajte najbliži ovlašćeni servisni centar.

MONTAŽA PROIZVODA

Montaža i povezivanje

1. Ovaj uređaj je namenjen samo za kućnu upotrebu.
2. Ova pećnica je namenjena za upotrebu samo kao ugradna. Nije namenjena za upotrebu na radnoj površini ili za upotrebu unutar ormara.
3. Obratite pažnju na posebna uputstva za montažu.
4. Uređaj se može ugraditi u zidni ormar širine 60 cm.
5. Uređaj je opremljen utikačem i mora se priključiti isključivo na pravilno instaliranu uzemljenu utičnicu.
6. Napon mreže mora odgovarati naponu navedenom na tipskoj pločici.
7. Utičnica mora biti instalirana, a priključni kabl sme da zameni samo kvalifikovani električar. Ako utikač više nije dostupan nakon ugradnje, kod mesta ugradnje mora biti prisutan uređaj za isključivanje svih polova sa kontaktnim razmakom od najmanje 3 mm.
8. Adapteri, višesmerne trake i produžni kablovi se ne smeju koristiti. Preopterećenje može dovesti do opasnosti od požara.
9. Не користити испод радне површине и не просипати из посуде на површину на коју је уређај инсталиран.

Dostupna površina može biti vruća tokom rada.



SR

Uputstvo za montažu

Potrebno je napomenuti sledeće

Električni priključak

Uređaj je opremljen utikačem i mora se priključiti isključivo na pravilno instaliranu uzemljenu utičnicu. Samo kvalifikovani električar koji uzima u obzir odgovarajuće propise sme da instalira utičnicu ili zameni priključni kabl. Ako utikač više nije dostupan nakon ugradnje, prekidač za izolovanje svih polova mora biti prisutan kod mesta ugradnje sa kontaktnim razmakom od najmanje 3 mm. Tokom ugradnje mora se osigurati zaštita od kontakta.

Ugrađene jedinice

Ormar za instalaciju ne sme imati zadnji zid iza uređaja. Minimalna visina ugradnje je: 850 mm.

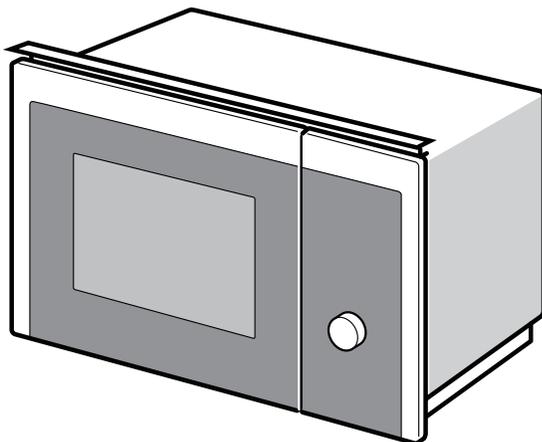
Prerezi i otvori za ventilaciju ne smeju biti pokriveni.

Uputstvo za montažu

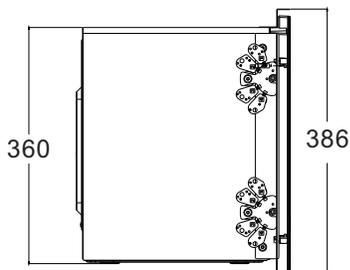
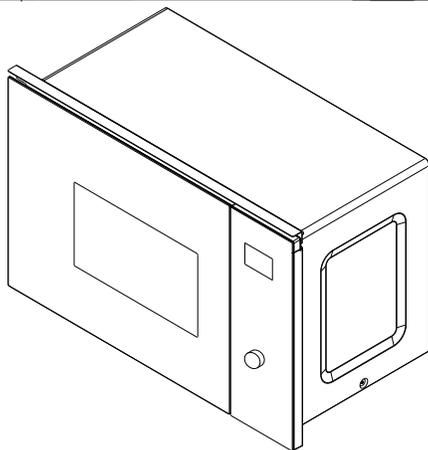
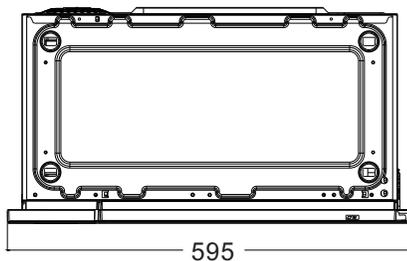
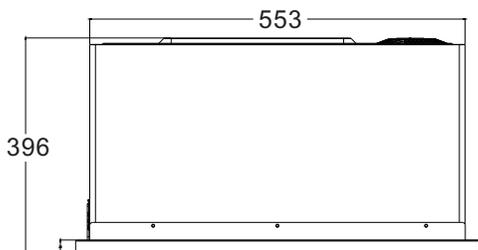
Montiranje pećnice - Sl. 2

NAPOMENA

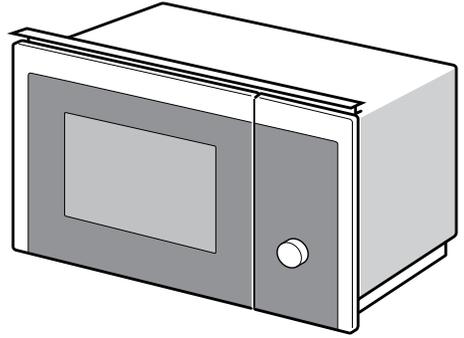
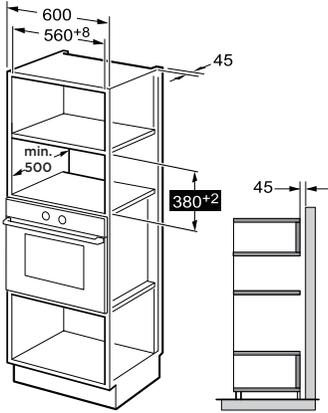
Ne pritiskajte i ne uvijajte mrežni kabl za napajanje.



SR

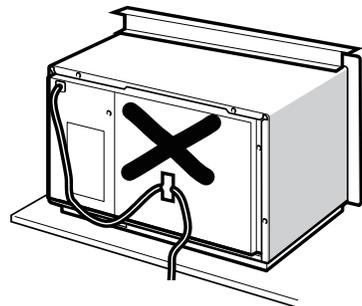
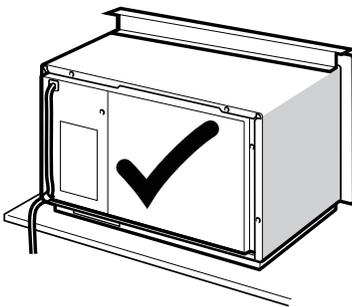


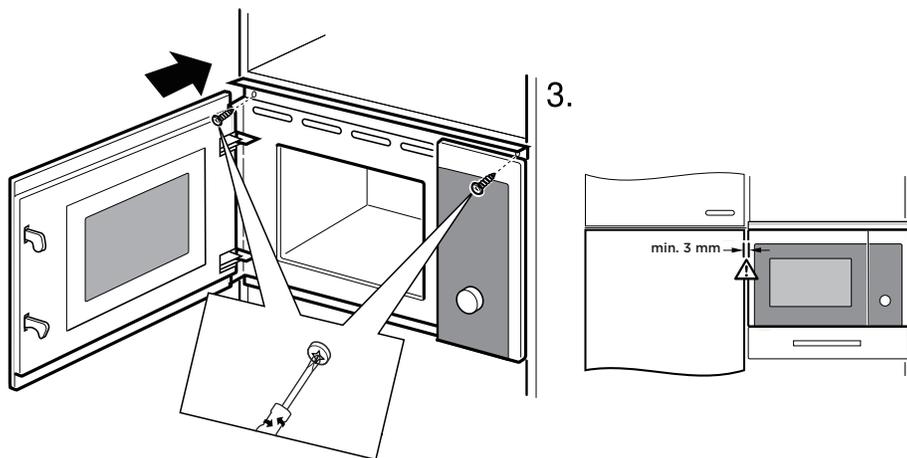
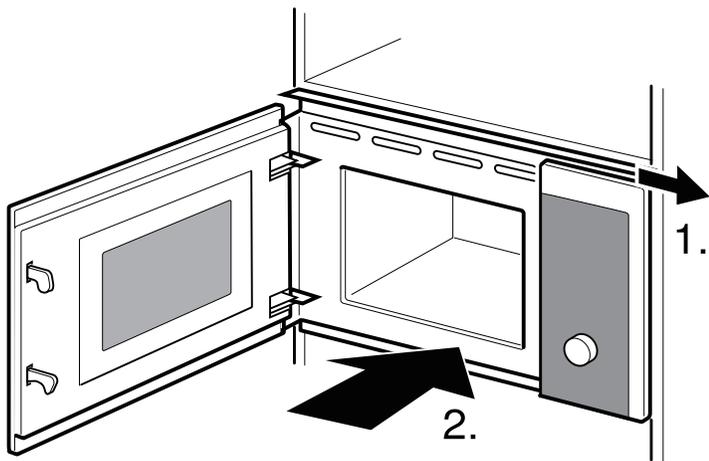
1



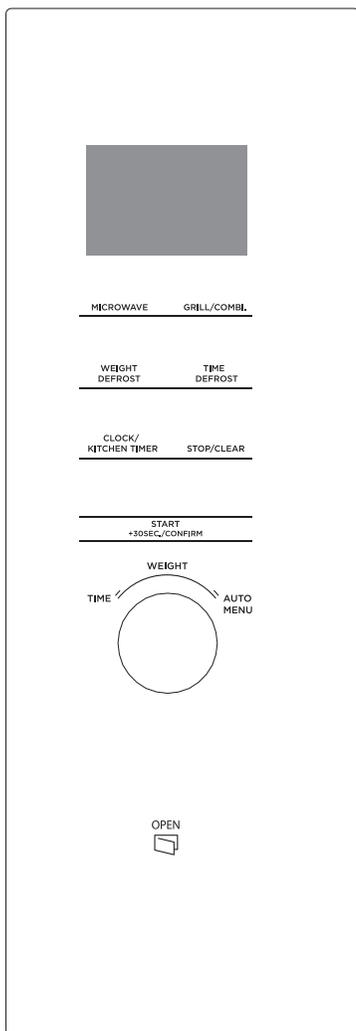
2

SR





UPUTSTVO ZA UPOTREBU



SR

Ova mikrotalasna pećnica koristi savremenu elektronsku kontrolu za podešavanje parametara kuvanja kako bi bolje zadovoljila vaše potrebe za kuvanjem.

Podešavanje sata

Kada se mikrotalasna pećnica priključi na električno napajanje, na pećnici će se prikazati „0:00“, a zvučni signal će se oglasiti jednom. Pećnica će ući u stanje čekanja.

1. Pritisnite „Clock/Kitchen Timer“, a cifre za minute će trepereti;
2. Okrećite dugme „“ da biste podesili časove, a uneta vrednost treba da bude u opsegu 0--23.
3. Pritisnite „Clock/Kitchen Timer“, a brojke za minute će trepereti.
4. Okrećite dugme „“ da biste podesili minute, a uneta vrednost treba da bude u opsegu 0--59.
5. Pritisnite „Clock/Kitchen Timer“ da biste završili podešavanje sata. „:“ će treperiti. Prikazaće se trenutno vreme.

NAPOMENA

- Ako sat nije podešen, neće raditi nakon uključivanja.
- Tokom procesa podešavanja sata, ako pritisnete „STOP/CLEAR“, pećnica će se automatski vratiti u prethodni status.

Kuvanje u mikrotalasnoj pećnici

SR

1. Pritisnite taster „Microwave“ jednom i „P100“ će treperiti.
2. Pritisnite „Microwave“ više puta ili okrenite „“ da biste izabrali snagu mikrotalasne pećnice.
Redom će se prikazati „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.
3. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili podešavanje.
4. Okrećite „“ da biste podesili vreme kuvanja. (Maksimalna vrednost vremena je 95 minuta)
5. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli kuvanje.

NAPOMENA

- Veličine koraka za podešavanje vremena pomoću prekidača za programiranje su sledeće:

0---1 min	: 5 sekundi
1---5 min	: 10 sekundi
5---10 min	: 30 sekundi
10---30 min	: 1 minut
30---95 min	: 5 minuta

Grafikon snage mikrotalasa

Snaga mikrotalasa	Ekran
Visoka	P100
Srednja visoka	P80
Srednja	P50
Srednja niska	P30
Niska	P10

Roštiljsko ili kombinovano Kuvanje

Pritisnite „Grill/Combi.“ jednom, „G“ će treperiti na ekranu, i pritisnite „Grill/Combi“ više puta ili okrenite  da biste izabrali željenu snagu, a „G“, „C-1“ ili „C-2“ će se prikazati. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili snagu.

Okrenite  da biste podesili vreme kuvanja. (Maksimalna vrednost vremena je 95 minuta)

Pritisnite ponovo „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli kuvanje.

Primer: Ako želite da koristite 55% mikrotalasnog snage i 45% snage roštilja (C-1) za kuvanje tokom 10 minuta, možete podesiti pećnicu na sledeći način.

1. Pritisnite „Grill/Combi.“ jednom, na ekranu se prikazuje „G“.
2. Nastavite da pritiskate „Grill/Combi.“ dok se na ekranu ne prikaže „C-1“.
3. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili.
4. Okrećite  da biste podesili vreme kuvanja sve dok se na pećnici ne prikaže „10:00“.
5. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli kuvanje

Kombinovano Uputstvo za napajanje:

Program	Ekran	Snaga mikrotalasa	Snaga roštilja
Roštilj	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%(P100)	45%
Kombi.2	C-2	36%(P100)	64%

NAPOMENA

Kada prođe polovina vremena za roštiljanje, pećnica će se oglasiti dvaput i to je uobičajeno. Da biste ostvarili bolji efekat roštiljanja hrane, okrenite hranu, zatvorite vrata i zatim pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste nastavili kuvanje. Ako ne izvršite tu radnju, pećnica će nastaviti da radi.

Odmrzavanje na osnovu težine

1. Pritisnite| „Weight Defrost“ jednom, dva ili tri puta, a na ekranu će se prikazati „dEF1“, „dEF2“ ili „dEF3“.
2. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili izbor.

- Okrećite „“ da biste izabrali težinu hrane.
- Pritisnite taster „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli odmrzavanje.

NAPOMENA

Kada prođe polovina vremena za odmrzavanje, pećnica će se oglasiti dvaput i to je uobičajeno. Da biste ostvarili bolji efekat odmrzavanja, okrenite hranu, zatvorite vrata i zatim pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste nastavili kuvanje. Ako ne izvršite tu radnju, pećnica će nastaviti da radi.

Uputstvo za odmrzavanje po težini:

Program	Hrana	Težina
dEF1	Meso	100-2000 g
dEF2	Živina	100-1500 g
dEF3	Riba	300-1000 g

Odmrzavanje na osnovu vremena

- Pritisnite „Time Defrost“ i na ekranu će se prikazati „dEF1“.
- Okrećite „“ da biste izabrali vreme kuvanja. Maksimalno vreme je 95 minuta.
- Pritisnite taster „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli odmrzavanje. Snaga odmrzavanja je P30 i ne može se promeniti.

SR

NAPOMENA

Kada prođe polovina vremena za odmrzavanje, pećnica će se oglasiti dvaput i to je uobičajeno. Da biste ostvarili bolji efekat odmrzavanja, okrenite hranu, zatvorite vrata i zatim pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste nastavili kuvanje. Ako ne izvršite tu radnju, pećnica će nastaviti da radi.

Višefazno kuvanje

Mogu se podesiti najviše 2 faze. Ako je jedna faza odmrzavanje, treba je automatski staviti u prvu fazu. Zvučni signal će se oglasiti jednom nakon svake faze i sledeća faza će početi.

NAPOMENA

Automatski meni i brzo kuvanje se ne mogu podesiti kao jedna od faza.

Primer: ako želite da odmrzavate hranu 5 minuta, a zatim da kuvate sa 80% mikrotalasne snage tokom 7 minuta. Koraci su sledeći:

1. Pritisnite „Time Defrost“ i na ekranu će se prikazati „dEF1“.
2. Okrećite „“ da biste prilagodili vreme odmrzavanja od 5 minuta;
3. Pritisnite „Microwave“ jednom, na ekranu će se prikazati „P100“.
4. Pritisnite „Microwave“ više puta da biste izabrali snagu mikrotalasne pećnice dok se ne prikaže „P80“;
5. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili.
6. Okrećite „“ da biste prilagodili vreme kuvanje od 7 minuta;
7. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli kuvanje.

Kuhinjski tajmer

1. Pritisnite jednom „Clock/Kitchen Timer“, na ekranu će se prikazati „00:00“.
2. Okrećite „“ da biste uneli tačnu vrednost tajmera.
(Maksimalna vrednost vremena je 95 minuta)
3. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili podešavanje.
4. Kada istekne vreme, zvučni signal će se oglasiti 5 puta.
Ako je sat podešen (24-časovni sistem), na ekranu će se prikazivati trenutno vreme.

NAPOMENA

Kuhinjski tajmer se razlikuje od 24-časovnog sistema. Kuhinjski tajmer je merač vremena.

Brzo kuvanje

1. U stanju čekanja, pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste kuvali sa 100% nivoa snage u trajanju od 30 sekundi. Svakim pritiskom na isti taster može se povećati 30 sekundi. Maksimalno vreme kuvanja je 95 minuta.
2. Tokom mikrotalasa, roštilja, kombinovanog kuvanja i odmrzavanja prema vremenu, pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste povećali vreme kuvanja.
3. U uslovima automatskog menija i odmrzavanja po težini, vreme kuvanja se ne može povećati pritiskom na „Start/+30Sec./Confirm“.
4. U stanju čekanja, okrenite „“ levo da biste izabrali vreme kuvanja. Nakon podešavanja vremena kuvanja, pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli kuvanje u mikrotalasnoj pećnici sa 100% snage mikrotalasa.

Automatski meni

1. U režimu pripravnosti, okrenite „“ desno da biste izabrali meni od A1 di A12.
2. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili meni koji ste izabrali.
3. Okrenite „“ da biste izabrali težinu hrane.
4. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli kuvanje.

Tabela menija:

Meni	Težina	Snaga
A1(pica)	200 g	C-2
	400 g	
A2(krompir)	200 g	P100(Mik.)
	400 g	
	600 g	
A3(Meso)	250 g	P100(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A4(riba)	250 g	P80(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A5(povrće)	200 g	P100(Mik.)
	300 g	
	400 g	
A6(Piće)	1 šoljica (oko 120 ml)	P100(Mik.)
	2 čaše (oko 240 ml)	
	3 šoljice (oko 360 ml)	
A7(testenina)	50 g (sa 450 g hladne vode)	P80(Mik.)
	100 g (sa 800 g hladne vode)	
A8(kokice)	50 g	P100(Mik.)
	100 g	
A9(omekšani puter)	50 g	P20(Mik.)
	100 g	
	150 g	
A10(rastopljeni puter)	50 g	P50(Mik.)
	100 g	
	150 g	
A11(Otopljena čokolada)	50 g	P80(Mik.)
	100 g	
	150 g	
A12(topljeni sir)	50 g	P50(Mik.)
	100 g	
	150 g	

SR

Funkcija zaključavanja za decu

Zaključavanje: U stanju čekanja, pritisnite „STOP/CLEAR“ na 3 sekunde da biste ušli u stanje zaključavanja za decu, a trenutno vreme će se prikazati ako je vreme podešeno, u suprotnom, na ekranu će se prikazivati „**---**“

Isključivanje zaključavanja: U zaključanom stanju, pritisnite „STOP/CLEAR“ na 3 sekunde, zaključavanje je isključeno.

Funkcija upita

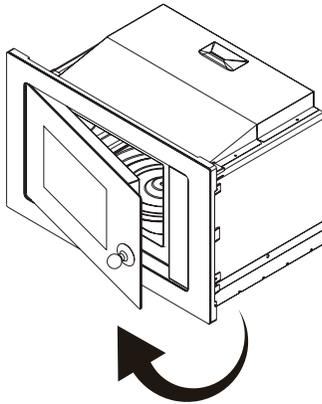
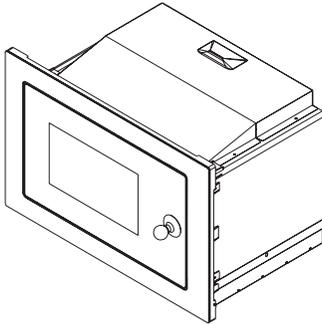
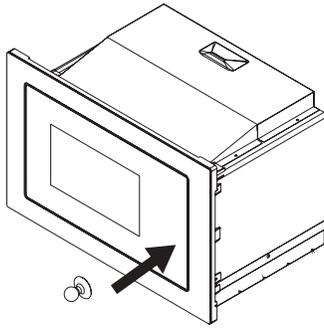
1. U režimima mikrotalasnog, roštiljskom i kombinovanog kuvanja, pritisnite „Microwave“ ili „Grill/Combi.“ i trenutna snaga će biti prikazana 3 sekunde.
2. Ako je sat podešen, tokom kuvanja pritisnite „Clock/Kitchen Timer“ da biste proverili trenutno vreme. Prikazaće se na 3 sekunde.

Specifikacije

1. Ako se vrata otvore u procesu kuvanja, zatvorite vrata, a zatim pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ za nastavak kuvanja.
2. Nakon podešavanja programa kuvanja, „Start/+30Sec./Confirm“ se ne pritiska u roku od 1 minuta. Prikazuje se trenutno vreme. Podešavanje će biti otkazano.
3. Zvučni signal se oglašava jednom za efikasan pritisak, a kod neefikasnog pritiska nema odgovora.
4. Zvučni signal će se oglasiti pet puta da vas podseti da je kuvanje završeno.

Otvaranje vrata pećnice

Pritisnite dugme „“, otvoriće se vrata pećnice. Ako dugme ne radi, otvorite vrata pomoću vakuumske drške. Pogledajte sledeće slike.



SR

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Obavezno isključite uređaj iz napajanja.

- Očistite šupljinu pećnice nakon upotrebe blago vlažnom krpom.
- Očistite pribor na uobičajen način u vodi sa sapunom.
- Okvir vrata, zaptivka i susjedni delovi moraju se pažljivo očistiti vlažnom krpom kada su prljavi.
- Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu izgubiti površinu, što može dovesti do pucanja stakla.
- Savet za čišćenje---Za lakše čišćenje zidova šupljine sa kojima kuvana hrana može doći u dodir: Stavite pola limuna u činiju, dodajte 300 ml (1/2 pinte) vode i zagrevajte na 100% snage mikrotalasa 10 minuta. Obrišite pećnicu mekom, suvom krpom.

REŠAVANJE PROBLEMA

Normalno	
Prigušeno svetlo u pećnici	Pri mikrotalasnom kuvanju malom snagom, svetlo u pećnici može postati prigušeno. To je normalno.
Para se nakuplja na vratima, vruć vazduh izlazi iz ventilacionih otvora	Tokom kuvanja, para može izlaziti iz hrane. Većina će izaći kroz ventilacione otvore. Ali deo se može nakupiti na hladnom mestu kao što su vrata pećnice. To je normalno.
Pećnica je slučajno uključena bez hrane.	Zabranjeno je pokretanje uređaja bez hrane. To je veoma opasno.

Problem	Hrana	Težina
Pećnica ne može da se pokrene.	<ul style="list-style-type: none">• Kabl za napajanje nije čvrsto priključen.	<ul style="list-style-type: none">• Isključite ga. Zatim ga ponovo uključite posle 10 sekundi.
	<ul style="list-style-type: none">• Pregoreo je osigurač ili se aktivirao prekidač strujnog kola.	<ul style="list-style-type: none">• Zamenite osigurač ili ponovo podesite prekidač strujnog kola (popravku može da obavi stručno osoblje naše kompanije)
	<ul style="list-style-type: none">• Problem sa utičnicom.	<ul style="list-style-type: none">• Testirajte utičnicu sa drugim električnim uređajima.
Pećnica ne	<ul style="list-style-type: none">• Vrata nisu dobro zatvorena.	<ul style="list-style-type: none">• Dobro zatvorite vrata.

SR

ZAŠTITNI ZNAKOVI, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA

 Midea logotip, slovni žigovi, trgovački naziv, robna marka i sve njihove verzije su vredna imovina Midea Grupe i/ili njenih filijala („Midea“), kod kojih Midea poseduje žigove, autorska prava i druga prava intelektualne svojine, kao i svu dobru volju proisteklu iz korišćenja bilo kog dela zaštitnog znaka Midea. Korišćenje žiga Midea u komercijalne svrhe bez prethodne pismene saglasnosti kompanije Midea može predstavljati povredu žiga ili nelojalnu konkurenciju, što je u suprotnosti sa odgovarajućim zakonima.

Ovaj priručnik je sastavila kompanija Midea i Midea zadržava sva autorska prava na njega. Nijedno pravno niti fizičko lice ne sme da koristi, umnožava, menja ili distribuira u celini ili delimično ovaj priručnik, kao ni da ga kombinuje ili prodaje sa drugim proizvodima bez prethodne pismene saglasnosti kompanije Midea.

Sve opisane funkcije i uputstva bili su aktuelni u vreme štampanja ovog priručnika. Međutim, stvarni proizvod može da se razlikuje usled poboljšanja funkcija i dizajna.

ODLAGANJE I RECIKLAŽA

Važna uputstva vezana za zaštitu životne sredine

Usaglašenosti sa WEEE direktivom i odlaganje proizvoda u otpad: Ovaj proizvod je usaglašen sa EU WEEE direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacioni simbol za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom na kraju svog radnog veka. Korišćeni uređaj se mora vratiti na zvanično sabirno mesto za reciklažu električnih elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za sakupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu kod koga je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u obnavljanju i reciklaži starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje korišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.



Usaglašenost sa RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili usaglašen je sa direktivom EU RoHS (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Informacije o pakovanju

SR

Materijali ambalaže proizvoda napravljeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa našim nacionalnim propisima o životnoj sredini. Nemojte odlagati materijal ambalaže sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite je na mesta za sakupljanje ambalaže koja su odredile lokalne vlasti.



OBAVEŠTENJE O ZAŠTITI PODATAKA

Radi pružanja usluga dogovorenih sa korisnikom, prihvatamo da ćemo bez ograničenja poštovati sve odredbe važećih zakona o zaštiti podataka, u skladu sa dogovorenim zemljama u kojima će se usluge pružati klijentu.

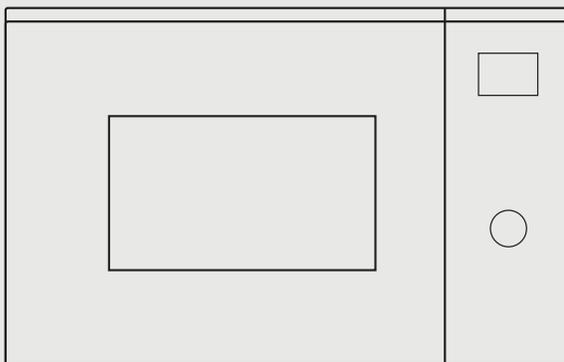
U načelu, obrađujemo podatke da bismo ispunili svoju obavezu na osnovu ugovora sa vama i iz razloga zaštite proizvoda, kako bismo zaštitili vaša prava u vezi sa garancijom i pitanjima vezanim za registraciju proizvoda. U nekim slučajevima, ali samo ukoliko je obezbeđena odgovarajuća zaštita podataka, lični podaci se mogu preneti primaocima koji se nalaze izvan Evropskog ekonomskog prostora.

Dodatne informacije se pružaju na zahtev. Možete da se obratite našem službeniku za zaštitu podataka putem adrese **MideaDPO@midea.com**. Da biste ostvarili svoja prava, na primer, pravo na prigovor na obradu vaših ličnih podataka u svrhe direktnog marketinga, obratite nam se na adresu **MideaDPO@midea.com**. Da biste pronašli dodatne informacije, pratite QR kôd.



make yourself at home





MIKROVALNA PEĆNICA

KORISNIČKI PRIRUČNIK

MBMTG925H-BK

Napomene: Prije upotrebe ovog proizvoda, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave radi poboljšanja proizvoda. Za pojedinosti se obratite dobavljaču ili proizvođaču.

Gornji dijagram služi samo kao referenca. Uzmite u obzir izgled stvarnog proizvoda.

PISMO ZAHVALE

Hvala što ste odabrali tvrtku Midea! Prije korištenja novog proizvoda tvrtke Midea temeljito pročitajte ovaj priručnik kako biste bili sigurni da znate na siguran način upravljati značajkama i funkcijama svog novog aparata.

SADRŽAJ

PISMO ZAHVALE	02
SIGURNOSNE UPUTE.....	03
SPECIFIKACIJE.....	13
PREGLED PROIZVODA.....	14
POSTAVLJANJE PROIZVODA.....	15
UPUTE ZA RUKOVANJE	19
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	27
RJEŠAVANJE PROBLEMA	28
ROBNE MARKE, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA.....	29
ZBRINJAVANJE I RECIKLIRANJE	30
OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA.....	31

SIGURNOSNE UPUTE

Predviđena upotreba

Sigurnosne smjernice u nastavku namijenjene su sprečavanju nepredviđenih rizika ili štete zbog nesigurne ili nepravilne uporabe aparata. Provjerite ambalažu i aparat prilikom primanja kako biste bili sigurni da je sve nedirnuto i osigurali siguran rad. Ako otkrijete bilo kakvo oštećenje, obratite se prodavaču ili distributeru. Treba napomenuti da iz sigurnosnih razloga nisu dopuštene preinake ili izmjene aparata. Korištenje proizvoda nesukladno njegovoj namjeni može dovesti do gubitka prava na potraživanja po jamstvu.

Objašnjenje simbola

	Opasnost Ovaj simbol označava da postoji opasnost za život i zdravlje osoba zbog izuzetno zapaljivog plina.
	Upozorenje na električni napon Ovaj simbol označava da postoji opasnost za život i zdravlje osoba zbog napona.
	Upozorenje Signalna riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ako je ne izbjegnute, može rezultirati smrću ili ozbiljnom ozljedom.
	Oprez Signalna riječ označava opasnost s niskim stupnjem rizika, koja, ako je ne izbjegnute, može rezultirati manjom ili umjerenom ozljedom.
	Pažnja Signalna riječ označava važnu informaciju (npr. oštećenje imovine), ali ne opasnost.
	Pridržavajte se uputa Simbol označava da bi aparatom trebao upravljati isključivo servisni tehničar u skladu s uputama za uporabu.

HR

Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu prije korištenja/stavljanja u pogon uređaja i čuvajte ih u neposrednoj blizini mjesta ugradnje ili uređaja za kasniju uporabu!

Mjere opreza za izbjegavanje izlaganja prekomjernoj mikrovalnoj energiji

- a. Ne pokušavajte koristiti pećnicu s otvorenim vratima jer to može dovesti do štetnog izlaganja mikrovalnoj energiji. Važno je da ne slomite sigurnosne blokade ili ih neovlašteno mijenjate.
- b. Ne stavljajte bilo kakve predmete između prednje vanjske strane pećnice i vrata i ne dopustite da se prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje nakupe na brtvenim površinama.
- c. **UPOZORENJE:** Ako su vrata ili brtve vrata oštećeni, pećnicu ne smijete koristiti dok je ne popravi ovlaštena osoba.

Dodatak

Ako se uređaj ne održava čistim, njegova bi se površina mogla oštetiti i to bi moglo utjecati na životni vijek uređaja te dovesti do opasne situacije.

HR

Važne upute za sigurnost

▲ UPOZORENJE

Kako bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara, tjelesnih osoba ili izlaganja prekomjernoj mikrovalnoj energiji tijekom korištenja uređaja, pridržavajte se osnovnih mjera opreza, što uključuje sljedeće:

- Pročitajte i slijedite određene: "MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE MOGUĆEG IZLAGANJA PRETJERANOJ MIKROVALNOJ ENERGIJI".
- Ovim se uređajem smiju služiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja uz nadzor ili upute o sigurnoj uporabi uređaja te ako razumiju potencijalne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Djecu mlađu od 8 godina treba držati podalje, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvođač, njegov servis ili slične kvalificirane osobe moraju ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost. (Za uređaj s priključkom tipa Y)
- UPOZORENJE: Uređaj isključite prije zamjene lampe kako biste izbjegli mogućnost električnog udara.
- UPOZORENJE: Opasno je da bilo tko osim ovlaštene osobe obavlja servis ili popravak koji uključuje uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrovalnoj energiji.

- UPOZORENJE: Tekućine i drugu hranu ne smijete grijati u zatvorenim spremnicima jer bi mogli eksplodirati.
- Kod zagrijavanja hrane u plastičnim i papirnatim posudama pazite na pećnicu zbog mogućeg zapaljenja.
- Koristite samo posuđe koji je prikladan za korištenje u mikrovalnim pećnicama.
- Ako se pojavi dim, isključite ili iskopčajte aparat iz struje i ostavite vrata zatvorenima kako biste ugušili plamen.
- Zagrijavanje pića u mikrovalnoj pećnici može dovesti do odgođenog eruptivnog vrenja, stoga treba biti oprezan pri rukovanju spremnikom.
- Sadržaj bočica za djecu i staklenki s dječjom hranom treba promiješati ili protresti, a prije upotrebe morate provjeriti temperaturu kako biste izbjegli opekline.
- Jaja u ljusci i cijela tvrdokuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici jer bi mogla eksplodirati, čak i nakon završetka zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici.
- Pećnicu treba redovito čistiti i ukloniti sve ostatke hrane.
- Neodržavanje pećnice u čistom stanju moglo bi dovesti do propadanja površine, a to bi moglo negativno utjecati na vijek trajanja uređaja i moguće dovesti do opasne situacije.
- Upotrebljavajte samo temperaturnu sondu koja se preporučuje za ovu pećnicu. (za pećnice koje podržavaju korištenje sonde za mjerenje temperature.)
- Mikrovalnu pećnicu morate koristiti s otvorenim dekorativnim vratima. (za pećnice s dekorativnim vratima.)

- Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u domaćinstvu i slične primjene kao što su:
 - prostori kuhinja za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - za klijente u hotelima, motelima i drugim objektima rezidencijalnog tipa;
 - seoske kuće;
 - za ugostiteljske objekte koji nude noćenje i doručak.
- Mikrovalna pećnica namijenjena je zagrijavanju hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće te zagrijavanje jastučića za grijanje, papuča, spužvi, vlažnih krpa i slično može dovesti do opasnosti od ozljeda, zapaljenja ili požara.
- Metalni spremnici za hranu nisu dozvoljeni tijekom kuhanja u mikrovalnoj pećnici.
- Uređaj ne smijete čistiti parnim čitačem.
- Treba paziti da ne pomaknete okretni tanjur kada vadite posude iz uređaja. (Za fiksne uređaje i ugradbene uređaje koji se koriste na visini od 900 mm ili više od poda i imaju odvojive okretne tanjure. Ali to nije primjenjivo za uređaje s horizontalnim donjim vratima sa šarkama.)
- Mikrovalna pećnica je namijenjena za ugradnju.
- Parni čistač se ne smije koristiti.
- Površina ladice za odlaganje može postati vruća.
- **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pazite da ne dodirnete grijaće elemente. Djecu mlađu od 8 godina treba držati podalje, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Tijekom uporabe uređaj postaje vruć. Treba paziti da ne dodirujete grijaće elemente unutar pećnice.

- UPOZORENJE: Dostupni dijelovi mogu postati vrući tijekom uporabe. Malu djecu treba držati podalje.
- Uređaj ne smijete postaviti iza dekorativnih vrata kako biste izbjegli pregrijavanje. (Ovo se ne odnosi na uređaje s dekorativnim vratima.)
- UPOZORENJE: Kada uređaj radi u kombiniranom načinu rada, djeca bi trebala koristiti pećnicu samo pod nadzorom odrasle osobe zbog stvorenih temperatura.
- Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do pucanja stakla.

**PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE
KORIŠTENJE**

Uzemljite instalacije kako biste smanjili rizik od ozljeda osoba

⚠ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara Dodirivanje nekih unutarnjih komponenti može dovesti do ozbiljne ozljede ili smrti. Nemojte rastavljati uređaj.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara

Nepravilno uzemljenje može dovesti do strujnog udara. Nemojte ukopčavati uređaj u utičnicu ako nije pravilno postavljen i uzemljen.

Uređaj mora biti uzemljen. U slučaju električnog kratkog spoja uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara zaštitnim vodičem za odvod električne struje.

Uređaj je opremljen kabelom sa žicom za uzemljenje i utikačem za uzemljenje. Utikač mora biti ukopčan u utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena.

Obratite se kvalificiranom električaru ili serviseru ako u potpunosti ne razumijete upute za uzemljavanje ili ako postoji sumnja je li uređaj pravilno uzemljen. Ako je potrebno upotrebljavati produžni kabel, koristite samo 3-žilni produžni kabel.

- Isporučuje se kratki strujni kabel kako bi se smanjio rizik od zapetljanja ili spoticanja o duži kabel.
- Ako se rabi dugi strujni kabel ili produžni kabel:
 - Nazivne vrijednosti označene na kompletu kabela ili produžnog kabela trebale bi odgovarati nazivnim vrijednostima uređaja.
 - Produžni kabel mora biti 3-žilni uzemljeni kabel.

HR

- Dugi kabel treba složiti tako da ne prelazi preko radne površine ili stola gdje ga djeca mogu povući ili se slučajno spotaknuti o njega.

Posuđe

OPREZ

Opasnost od tjelesne ozljede

Opasno je da bilo tko osim ovlaštene osobe obavlja servis ili popravak koji uključuje uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrovalnoj energiji.

Pogledajte upute o "Materijalima koje možete upotrebljavati u mikrovalnoj pećnici ili koje treba izbjegavati u mikrovalnoj pećnici". Možda postoji određeni nemetalni posuđe koji nije sigurno koristiti u mikrovalnoj pećnici. Ako niste sigurni, možete testirati posuđe slijedeći postupak u nastavku.

Testiranje kuhinjskog pribora:

- Napunite posudu koju je sigurno upotrebljavati u mikrovalnoj pećnici 1 šalicom hladne vode (250 ml) zajedno s tim posuđem.
- Kuhajte na maksimalnoj snazi u trajanju od 1 minute.
- Pažljivo opipajte pribor. Ako je pribor topao, nemojte ga koristiti u mikrovalnoj pećnici.
- Nemojte kuhati dulje od 1 minute.

Materijali koje smijete rabiti u mikrovalnoj pećnici

Posuđe	Primjedbe
Posuđe od pirokeramičkog materijala	Slijedite upute proizvođača. Dno pirokeramičke posude mora biti barem 5 mm iznad okretne platforme. Nepravilna upotreba može dovesti to pucanja okretne platforme.
Stolno posuđe	Samo posuđe koje se smije koristiti u mikrovalnoj pećnici. Slijedite upute proizvođača. Nemojte upotrebljavati napuknuto ili okrhuto posuđe.
Staklenke	Uvijek uklonite poklopac. Upotrebljavajte samo za zagrijavanje hrane. Većina staklenki nije otporna na toplinu i može napuknuti.
Stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe otporno na toplinu. Na posudu ne smije biti metalnih dijelova. Nemojte upotrebljavati napuknuto ili okrhuto posuđe.
Vrećice za kuhanje u pećnici	Slijedite upute proizvođača. Nemojte zatvarati metalnim vezicama. Napravite proreze kako bi para mogla izaći.
Papirnati tanjuri i čaše	Upotrebljavajte samo za kratkotrajno kuhanje/zagrijavanje. Ne ostavljajte mikrovalnu pećnicu bez nadzora tijekom kuhanja.
Papirnati ručnici	Koriste se za pokrivanje hrane za podgrijavanje te za upijanje masnoće. Upotrebljavajte uz nadzor samo za kratkotrajno kuhanje.
Pergamentni papir	Upotrebljavajte kao pokrivalo za sprječavanje prskanja ili kao omotač za kuhanje na pari.
Plastika	Samo posuđe koje se smije koristiti u mikrovalnoj pećnici. Slijedite upute proizvođača. Trebalo bi biti označeno "Sigurno za mikrovalnu pećnicu". Neke plastične posude omekšaju kad se hrana u njima zagrije. "Vrećice za kuhanje" i čvrsto zatvorene plastične vrećice treba razrezati, probušiti ili na drugi način odzračiti prema uputama na pakiranju.
Plastična folija	Samo posuđe koje se smije koristiti u mikrovalnoj pećnici. Upotrebljavajte za pokrivanje hrane tijekom kuhanja kako biste zadržali vlagu. Ne dopustite da plastična folija dodirne hranu.
Termometri	Samo prikladni za mikrovalnu pećnicu (termometri za meso i slatkiše).
Voštani papir	Upotrebljavajte kao pokrivalo za sprečavanje prskanja i zadržavanje vlage.

Materijali koje ne smijete rabiti u mikrovalnoj pećnici

Posuđe	Primjedbe
Pladanj od aluminija	Može uzrokovati iskrenje. Hranu prebacite u posudu za mikrovalnu pećnicu.
Kartonska kutija za hranu s metalnom ručkom	Može uzrokovati iskrenje. Hranu prebacite u posudu za mikrovalnu pećnicu.
Metalno posuđe ili posuđe s metalnom oblogom	Metal štiti hranu od mikrovalne energije. Metalne obloge mogu uzrokovati iskrenje.
Metalni žični zatvarači	Mogu uzrokovati iskrenje i požar u pećnici.
Papirnate vrećice	Mogu uzrokovati požar u pećnici.
Plastična pjena	Plastična pjena može se otopiti ili kontaminirati tekućinu u spremniku kada je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo će se isušiti kada se koristi u mikrovalnoj pećnici, a to može dovesti do rascijepijivanja ili pucanja.

SPECIFIKACIJE

Model	MBMTG925H-BK
Nazivni napon/frekvencija:	230V - 50Hz
Nazivna ulazna snaga (mikrovalna):	1450 W
Nazivna izlazna snaga (mikrovalna):	900 W
Nazivna ulazna snaga (roštilj):	1200 W

POTROŠNJA ENERGIJE

Informacije o proizvodu o potrošnji energije i maksimalnom vremenu do primjenjivog načina rada male snage.

Način pripravnosti	0,8 W
Maksimalno vrijeme potrebno da mikrovalna pećnica automatski postigne primjenjivi način rada ili stanje male snage.	20 minuta

HR

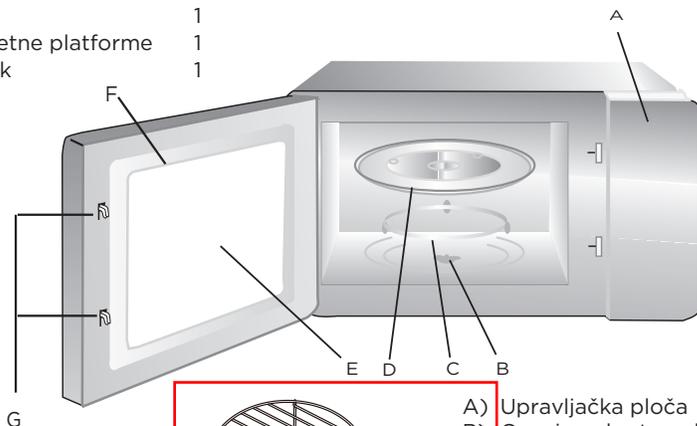
PREGLJED PROIZVODA

Postavljanje Vaše pećnice

Nazivi dijelova pećnice i pribora

Pećnicu i sve materijale izvadite iz kutije. Također izvadite sve iz unutrašnjosti pećnice. Pećnica dolazi sa sljedećim dodacima:

Stakleni pladanj	1
Sklop prstena okretne platforme	1
Korisnički priručnik	1



Prianjaljka za otvaranje (ako tipka "OPEN" ne radi, otvorite vrata prianjaljkom za otvaranje; pogledajte stranicu 26.)

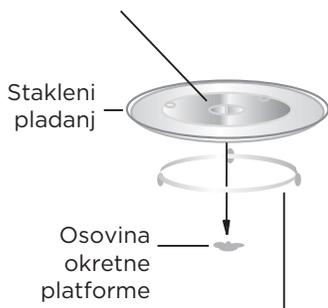


Rešetka za roštilj (ne može se koristiti u mikrovalnoj pećnici i mora se staviti na stakleni pladanj)

- A) Upravljačka ploča
- B) Osovina okretne platforme
- C) Sklop prstena okretne platforme
- D) Stakleni pladanj
- E) Okno za promatranje
- F) Sklop vrata
- G) Sigurnosni sustav za zaključavanje

Postavljanje okretne platforme

Glavčina (ispod plitice)



- a. Nikada naopačke ne stavljajte stakleni pladanj. Staklenu pliticu nikada ne smije biti ograničavati u kretanju.
- b. Tijekom kuhanja uvijek se moraju koristiti i staklena plitica i sklop prstena okretne platforme.
- c. Sva hrana i spremnici hrane uvijek se stavljaju na staklenu pliticu za kuhanje.
- d. Ako staklena plitica ili sklop prstena za okretanje pukne ili se slome, obratite se najbližem ovlaštenom servisu.

Sklop prstena okretne platforme

POSTAVLJANJE PROIZVODA

Ugradnja i priključivanje

1. Ovaj je uređaj namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu.
2. Ova je pećnica namijenjena samo za ugradnju. Nije namijenjena za rad na plohi ili za korištenje unutar ormarića.
3. Molimo, pridržavajte se posebnih uputa za montažu.
4. Uređaj se može ugraditi u zidni ormarić širine 60 cm.
5. Uređaj je opremljen utikačem i smije se priključiti samo na ispravno instaliranu utičnicu s uzemljenjem.
6. Mrežni napon mora odgovarati naponu navedenom na tipskoj pločici.
7. Utičnicu mora postaviti i spojni kabel zamijeniti samo kvalificirani električar. Ako utikač nakon ugradnje više nije dostupan, na strani ugradnje mora biti prisutan svepolni prekidač s razmakom između kontakata od najmanje 3 mm.
8. Ne smiju se koristiti adapteri, višesmjernje trake i produžni kabeli. Preopterećenje može dovesti do opasnosti od požara.
9. Nemojte koristiti ispod radne površine i nemojte prolijevati iz spremnika na površinu na kojoj je postavljen uređaj.

Dostupna površina može se zagrijati tijekom rada.



Upute za ugradnju

HR

Potrebno je obratiti pozornost na sljedeće Električni priključci

Uređaj je opremljen utikačem i smije se priključiti samo na ispravno instaliranu utičnicu s uzemljenjem. Samo kvalificirani električar koji uzima u obzir odgovarajuće propise može ugraditi utičnicu ili zamijeniti priključni kabel. Ako utikač nakon ugradnje više nije dostupan, na strani ugradnje mora biti prisutan svepolni prekidač s razmakom između kontakata od najmanje 3 mm. Pri ugradnji mora se osigurati zaštita kontakata.

Ugradbeni elementi

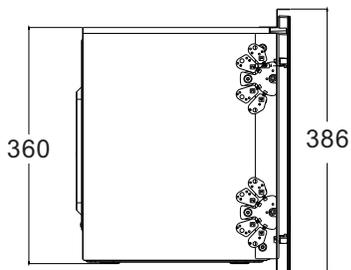
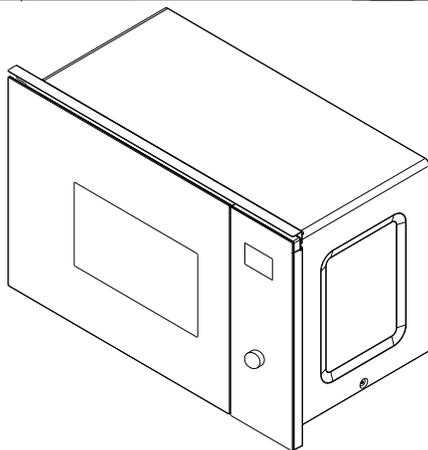
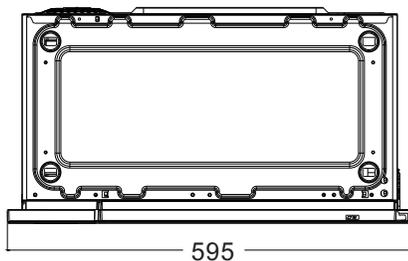
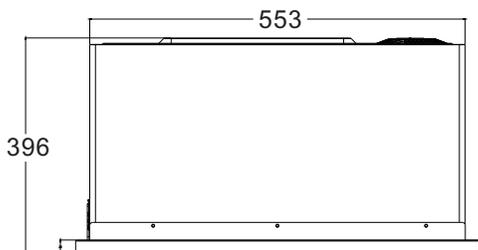
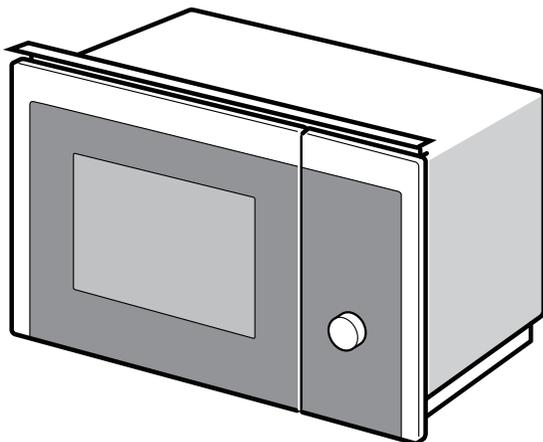
Ugradbeni ormarić ne smije imati stražnju stijenku iza uređaja. Minimalna visina postavljanja: 850 mm.
Ventilacijski otvori i otvori za dovod zraka ne smiju biti pokriveni.

Upute za ugradnju

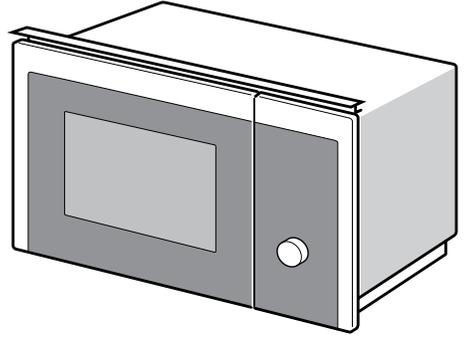
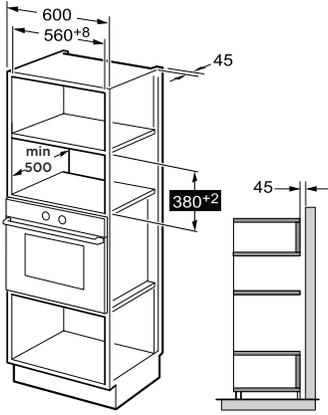
Ugradnja pećnice - sl. 2

NAPOMENA

Ne povlačite i ne gnječite kabel za napajanje.

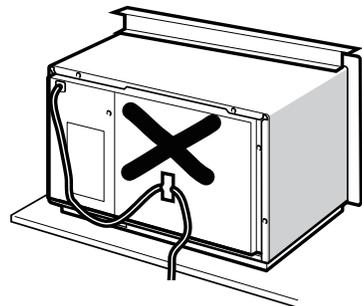
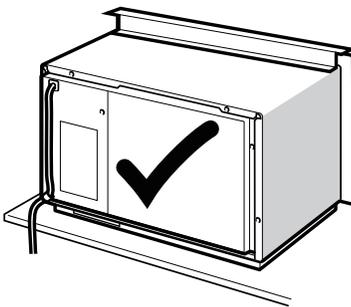


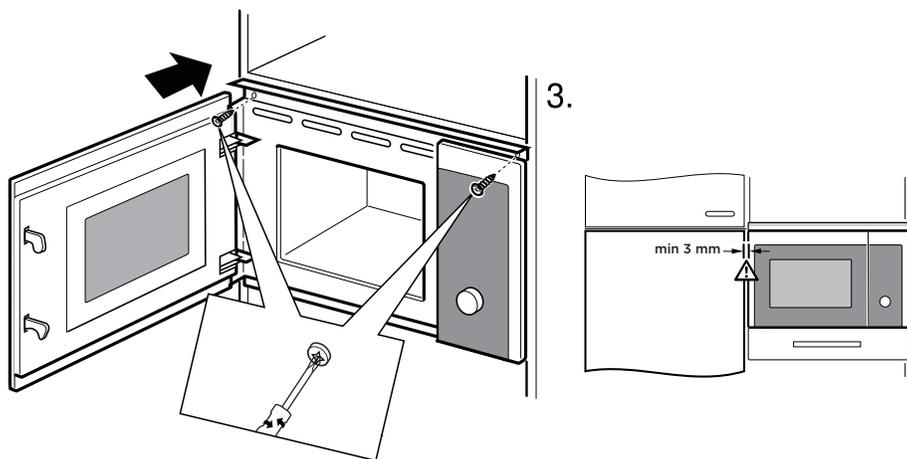
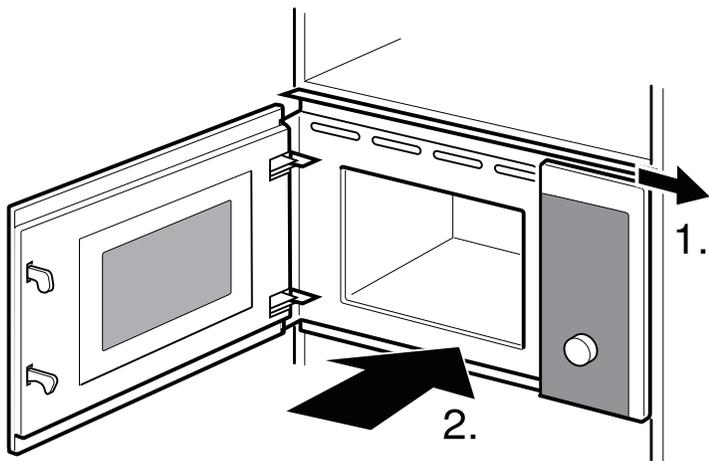
1



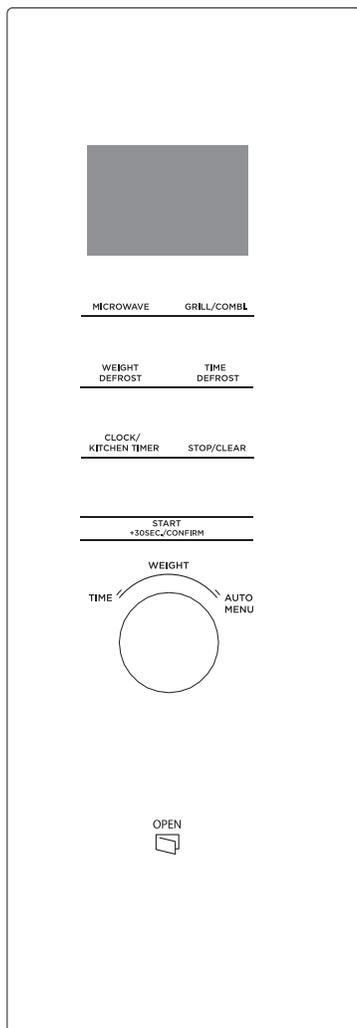
2

HR





UPUTE ZA RUKOVANJE



HR

Ova mikrovalna pećnica služi se modernim elektroničkim upravljanjem za prilagodbu parametara kuhanja kako bi bolje zadovoljila vaše potrebe za kuhanjem.

Postavke sata

Kad se mikrovalna pećnica priključi na električnu mrežu, na zaslonu će se prikazati "0:00" i pećnica će se oglasiti jednim zvučnim signalom. Pećnica nakon toga prelazi u stanje čekanja.

1. Dvaput pritisnite "Clock/Kitchen Timer" i brojke sati početak će treptati.
2. Okrenite  za prilagodbu brojki sati; vrijeme unosa treba biti unutar raspona 0--23.
3. Pritisnite "Clock/Kitchen Timer" za potvrdu i brojke minuta početak će treptati.
4. Okrenite  za prilagodbu brojki minuta; vrijeme unosa treba biti unutar raspona 0--59.
5. Pritisnite "Clock/Kitchen Timer" za završetak namještanja sata.
Zatreptat će ":". Prikazat će se trenutno vrijeme.

NAPOMENA

- Ako sat nije postavljen, ne bi radio kada je pećnica uključena.
- Ako tijekom postupka namještanja sata pritisnete "STOP/CLEAR", pećnica će se automatski vratiti na prethodni status.

Kuhanje u mikrovalnoj pećnici

HR

1. Pritisnite tipku "Microwave" jednom i zatreptat će "P100".
2. Opetovano pritišćite "Microwave" ili okrenite  za odabir snage mikrovalova.
Redom će se prikazivati "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu postavke.
4. Okrenite  kako biste namjestili vrijeme kuhanja. (Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta.)
5. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s kuhanjem.

NAPOMENA

- Količine koraka za vrijeme podešavanja prekidača za kodiranje su sljedeće:

0---1 min	: 5 sekundi
1---5 min	: 10 sekundi
5---10 min	: 30 sekundi
10---30 min	: 1 minuta
30---95 min	: 5 minuta

Tablica snage mikrovalova

Snaga mikrovalova	Zaslon
Visoka	P100
Srednje visoka	P80
Srednja	P50
Srednje niska	P30
Niska	P10

Gril ili kombi. Kuhanje

Pritisnite "Grill/Combi." jednom i na zaslonu će zatreptati "G". Zatim opetovano pritisčite "Grill/Combi." ili okrenite  za odabir željene snage i prikazat će se "G", "C-1" ili "C-2". Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu odabira snage.

Okrenite  kako biste namjestili vrijeme kuhanja. (Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta.)

Ponovno pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s kuhanjem.

Primjer: Ako želite koristiti 55 % snage mikrovalova i 45 % snage roštilja (C-1) za kuhanje od 10 minuta, možete koristiti pećnicu prema sljedećim koracima.

1. Pritisnite "Grill/Combi." jednom i na zaslonu će se prikazati "G".
2. Nastavite pritiskati "Grill/Combi." dok se na zaslonu ne prikaže "C-1".
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu odabira.
4. Okrećite  za namještanje vremena kuhanja dok pećnica ne prikaže "10:00".
5. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s kuhanjem.

HR

Upute za snagu kombiniranog kuhanja:

Program	Zaslon	Snaga mikrovalova	Snaga roštilja
Grill	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 % (P100)	45 %
Combi.2	C-2	36 % (P100)	64 %

NAPOMENA

Nakon što prođe pola vremena pečenja, pećnica će se oglasiti dva puta i to je normalno. Za bolji učinak pečenja hranu treba okrenuti, zatvoriti vrata i pritisnuti "Start/+30Sec./Confirm" za nastavak kuhanja. Ako to ne napravite, pećnica će nastaviti s radom.

Odmrzavanje po težini

1. Pritisnite "Weight Defrost" jednom, dvaput ili triput, a na zaslonu će se prikazati "dEF1", "dEF2" ili "dEF3".
2. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu odabira.

3. Okrenite "" kako biste odabrali težinu hrane.
4. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s odmrzavanjem.

NAPOMENA

Nakon što prođe pola vremena odmrzavanja, pećnica će se oglasiti dva puta i to je normalno. Za bolji učinak odmrzavanja hranu treba okrenuti, zatvoriti vrata i pritisnuti "Start/+30Sec./Confirm" za nastavak odmrzavanja. Ako to ne napravite, pećnica će nastaviti s radom.

Upute za odmrzavanje prema težini:

Program	Hrana	Težina
dEF1	Meso	100 - 2000 g
dEF2	Perad	100 - 1500 g
dEF3	Riba	300 - 1000 g

Odmrzavanje po vremenu

1. Pritisnite "Time Defrost" jednom i na zaslonu pećnice prikazat će se "dEF1".
2. Okrenite "" kako biste odabrali vrijeme odmrzavanja. Maksimalno vrijeme je 95 minuta.
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s odmrzavanjem. Snaga odmrzavanja je P30 i ne može se mijenjati.

NAPOMENA

Nakon što prođe pola vremena odmrzavanja, pećnica će se oglasiti dva puta i to je normalno. Za bolji učinak odmrzavanja hranu treba okrenuti, zatvoriti vrata i pritisnuti "Start/+30Sec./Confirm" za nastavak odmrzavanja. Ako to ne napravite, pećnica će nastaviti s radom.

Višefazno kuhanje

Maksimalno se mogu namjestiti 2 faze. Ako je jedna od faza odmrzavanje, treba je automatski staviti kao prvu fazu. Zvučni signal oglasit će se jednom nakon svake faze i zatim će započeti sljedeća faza.

NAPOMENA

Automatski izbornik i brzo kuhanje ne mogu se postaviti kao jedna od faza.

Primjer: ako želite odmrzavati hranu 5 minuta, a zatim kuhati s 80 % snage mikrovalova 7 minuta, koraci su sljedeći:

1. Pritisnite "Time Defrost" jednom i na zaslonu pećnice prikazat će se "dEF1".
2. Okrenite  kako biste vrijeme odmrzavanja namjestili na 5 minuta.
3. Pritisnite "Microwave" jednom i na zaslonu će se prikazati "P100".
4. Opetovano pritisćite "Microwave" za odabir snage mikrovalova dok se ne prikaže "P80".
5. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu odabira.
6. Okrenite  kako biste vrijeme kuhanja namjestili na 7 minuta.
7. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s kuhanjem.

Kuhinjski brojač vremena

1. Pritisnite "Clock/Kitchen Timer" jednom i na zaslonu će se prikazati "00:00".
2. Okrenite  kako biste namjestili odgovarajuće vrijeme. (Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta.)
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu postavke.
4. Kad istekne odabrano vrijeme, zvučni signal oglasit će se 5 puta. Ako je sat postavljen (24-satni sustav), na zaslonu će se prikazivati trenutnačno vrijeme.

NAPOMENA

Vrijeme kuhinjskog mjerača razlikuje se od 24-satnog sustava. Kuhinjski mjerač vremena je mjerač vremena.

Brzo kuhanje

1. U stanju čekanja pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za kuhanje sa 100 % snage 30 sekundi. Svaki pritisak iste tipke može produljiti trajanje za 30 sekundi. Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta.
2. U načinu mikrovalne pećnice, roštilja, kombiniranog kuhanja i odmrzavanja prema vremenu pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste produljili vrijeme pripreme.
3. U načinu automatskog izbornika i odmrzavanja prema težini, vrijeme pripreme ne može se produljiti pritiskom na "Start/+30Sec./Confirm".
4. U stanju čekanja okrenite  ulijevo za odabir vremena kuhanja. Nakon namještanja vremena kuhanja pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za početak kuhanja u načinu mikrovalne pećnice sa 100 % snage mikrovalova.

Automatski izbornik

1. U stanju čekanja okrenite  udesno za odabir izbornika od A1 do A12.
2. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu odabira izbornika.
3. Okrenite  za odabir težine hrane.
4. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s kuhanjem.

Tablica izbornika:

Izbornik	Težina	Napajanje
A1 (Pizza)	200 g	C-2
	400 g	
A2 (Krumpir)	200 g	P100 (Mik.)
	400 g	
	600 g	
A3 (Meso)	250 g	P100 (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A4 (Riba)	250 g	P80 (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A5 (Povrće)	200 g	P100 (Mik.)
	300 g	
	400 g	
A6 (Napitci)	1 šalica (oko 120 ml)	P100 (Mik.)
	2 šalice (oko 240 ml)	
	3 šalice (oko 360 ml)	
A7 (Tjestenina)	50 g (s 450 g hladne vode)	P80 (Mik.)
	100 g (s 800 g hladne vode)	
A8 (Kokice)	50 g	P100 (Mik.)
	100 g	
A9 (Omekšavanje maslaca)	50 g	P20 (Mik.)
	100 g	
	150 g	
A10 (Rastopljeni maslac)	50 g	P50 (Mik.)
	100 g	
	150 g	
A11 (Topljena čokolada)	50 g	P80 (Mik.)
	100 g	
	150 g	
A12 (Topljeni sir)	50 g	P50 (Mik.)
	100 g	
	150 g	

Funkcija zaključavanja za djecu

Zaključavanje: U stanju čekanja pritisnite i držite "STOP/CLEAR" 3 sekunde kako biste uključili funkciju zaključavanja za djecu. Ako je postavljeno, prikazat će se trenutačno vrijeme, a u suprotnom će se na zaslonu prikazati "E : : J"

Odstajanje od zaključavanja: U zaključanom stanju pritisnite i držite "STOP/CLEAR" 3 sekunde i pećnica će se otključati.

Funkcija upita

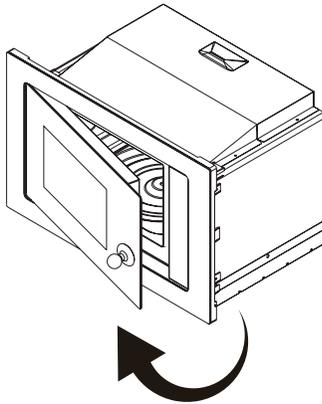
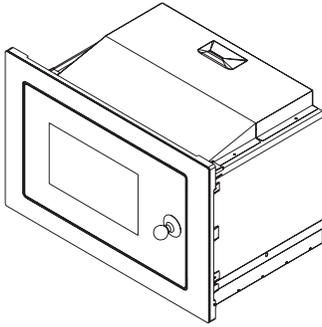
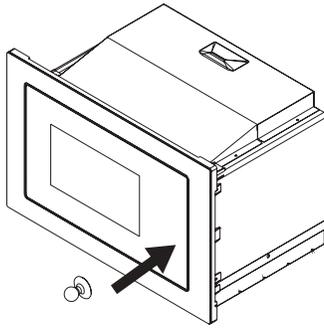
1. U načinu mikrovalne pećnice, roštilja i kombiniranog kuhanja pritisnite "Microwave" ili "Grill/ Combi."; trenutačna snaga prikazivat će se 3 sekunde.
2. Ako je sat postavljen, tijekom kuhanja pritisnite "Clock/Kitchen Timer" za provjeru trenutačnog vremena. Ono će se prikazivati na zaslonu 3 sekunde.

Specifikacije

1. Ako se vrata otvore tijekom kuhanja, zatvorite ih, a zatim pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za nastavak kuhanja.
2. Ako nakon postavljanja programa kuhanja ne pritisnete "Start/+30Sec./Confirm" u roku od 1 minute, prikazat će se trenutačno vrijeme, a postavka će se poništiti.
3. Zvučni signal oglašava se jednom pri učinkovitom pritisku, a na neučinkovit pritisak neće biti odgovora.
4. Zvučni signal oglasit će se pet puta kako bi vas podsjetio na to da je kuhanje završeno.

Otvaranje vrata pećnice

Pritisnite tipku ^{OPEN}  i otvorit će se vrata pećnice. Ako tipka ne radi, otvorite vrata prijanjaljkom za otvaranje. Pogledajte slike u nastavku.



HR

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Svakako odspojite uređaj iz strujne mreže.

- Unutrašnje stijene pećnice nakon korištenja obrišite vlažnom krpom.
- Na uobičajen način sapunicom očistite pribor.
- Ako su prljavi, okvir vrata, brtvu i susjedne dijelove morate pažljivo očistiti vlažnom krpom.
- Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do pucanja stakla.
- Savjet za čišćenje---radi lakšeg čišćenja stijenki šupljine koje može dodirnuti kuhana hrana: Stavite pola limuna u posudu, dodajte 300 ml vode i 10 minuta zagrijavajte na 100 % snage mikrovalne pećnice. Pećnicu brišite čistom, suhom krpom.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Normalno	
Tamno svjetlo pećnice	Pri kuhanju u mikrovalnoj pećnici na maloj snagi svjetlo u pećnici može postati tamno. To je normalno.
Na vratima se nakuplja para, a iz ventilacijskih otvora izlazi vrući zrak	Tijekom kuhanja iz hrane bi mogla izlaziti para. Veći dio pare izlazit će iz ventilacijskih otvora. No dio se može nakupiti na hladnom mjestu poput vrata pećnice. To je normalno.
Pećnica je slučajno uključena bez hrane.	Zabranjeno je pokretati pećnicu bez hrane unutra. To je vrlo opasno.

Problem	Hrana	Težina
Pećnicu nije moguće pokrenuti.	<ul style="list-style-type: none">• Strujni kabel nije umetnut do kraja.	<ul style="list-style-type: none">• Iskopčajte ga. Zatim ga ponovno ukopčajte nakon 10 sekundi.
	<ul style="list-style-type: none">• Pregorio je osigurač ili je aktiviran prekidač strujnog kruga.	<ul style="list-style-type: none">• Zamijenite osigurač ili ponovno postavite prekidač strujnog kruga (popravlja osoba koju je ovlastila tvrtka)
	<ul style="list-style-type: none">• Problemi s utičnicom.	<ul style="list-style-type: none">• Testirajte utičnicu drugim električnim uređajima.
Pećnica ne	<ul style="list-style-type: none">• Vrata nisu zatvorena do kraja.	<ul style="list-style-type: none">• Dobro zatvorite vrata.

HR

ROBNE MARKE, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA

 Midea logotip, oznake riječi, trgovački naziv, trgovački izgled i sve njihove verzije vrijedna su imovina Midea grupe i/ili njezinih podružnica ("Midea") za koje Midea posjeduje zaštitne znakove, autorska prava i druga prava intelektualnog vlasništva te sav dobar ugled koji proizlazi iz korištenja bilo kojeg dijela zaštitnog znaka tvrtke Midea. Korištenje zaštitnog znaka tvrtke Midea u komercijalne svrhe bez prethodnog pisanog pristanka tvrtke Midea može predstavljati povredu zaštitnog znaka ili nelojalnu konkurenciju kojom se krše važeći zakoni.

Ovaj priručnik izradila je Midea koja zadržava autorska prava na njega. Nijedan subjekt ne smije ovaj priručnik upotrebljavati, kopirati, mijenjati, distribuirati u cijelosti ili dijelom ili ga isporučivati ili prodavati s drugim proizvodima bez prethodnog pristanka tvrtke Midea.

Sve opisane funkcije i upute bile su aktualne u trenutku kada je tiskan ovaj priručnik. No, stvarni proizvod može se razlikovati zbog poboljšanih funkcija i dizajna.

ZBRINJAVANJE I RECIKLIRANJE

Važne upute za okoliš

Usklađenost s Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) i odlaganje otpadnog proizvoda:

Proizvod je usklađen s Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU). Proizvod ima klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Ovaj simbol ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom na kraju svog radnog vijeka. Rabljeni uređaj morate vratiti na službeno mjesto za prikupljanje radi recikliranja električnih i elektroničkih uređaja. Mjesta za prikupljanje pronađite tako da kontaktirate lokalne vlasti ili trgovca kog kojeg ste kupili proizvod. Svako kućanstvo ima važnu ulogu u zbrinjavanju i recikliranju starog aparata. Pravilno zbrinjavanje starih aparata pomaže u sprečavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.



Usklađenost s Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari

Proizvod koji ste kupili usklađen je s Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari EU-a (RoHS) (2011/65/EU). Ne sadrži štetne ili zabranjene materijale navedene u Direktivi.

HR

Informacije o ambalaži

Ambalažni materijal proizvodi se od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Nemojte odlagati ambalažni materijal zajedno s kućanskim ili drugim otpadom. Odnosite ga na mjesto za prikupljanje ambalažnog materijala koje su odredile lokalne vlasti.



OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA

Radi pružanja usluga dogovorenih s klijentom obvezujemo se bez ograničenja pridržavati svih odredbi primjenjivog zakona o zaštiti podataka prema dogovoru sa zemljama unutar kojih se usluge pružaju klijentu.

Općenito, naša obrada podataka služi za ispunjavanje naše ugovorne obveze prema vama i iz sigurnosnih razloga za proizvod, a sve kako bismo zaštitili vaša prava u vezi s jamstvom i registracijom proizvoda. U nekim slučajevima, no samo ako su osigurane prikladne mjere zaštite podataka, osobni podaci prenose se primateljima izvan Europskog gospodarskog područja.

O zahtjevu je navedeno više informacija. Našeg službenika za zaštitu podataka možete kontaktirati putem adrese **MideaDPO@midea.com**. Ukoliko imate prigovor na obradu osobnih podataka radi izravnog marketinga ili na drugi način želite ostvariti svoja prava obratite se na adresu **MideaDPO@midea.com**. Više informacija pronađite skeniranjem QR koda.

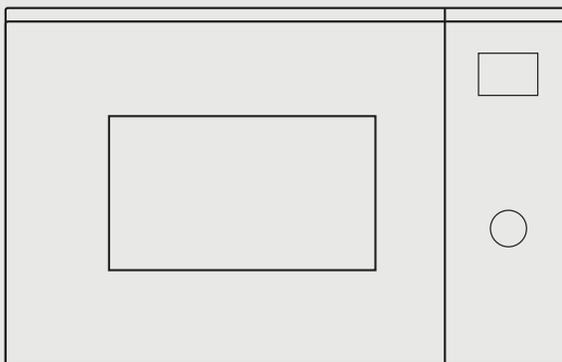


make yourself at home



www.midea.com

© Midea 2024. Sva prava pridržana



MIKROVALOVNA PEČICA

PRIROČNIK ZA UPORABO

MBMTG925H-BK

Opozorila: Pred uporabo izdelka pozorno preberite ta priročnik in ga hranite za prihodnjo uporabo. Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila za izboljšave izdelka. Za podrobnosti se posvetujte s prodajalcem ali proizvajalcem. Zgornji diagram je samo za referenco. Za standard upoštevajte videz dejanskega izdelka.

ZAHVALNO PISMO

Hvala, ker ste izbrali Midea! Pred uporabo vašega novega izdelka Midea natančno preberite ta priročnik, da zagotovite varno upravljanje z lastnostmi in funkcijami, ki jih ponuja vaša nova naprava.

KAZALO

ZAHVALNO PISMO	02
VARNOSTNA NAVODILA	03
SPECIFIKACIJE.....	13
PREGLED IZDELKA	14
NAMESTITEV IZDELKA	15
NAVODILA ZA UPORABO	19
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	27
ODPRAVLJANJE NAPAK	28
BLAGOVNE ZNAMKE, AVTORSKE PRAVICE IN PRAVNA IZJAVA.....	29
ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE	30
OBVESTILO O VARSTVU PODATKOV	31

VARNOSTNA NAVODILA

Predvidena uporaba

Naslednje varnostne smernice so namenjene za preprečevanje nepredvidenih tveganj ali poškodb zaradi nevarne ali nepravilne uporabe naprave. Ob prejemu takoj preverite embalažo in napravo, da se prepričate, da ni poškodovana in zagotovite varno delovanje. Če najdete poškodbe, se obrnite na prodajalca. Spreminjanje ali prilagajanje naprave ni dovoljeno iz varnostnih razlogov. Nenamenska uporaba lahko povzroči nevarnosti in izgubo garancije.

Razlaga simbolov

	Nevarnost Ta simbol označuje, da obstaja nevarnost za življenje in zdravje ljudi zaradi izjemno vnetljivega plina.
	Opozorilo o električni napetosti Ta simbol pomeni nevarnost za življenje in zdravje ljudi zaradi napetosti.
	Opozorilo Opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči smrt ali resne telesne poškodbe.
	Previdnost Opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči manjše ali zmerne poškodbe.
	Pozor Opozorilna beseda označuje pomembne informacije (npr. materialna škoda), ne pa tudi nevarnosti.
	Upoštevanje pravil Ta simbol pomeni, da mora serviser uporabljati in vzdrževati to napravo v skladu z navodili za uporabo.

Pred uporabo/zagonom enote natančno preberite ta navodila za uporabo in jih hranite v neposredni bližini mesta namestitve ali enote za kasnejšo uporabo!

SL

Varnostni ukrepi za preprečitev morebitne izpostavljenosti pretirani mikrovalovni energiji

- a. Te pečice ne poskušajte uporabljati z odprtimi vrati, saj lahko to povzroči škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da ne zlomite ali posegate v varnostne zapore.
- b. Ne postavljajte predmetov med sprednjo stran pečice in vrata in ne dovolite, da se na tesnilnih površinah naberejo ostanki umazanije ali čistila.
- c. **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete upravljati, dokler je ne popravi pristojna oseba.

Dodatek

Če se naprava ne vzdržuje z ustrezno čistočo, lahko privede do poškodb na površini ter vpliva na življenjsko dobo aparata in povzroči nevarne okoliščine.

▲ OPOZORILO

Za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara, poškodb oseb ali izpostavljenosti prekomerni energiji mikrovalovne pečice med uporabo naprave preberite in upoštevajte posebne varnostne ukrepe:

- Pozorno preberite in sledite določnim: "VARNOSTNI UKREPI ZA PREPREČITEV MOREBITNE IZPOSTAVLJENOSTI PRETIRANI MIKROVALOVNI ENERGIJI".
- Otroci, starejši od 8 let, osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ter osebe brez izkušenj in znanja lahko uporabljajo napravo le, če so pod nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z napravo. Otroci naj ne čistijo ali vzdržujejo naprave, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom. Otroci, mlajši od 8 let, se ne smejo zadrževati v bližini aparata, če niso pod stalnim nadzorom.
- Napravo in kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen servisni zastopnik ali podobno usposobljeno osebje, da se izognete nevarnosti. (Za napravo s pritrditvijo tipa Y)
- OPOZORILO: Pred zamenjavo žarnice se prepričajte, da je naprava izključena, da preprečite možnost električnega udara.
- OPOZORILO: Nevarno je, da kdor koli, razen pristojne osebe, opravi kakršne koli storitve ali popravila, ki vključujejo odstranitev pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji.

- OPOZORILO: Tekočin in drugih živil ne smemo segrevati v zaprtih posodah, saj lahko eksplodirajo.
- Kadar hrano segrevate v plastičnih ali papirnatih posodah, pazite na pečico, saj obstaja nevarnost vžiga.
- Uporabljajte samo pripomočke, ki so primerni za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
- Če opazite dim, izklopite napravo ali jo odklopite z napajanja, vrata pa pustite zaprta, da preprečite širjenje morebitnega požara.
- Segrevanje pijač v mikrovalovni pečici lahko povzroči zakasnjeno vrenje, zato bodite previdni pri ravnanju s posodami.
- Vsebino steklenic za dojenčke in otroško hrano je treba pred uživanjem premešati ali pretresti in preveriti temperaturo, da se prepreči opekline.
- Jajc v lupini in celih trdo kuhanih jajc ne segrevajte v mikrovalovni pečici, saj lahko eksplodirajo tudi po končanem segrevanju.
- Pečico je treba redno čistiti in odstranjevati ostanke hrane.
- Če ne vzdržujete čistoče v pečici, lahko to privede do propadanja njenih površin, kar lahko negativno vpliva na življenjsko dobo aparata ter privede do potencialno nevarnih situacij.
- Uporabljajte izključno temperaturno sondo, ki je priporočena za to vrsto mikrovalovne pečice. (za pečice, ki so opremljene za uporabo sonde za zaznavanje temperature.)
- Mikrovalovno pečico morate uporabljati odprtimi z okrasnimi vrati. (Za pečice z okrasnimi vrati.)

- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:
 - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delavnih okoljih;
 - s strani gostov v hotelih, motelih in drugih podobnih bivalnih okoljih;
 - kmetijah;
 - v namestitvah s prenočiščem in zajtrkom.
- Mikrovalovna pečica je namenjena gretju hrane in pijač. Sušenje jedi ali oblačil in gretje grelnih blazin, copat, gobic, vlažnih krp ipd. lahko povzroči poškodbe, vžig ali požar.
- Kovinskih posod za hrano in pijačo ni dovoljeno uporabljati v mikrovalovni pečici.
- Naprave ne čistite s parnim čistilcem.
- Pri odstranjevanju posod iz aparata morate paziti, da vrtljivega podstavka ne premaknete. (Za fiksne in vgradne naprave, ki so enake ali višje od 900 mm nad tlemi in imajo snemljive vrtljive podstavke. Vendar pa to ne velja za naprave z vodoravnimi spodnjimi tečajnimi vrati.)
- Mikrovalovna pečica je namenjena za vgradnjo.
- Parnega čistilca ne smete uporabljati.
- Površina predala za shranjevanje se lahko segreje.
- **OPOZORILO:** Naprava in njeni dostopni deli se med uporabo segrejejo. Paziti je treba, da se ne dotikate grelnih elementov. Otroci, mlajši od 8 let, se ne smejo zadrževati v bližini aparata, če niso pod stalnim nadzorom.
- Med uporabo se naprava segreje. Paziti je treba, da se v notranjosti pečice ne dotikate grelnih elementov.

- **OPOZORILO:** Dostopni deli se lahko med uporabo segrejejo. Majhni otroki se ne smejo zadrževati v bližini naprave.
- Naprave ne smete nameščati za okrasnimi vrati, da ne pride do pregrevanja. (To ne velja za naprave z okrasnimi vrati.)
- **OPOZORILO:** Ko se aparat uporablja v kombiniranem načinu, lahko otroci zaradi visokih temperatur uporabljajo pečico samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Za čiščenje steklenih vrat pečice ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali ostrih kovinskih strgalnikov, ker lahko opraskajo površino in povzročijo, da se steklo razbije.

**POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA KASNEJŠO
UPORABO**

Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb ljudi

⚠ NEVARNOST

Nevarnost električnega udara Dotik nekaterih notranjih komponent lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. Naprave ne razstavljajte.

⚠ OPOZORILO

Nevarnost električnega udara

Nepravilna uporaba ozemljitve lahko povzroči električni udar. Naprave ne priključujte v vtičnico, dokler ni pravilno nameščena in ozemljena.

Naprava more biti ozemljena. V primeru električnega kratkega stika ozemljitev zmanjša nevarnost električnega udara z zagotavljanjem izhodne žice za električni tok.

Ta naprava je opremljena z električnim kablom, ki ima ozemljeno žico ter ozemljen vtič. Električni vtič mora biti vključen v električno vtičnico, ki je ustrezno nameščena in ozemljena.

Če navodil za ozemljitev ne razumete popolnoma ali če ste v dvomu glede pravilne ozemljitve naprave, se obrnite za pomoč na usposobljenega električarja ali serviserja. Če morate uporabiti podaljšek električnega kabla, uporabite izključno 3-žilni kabel.

- Napravi je priložen kratek električni kabel, ki zmanjšuje nevarnost, da bi se zapletli vanj ali se spotikali ob kabel.
- Če uporabljate dolg električni kabel ali podaljšek električnega kabla:
 - Označena električna moč kompleta kabla ali podaljška kabla mora biti najmanj enaka označeni električni moči naprave.

SL

- Podaljšek kabla mora biti ozemljitveni 3-žilni kabel.
- Dolg električni kabel mora biti položen tako, da se ne ovija okoli zgornje plošče pulta ali mize, od koder bi ga lahko potegnili otroci ali se ob njega nenamerno spotaknili.

Vrste kuhinjskih pripomočkov

⚠ PREVIDNOST

Nevarnost telesnih poškodb

Nevarno je, da kdor koli, razen pristojne osebe, opravi kakršne koli storitve ali popravila, ki vključujejo odstranitev pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji.

Glejte navodila v »Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici oz. ki jih ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici.« Določeni nekovinski kuhinjski pripomočki so lahko nevarni za uporabo v mikrovalovni pečici. Če ste v dvomih, lahko pripomoček preizkusite po spodnjem postopku.

SL

Preizkus pripomočka:

- V posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici nalijte 1 skodelico hladne vode (250 ml) ter dajte vanjo pripomoček, ki ga želite preizkusiti.
- Segrevajte na največji moči 1 minuto.
- Previdno otipajte pripomoček. Če je pripomoček topel, ga ne uporabljajte v mikrovalovni pečici.
- Ne segrevajte dlje kot 1 minuto.

Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici

Vrste kuhinjskih pripomočkov	Opombe
Namenski pekač, v katerem se jed zapeče	Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode za mora biti najmanj 5 mm nad vrtljivim podstavkom. Nepravilna uporaba lahko povzroči, da se vrtljivi podstavek zlomi.
Namizna posoda	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte počenih ali okrušenih posod.
Steklene posode	Vedno odstranite pokrov. Uporabljajte samo za segrevanje hrane, dokler ni topla. Večina steklenih posod ni odporna na vročino in lahko počijo.
Steklovina	Samo na vročino odporna steklovina primerna za mikrovalovno pečico. Preverite, da nima nobenih kovinskih obrob. Ne uporabljajte počenih ali okrušenih posod.
Vrečke za kuhanje v pečici	Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte s kovinsko vezico. Napravite zareze, da lahko para uhaja.
Papirnati krožniki in kozarci	Uporabljajte samo za kratkotrajno kuhanje/segrevanje. Med segrevanjem ne puščajte pečice brez nadzora.
Papirnate brisače	Uporabljajte za pokrivanje hrane pri ponovnem segrevanju in za vpijanje maščobe. Uporabljajte samo za kratkotrajno segrevanje pod nadzorom.
Pergamentni papir	Uporabite kot prekrivalo za preprečevanje škropljenja ali za zaščito pred paro.
Plastika	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Mora biti označena z »Varno za uporabo v mikrovalovni pečici«. Nekatere plastične posode se zmeščajo, če se hrana v njih preveč segreje. »Vrečke za kuhanje« in tesno zaprte plastične vrečke je treba zarezati ali preluknjati ali odzračiti po navodilih embalaže.
Plastični ovoj	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Uporabljajte za pokrivanje hrane med segrevanjem za ohranjanje vlage. Plastični ovoj se ne sme dotikati hrane.
Termometri	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici (termometri za meso in sladkor).
Voščeni papir	Uporabite kot prekrivalo za preprečevanje škropljenja in za ohranjanje vlage.

Materiali, ki jih ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici

Vrste kuhinjskih pripomočkov	Opombe
Aluminijast pladenj	Lahko povzroči iskrenje. Preložite hrano v posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici.
Škatla za živila s kovinskim ročajem	Lahko povzroči iskrenje. Preložite hrano v posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kovinski ali s kovino obrobjeni kuhinjski pripomočki	Kovina ščiti živila pred mikrovalovno energijo. Kovinska obroba lahko povzroči iskrenje.
Kovinske vezice	Lahko povzročijo iskrenje in ogenj v pečici.
Papirnate vrečke	Lahko povzročijo požar v pečici.
Plastična pena	Plastična pena se lahko stopi ali onesnaži tekočino v posodi, če je izpostavljena visoki temperaturi.
Les	Les se pri uporabi v mikrovalovni pečici izsuši in lahko razpoka ali počí.

SPECIFIKACIJE

Model	MBMTG925H-BK
Nazivna napetost/frekvenca:	230V- 50Hz
Nazivna vhodna moč (mikrovalovna pečica):	1450 W
Nazivna izhodna moč (mikrovalovna pečica):	900 W
Nazivna vhodna moč (žar):	1200 W

PORABA ENERGIJE

Informacije o izdelku za porabo energije in najdaljši čas za prehod v način nizke porabe energije.

Način pripravljenosti	0.8 W
Najdaljši čas, ki je potreben, da mikrovalovna pečica samodejno doseže ustrezen način ali stanje nizke porabe energije.	20 minut

SL

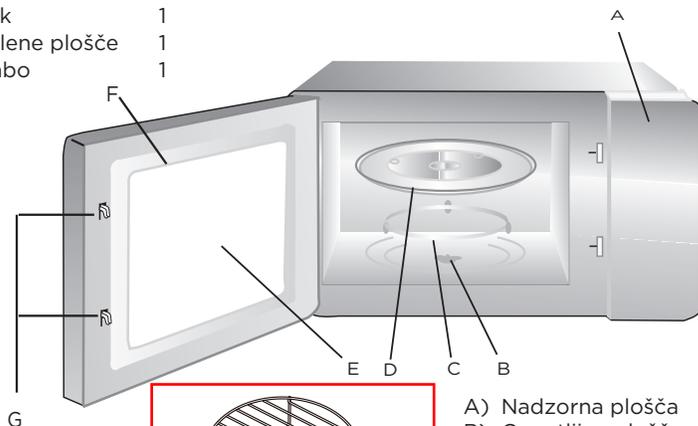
PREGLED IZDELKA

Namestitev pečice

Imena sestavnih delov in dodatkov

Odstranite pečico in ves material iz škatle in iz notranjosti pečice. Mikrovalovna pečica je opremljena z naslednjimi dodatki:

Stekleni podstavek	1
Sklop nosilca steklene plošče	1
Navodila za uporabo	1



- A) Nadzorna plošča
- B) Os vrtljive plošče
- C) Sklop nosilca steklene plošče
- D) Stekleni podstavek
- E) Opazovalno okno
- F) Sklop vrat
- G) Varnostni sistem za zapiranje vrat

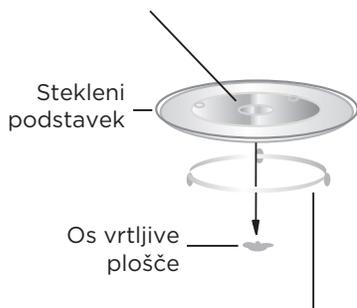
SL

Prisesek (če gumb »**OPEN**« ne deluje, odprite vrata s priseskom, glejte stran 26.)

Rešetka za žar (ni je mogoče uporabljati s funkcijo mikrovalovke in jo je treba postaviti na stekleno ploščo)

Namestitev vrtljivega podstavka

Nastavek za nosilec (na spodnji strani)



Sklop nosilca steklene plošče

- a. Nikoli ne postavite steklenega podstavka obrnjenega navzdol. Steklenega podstavka nikoli ne omejujte.
- b. Med uporabo naprave morata biti vedno v uporabi oba, stekleni podstavek in sklop obroča vrtljivega podstavka.
- c. Vsa hrana in posode s hrano morajo biti za kuhanje vedno postavljene na stekleni podstavek.
- d. Če stekleni podstavek ali sklop obroča vrtljivega podstavka razpokata ali se zlomita, se obrnite na najbližji pooblaščen servisni center.

NAMESTITEV IZDELKA

Namestitev in priključitev

1. Ta aparat je namenjen samo za domačo uporabo.
2. Ta pečica je namenjena samo za vgrajeno uporabo. Ni namenjena za uporabo na delovnem pultu ali v omarici.
3. Upoštevajte posebna navodila za namestitev.
4. Aparat lahko namestite v stensko omarico širine 60 cm.
5. Aparat je opremljen z vtičem in mora biti priključen samo na pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico.
6. Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, navedeni na tipski ploščici.
7. Vtičnico sme namestiti in priključni kabel zamenjati samo usposobljeni električar. Če vtič po namestitvi ni več dostopen, mora biti na strani namestitve nameščena vsepolna odklopna naprava s kontaktno režo vsaj 3 mm.
8. Adapterji, večsmerne razdelilne letve in podaljški se ne smejo uporabljati. Preobremenitev lahko povzroči nevarnost požara.
9. Ne uporabljajte pod delovno površino in ne polivajte iz posode na površino, kjer je pritrjen aparat.

Dostopna površina je med delovanjem lahko vroča.



Navodila za namestitev

Upoštevati je treba naslednje Električni priključek

Aparat je opremljen z vtičem in mora biti priključen samo na pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico. Samo usposobljen električar, ki upošteva ustrezne predpise, lahko namesti vtičnico ali zamenja priključni kabel. Če po namestitvi vtič ni več dostopen, mora biti na strani namestitve zagotovljeno vsepolno izolacijsko stikalo s kontaktno režo vsaj 3 mm. Z namestitvijo mora biti zagotovljena zaščita pred stikom.

Vgrajene enote

Omarica za namestitev za aparatom ne sme imeti zadnje stene. Najmanjša višina vgradnje je: 850 mm.

Prezračevalne reže in vstopne odprtine ne smejo biti pokrite.

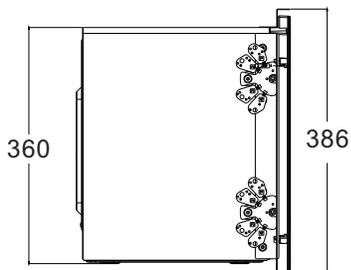
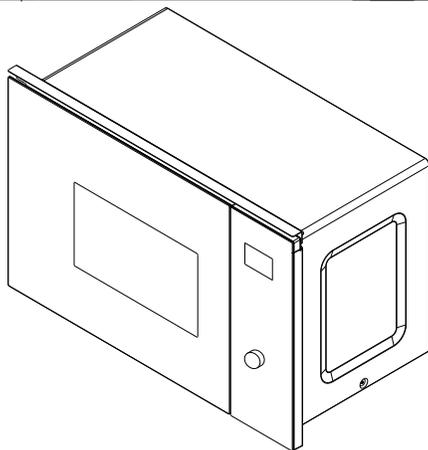
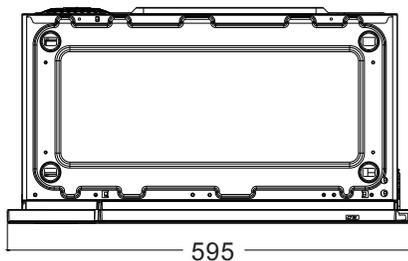
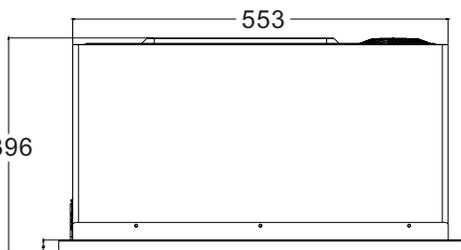
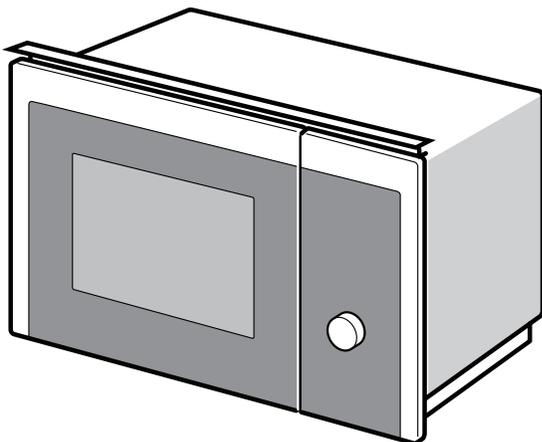
SL

Navodila za namestitev

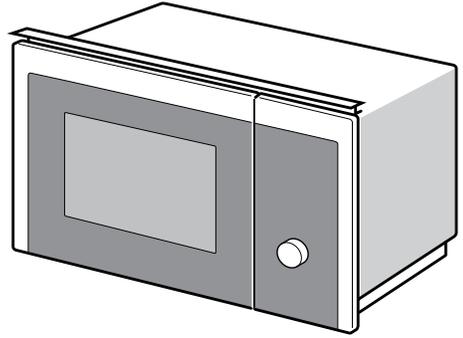
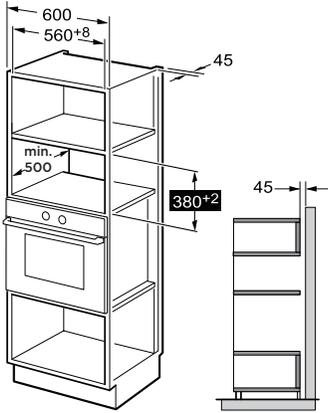
Namestitev pečice - sl. 2

OPOMBA

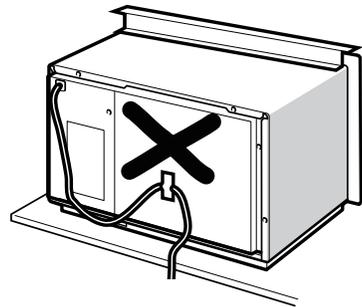
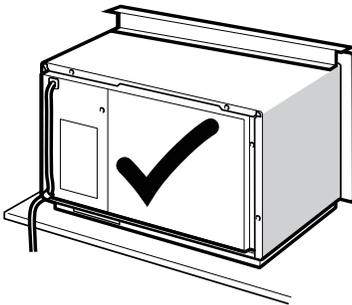
Napajalnega kabla ne zatikajte in ne upogibajte.



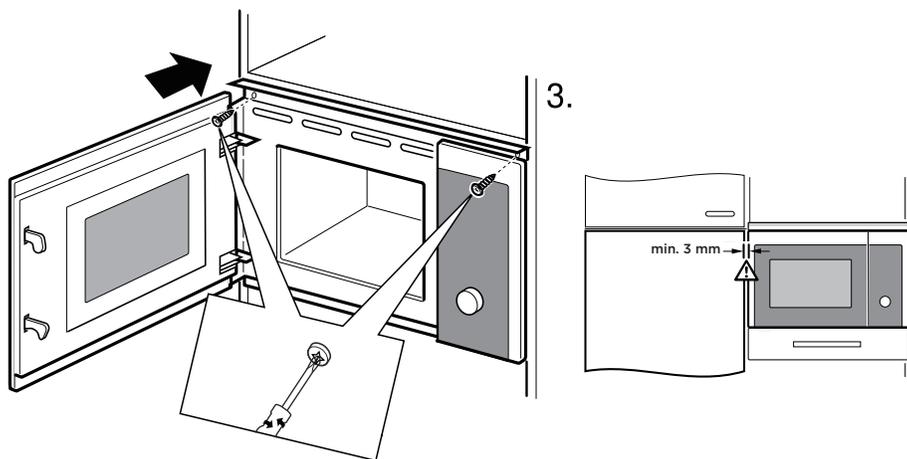
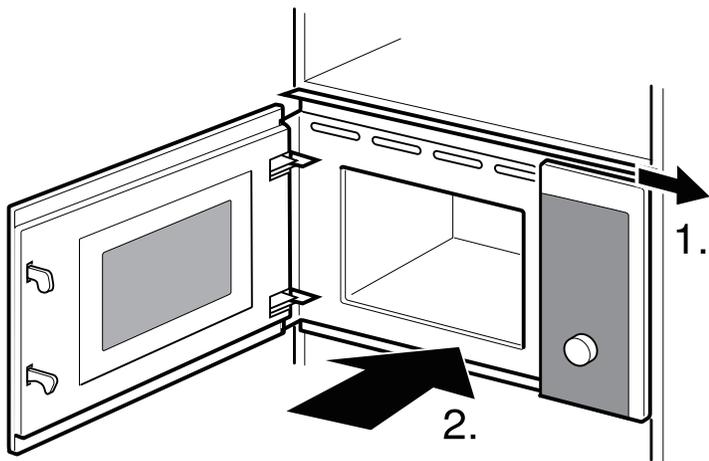
1



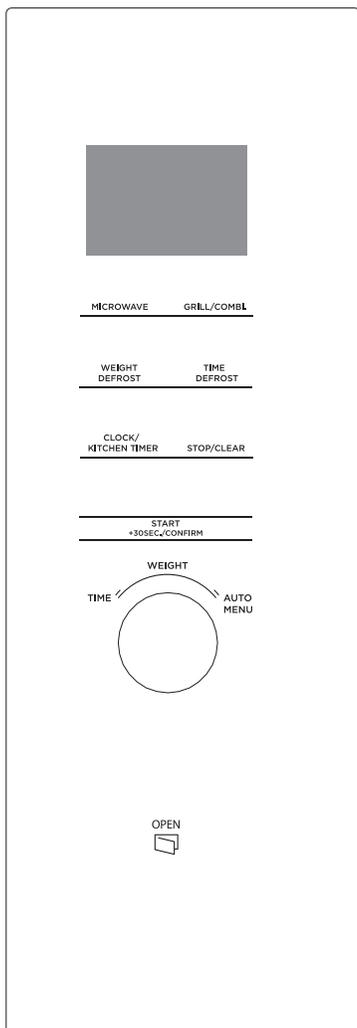
2



SL



NAVODILA ZA UPORABO



SL

Ta mikrovalovna pečica uporablja sodoben elektronski nadzor za prilagajanje parametrov kuhanja, da bolje ustreza vašim potrebam za kuhanje.

Nastavitev ure

Ko je mikrovalovna pečica vklopljena, bo prikazala »0:00« in enkrat se bo oglasil zvočni signal. Pečica preklopi v stanje čakanja.

1. Dvakrat pritisnite gumb »Clock/Kitchen Timer«, številke minut bodo utripale;
2. Zavrtite »«, da prilagodite številke ur, čas mora biti v razponu 0–23.
3. Pritisnite gumb »Clock/Kitchen Timer« za potrditev, številke minut bodo utripale.
4. Zavrtite »«, da prilagodite številke minut, čas mora biti v razponu 0–59.
5. Pritisnite gumb »Clock/Kitchen Timer«, da končate nastavitev ure.
Utripa »:«. Prikaže se trenutni čas.

OPOMBA

- Če ura ni nastavljena, ob vklopu ne bo delovala.
- Če med nastavljanjem ure pritisnete »STOP/CLEAR«, pečica samodejno preklopi v prejšnje stanje.

Kuhanje v mikrovalovni pečici

1. Enkrat pritisnite gumb »Microwave«, da prične utripati »P100«.
2. Večkrat pritisnite gumb »Microwave« ali obrnite »«, da izberete moč mikrovalovne pečice.
»P100«, »P80«, »P50«, »P30«, »P10« se prikaže po vrstnem redu.
3. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev nastavitve.
4. Zavrtite gumb »«, da nastavite čas kuhanja. (Maksimalni čas kuhanja je 95 minut)
5. Za začetek kuhanja pritisnite »Start/+30Sec./Confirm«.

OPOMBA

- Količine posameznih korakov za čas nastavitve kodirnega stikala so naslednje:

0–1 min	: 5 sekund
1–5 min	: 10 sekund
5–10 min	: 30 sekund
10–30 min	: 1 minuta
30–95 min	: 5 minut

Tabela moči mikrovalov

Moč mikrovalovke	Zaslon
Visoka	P100
Sr. visoka	P80
Srednja	P50
Sr. nizka	P30
Nizka	P10

Žar ali komb. kuhanje

Enkrat pritisnite gumb »Grill/Combi.«, da bo na zaslonu utripalo »G«, nato pa večkrat pritisnite »Grill/Combi.« ali zavrtite »«, da izberete želeno moč in se prikaže »G«, »C-1« ali »C-2«. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev moči.

Zavrtite »«, da nastavite čas kuhanja. (Maksimalni čas kuhanja je 95 minut)

Za začetek kuhanja ponovno pritisnite gumb »Start/+30Sec./Confirm«.

Primer: Če želite uporabiti 55-odstotno moč mikrovalovne pečice in 45-odstotno moč žara (C-1) za kuhanje 10 minut, nastavite pečico po naslednjih korakih.

1. Enkrat pritisnite gumb »Grill/Combi.«, na zaslonu se prikaže »G«.
2. Nadaljujte s pritiskom na »Grill/Combi.«, dokler se na zaslonu ne prikaže »C-1«.
3. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev.
4. Obrnite »«, da prilagodite čas kuhanja, dokler pečica ne prikaže »10:00«.
5. Za začetek kuhanja pritisnite »Start/+30Sec./Confirm«

Navodila za kombinacijo napajanja:

Program	Zaslon	Moč mikrovalovke	Moč žara
Žar	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 % (P100)	45 %
Combi.2	C-2	36 % (P100)	64 %

OPOMBA

Če preteče polovica časa pečenja na žaru, se pečica oglasi dvakrat, kar je normalno. Za boljši učinek pečenja hrane na žaru, morate hrano obrniti, zapreti vrata in nato pritisniti gumb »Start/+30Sec./Confirm«. Če ni operacij, bo pečica nadaljevala z delovanjem.

Odtajanje glede na težo

1. Pritisnite »Weight Defrost« enkrat, dvakrat ali trikrat in na zaslonu se bo prikazalo »dEF1«, »dEF2« ali »dEF3«.
2. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev izbire.

- Obrnite »«, da izberete težo hrane.
- Za začetek odtajanja pritisnite gumb »Start/+30Sec./Confirm«.

OPOMBA

Če preteče polovica časa odmrzovanja, se pečica oglasi dvakrat, kar je normalno. Za boljši učinek odtajanja, morate hrano obrniti, zapreti vrata in nato pritisniti gumb »Start/+30Sec./Confirm«. Če ni operacij, bo pečica nadaljevala z delovanjem.

Navodila za odtajanje:

Program	Hrana	Teža
dEF1	Meso	100-2000 g
dEF2	Perutnina	100-1500 g
dEF3	Ribe	300-1000 g

Odtajanje glede na čas

- Enkrat pritisnite »Time Defrost« in pečica bo prikazala »dEF1«
- Obrnite »«, da izberete čas kuhanja. Maksimalni čas je 95 minut.
- Za začetek odtajanja pritisnite gumb »Start/+30Sec./Confirm«. Moč odmrzovanja je P30 in je ni mogoče spremeniti.

OPOMBA

Če preteče polovica časa odmrzovanja, se pečica oglasi dvakrat, kar je normalno. Za boljši učinek odtajanja, morate hrano obrniti, zapreti vrata in nato pritisniti gumb »Start/+30Sec./Confirm«. Če ni operacij, bo pečica nadaljevala z delovanjem.

SL

Večstopenjsko kuhanje

Maksimalno je mogoče nastaviti 2 stopnji. Če je ena faza odtajanje, jo je treba samodejno umestiti v prvo fazo. Zvočni signal bo slišen enkrat po vsaki fazi in začela se bo naslednja faza.

OPOMBA

Samodejnega menija in hitrega kuhanja ni mogoče nastaviti kot enega od večstopenjskih.

Primer: Če želite živila odtajati 5 minut in jih nato 7 minut kuhati pri 80-% moči mikrovalovne pečice. Koraki so naslednji:

1. Enkrat pritisnite »Time Defrost« in pečica bo prikazala »dEF1«.
2. Obrnite »«, da nastavite čas odmrzovanja 5 minut;
3. Enkrat pritisnite »Microwave«, na zaslonu se prikaže »P100«.
4. Večkrat pritisnite »Microwave«, da izberete moč mikrovalovne pečice, dokler se ne prikaže »P80«.
5. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev.
6. Obrnite »«, da nastavite čas kuhanja 7 minut;
7. Za začetek kuhanja pritisnite »Start/+30Sec./Confirm«.

Kuhinjski časovnik

1. Enkrat pritisnite »Clock/Kitchen Timer«, na zaslonu se prikaže »00:00«.
2. Obrnite »«, da vnesete pravi časovnik.
(Maksimalni čas kuhanja je 95 minut)
3. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev nastavitve.
4. Ko je čas kuhanja dosežen, se bo brenčalo oglasilo 5-krat.
Če je ura nastavljena (24-urni sistem), bo zaslon prikazal trenutni čas.

OPOMBA

Kuhinjski časovnik se razlikuje od 24-urnega sistema. Kuhinjski časovnik je časovnik.

Hitro kuhanje

1. V čakalnem stanju pritisnite »Start/+30Sec./Confirm«, če želite kuhati s 100-odstotno močjo 30 sekund. Vsak pritisk na isti gumb podaljša čas za 30 sekund. Maksimalni čas kuhanja je 95 minut.
2. Med mikrovalovnim kuhanjem, žarom, kombiniranim kuhanjem in odtajanjem glede na čas pritisnite »Start/+30Sec./Confirm«, da podaljšate čas kuhanja.
3. V stanjih samodejnega menija in odtajanja po teži, časa kuhanja ni mogoče podaljšati s pritiskom na »Start/+30Sec./Confirm«.
4. V stanju čakanja obrnite »« levo, da izberete čas kuhanja. Po prilagoditvi časa kuhanja pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za začetek kuhanja v mikrovalovni pečici s 100-odstotno močjo mikrovalovne pečice.

Samodejni meni

1. V stanju čakanja obrnite »« desno, da izberete meni od A1 do A12.
2. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev izbranega menija.
3. Obrnite »«, da izberete težo hrane.
4. Za začetek kuhanja pritisnite »Start/+30Sec./Confirm«.

Tabela menija:

Meni	Teža	Moč
A1 (pica)	200 g	C-2
	400 g	
A2 (krompir)	200 g	P100 (mik.)
	400 g	
	600 g	
A3 (meso)	250 g	P100 (mik.)
	350 g	
	450 g	
A4 (ribe)	250 g	P80 (mik.)
	350 g	
	450 g	
A5 (zelenjava)	200 g	P100 (mik.)
	300 g	
	400 g	
A6 (pijača)	1 skodelica (pribl. 120 ml)	P100 (mik.)
	2 skodelici (pribl. 240 ml)	
	3 skodelice (pribl. 360 ml)	
A7 (testenine)	50 g (s 450 g hladne vode)	P80 (mik.)
	100 g (z 800 g hladne vode)	
A8 (pokovka)	50 g	P100 (mik.)
	100 g	
A9 (zmehčano maslo)	50 g	P20 (mik.)
	100 g	
	150 g	
A10 (stopljeno maslo)	50 g	P50 (mik.)
	100 g	
	150 g	
A11 (stopljena čokolada)	50 g	P80 (mik.)
	100 g	
	150 g	
A12 (stopljen sir)	50 g	P50 (mik.)
	100 g	
	150 g	

SL

Funkcija zaklepanja za otroke

Ključavnica: V stanju čakanja pritisnite »STOP/CLEAR« za 3 sekunde, da aktivirate zaklepanja za otroke in prikazan bo trenutni čas, če je čas nastavljen, sicer bo zaslon prikazal »«.

Preklic zaklepanja: V zaklenjenem stanju pritisnite »STOP/CLEAR« za 3 sekunde, da sprostite zaklepanje.

Poizvedovalna funkcija

1. V stanju kuhanja z mikrovalovi ali žara in kombiniranega kuhanja pritisnite »Microwave« ali »Grill/Combi.«, in za 3 sekunde se bo prikazala trenutna moč.
2. Če je ura nastavljena, med kuhanjem pritisnite »Clock/Kitchen Timer«, da preverite trenutni čas. Prikazana bo za tri sekunde.

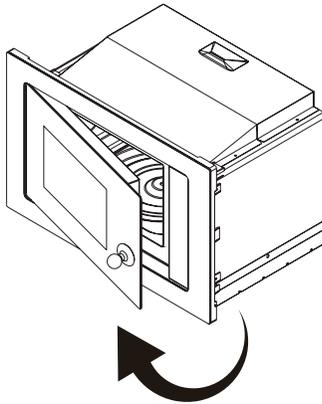
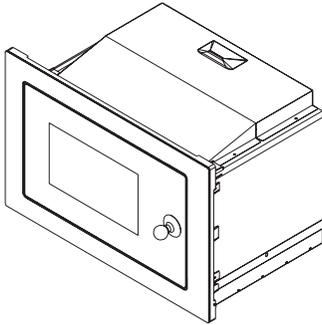
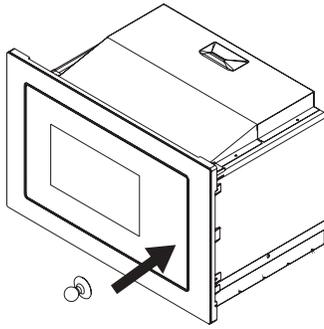
Specifikacije

1. Če se med kuhanjem odprejo vrata, zaprite vrata in nato pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za nadaljevanje kuhanja.
2. Ko je program kuhanja nastavljen, gumba »Start/+30Sec./Confirm« ne pritisnete v 1 minuti. Prikaže se trenutni čas. Nastavitev je preklicana.
3. Enkrat se oglasi zvočni signal ob uspešnem pritisku, ob neuspešnem pritisku se ne odzove.
4. Zvočni signal se bo petkrat oglasil, da vas opomni, ko je kuhanje končano.

Odpiranje vrat pečice

Pritisnite gumb »^{OPEN}«, se bodo vrata pečice odprla. Če gumb ne deluje, odprite vrata s priseskomi. Glejte naslednje slike.

SL



SL

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Prepričajte se, da je naprava izklopljena iz električnega omrežja.

- Po uporabi očistite notranji predel pečice z rahlo navlaženo krpo.
- Pripomočke očistite na običajen način z milnico.
- Kadar so okvir in tesnilo vrat ter notranji deli umazani, jih je potrebno očistiti z vlažno krpo.
- Za čiščenje steklenih vrat pečice ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali ostrih kovinskih strgalnikov, ker lahko opraskajo površino in povzročijo, da se steklo razbije.
- Nasvet za čiščenje---Za lažje čiščenje sten notranjega predela, s katerim lahko prihaja v stik pogreeta hrana: V posodo dajte polovico limone, dodajte 300 ml vode in jo 10 minut segrevajte s polno močjo mikrovalovne pečice. Pečico očistite z mehko in suho krpo.

ODPRAVLJANJE NAPAK

Normalno	
Zatemnjena luč mikrovalovne pečice	Če mikrovalovna pečica deluje z majhno močjo, je lahko intenzivnost svetlobe nižja. To je normalno.
Na vratih se nabira para, iz odprtih za zračenje prihaja vroč zrak	Med kuhanjem lahko iz živila izhaja para. Večina pare se odvaja skozi prezračevalne odprtine. Nekaj pa se je lahko nabira na hladnejših predelih, na primer na vratih. To je normalno.
Vklop pečice brez hrane.	Uporaba pečice brez živila je prepovedana. To je zelo nevarno.

Težava	Hrana	Teža
Pečice ne morete vključiti.	<ul style="list-style-type: none">Napajalni kabel ni pravilno priključen.	<ul style="list-style-type: none">Potegnite vtič iz vtičnice. Nato ga ponovno priklopite po 10 sekundah.
	<ul style="list-style-type: none">Pregorela varovalka ali odklopnik deluje.	<ul style="list-style-type: none">Zamenjajte varovalko ali ponastavite odklopnik (to mora opraviti pooblaščen strokovnjak našega podjetja).
	<ul style="list-style-type: none">Težave z vtičnico.	<ul style="list-style-type: none">Preverite vtičnico z drugimi električnimi napravami.
Pečica ne	<ul style="list-style-type: none">Vrata niso dobro zaprta.	<ul style="list-style-type: none">Dobro zaprite vrata.

SL

BLAGOVNE ZNAMKE, AVTORSKE PRAVICE IN PRAVNA IZJAVA

 Midea logotip, besedne znamke, trgovsko ime, komercialni videz in vse njihove različice so dragocena sredstva skupine Midea in/ali njenih podružnic (»Midea«), za katere ima Midea v lasti blagovne znamke, avtorske pravice in druge pravice intelektualne lastnine ter vse poslovne vrednosti, ki izhajajo iz uporabe katerega koli dela blagovne znamke Midea. Uporaba blagovne znamke Midea v komercialne namene brez predhodnega pisnega soglasja družbe Midea lahko pomeni kršitev blagovne znamke ali nelojalno konkurenco, kar je v nasprotju z veljavno zakonodajo.

Ta priročnik je ustvarila Midea in Midea si pridržuje vse avtorske pravice. Nobena pravna ali fizična oseba ne sme uporabljati, podvajati, spreminjati, distribuirati v celoti ali delno tega priročnika ali združevati ali prodajati z drugimi izdelki brez predhodnega pisnega soglasja družbe Midea.

Vse opisane funkcije in navodila so bila posodobljena v času tiska tega priročnika. Vendar se lahko dejanski izdelek razlikuje zaradi izboljšanih funkcij in dizajna.

ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE

Pomembna navodila za okolje

Skladnost z direktivo OEEQ in odstranjevanje odpadnega izdelka:
Ta izdelek je v skladu z direktivo EU OEEQ (2012/19/EU). Izdelek je opremljen s simbolom razvrstitve za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEQ).

Ta simbol označuje, da tega izdelka po koncu njegove življenjske dobe ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Rabljeno napravo je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih elektronskih naprav. Za informacije o lokaciji teh zbirnih sistemov se obrnite na lokalne organe ali prodajalca, kjer ste kupili izdelek. Vsako gospodinjstvo igra pomembno vlogo pri obnovitvi in recikliranju starih naprav. Ustrezno odstranjevanje izrabljenih naprav pomaga preprečiti potencialne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.



Skladnost z direktivo RoHS

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z EU direktivo RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih ali prepovedanih materialov, navedenih v direktivi.

Informacije o embalaži

SL

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnosite jih na zbirna mesta za embalažo, ki so jih določile lokalne oblasti.



OBVESTILO O VARSTVU PODATKOV

Za zagotavljanje storitev, dogovorjenih s stranko, se strinjamo, da bomo brez omejitev ravnali v skladu z vsemi določili veljavne zakonodaje o varstvu podatkov, v skladu z državami, v katerih bodo zagotavljane storitve za stranko.

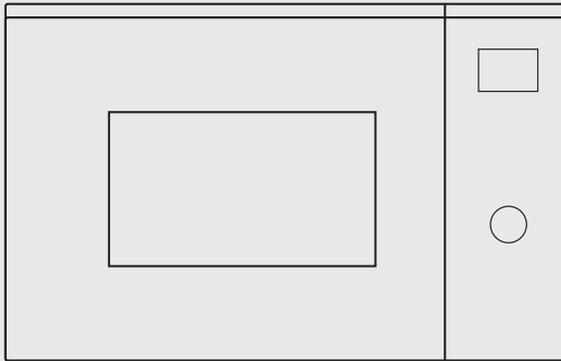
Na splošno je naša obdelava podatkov namenjena izpolnjevanju naše pogodbene obveznosti z vami in zaradi varnosti izdelkov za zaščito vaših pravic v zvezi z vprašanji glede garancije in registracije izdelka. V nekaterih primerih, a le če je zagotovljeno ustrezno varstvo podatkov, se lahko osebni podatki prenesejo prejemnikom, ki se nahajajo zunaj Evropskega gospodarskega prostora.

Dodatne informacije so na voljo na zahtevo. Z našo pooblaščen osebo za varstvo podatkov lahko stopite v stik prek **MideaDPO@midea.com**. Če želite uveljavljati svoje pravice, kot je pravica do ugovora obdelavi vaših osebnih datumov za namene neposrednega trženja, se obrnite na nas preko **MideaDPO@midea.com**. Za več informacij sledite QR-kodi.



make yourself at home





FOUR À MICRO-ONDES

GUIDE D'UTILISATION

MBMTG925H-BK

Avertissements : Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure. La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer le produit. Communiquer avec votre concessionnaire ou fabricant pour en savoir plus. Le schéma ci-dessus est fourni à titre indicatif. Veuillez considérer l'apparence du produit réel comme référence.

LETTRE DE REMERCIEMENT

Nous vous remercions d'avoir choisi Midea ! Avant d'utiliser votre nouveau produit Midea, veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer que vous savez utiliser les caractéristiques et les fonctions offertes par votre nouvel appareil en toute sécurité.

SOMMAIRE

LETTRE DE REMERCIEMENT	02
CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	03
CARACTÉRISTIQUES	13
APERÇU DU PRODUIT	14
INSTALLATION DU PRODUIT.....	15
CONSIGNES D'UTILISATION	19
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	27
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES	28
MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET DÉCLARATION LÉGALE.....	29
ÉLIMINATION ET RECYCLAGE	30
AVIS RELATIF PROTECTION DES DONNÉES	31

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Usage prévu

Les consignes de sécurité suivantes visent à prévenir les risques ou les dommages imprévus résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil. Il faut vérifier l'emballage et l'appareil à l'arrivée pour s'assurer que tout est intact afin de garantir un fonctionnement en toute sécurité. Si vous trouvez des dommages, veuillez contacter le détaillant ou le revendeur. Veuillez noter que les modifications ou altérations de l'appareil ne sont pas autorisées pour des raisons de sécurité. L'utilisation non prévue peut entraîner des dangers et la perte de réclamations de garantie.

Explication des symboles



Danger

Ce symbole indique que les gaz extrêmement inflammables présentent des dangers pour la vie et la santé des personnes.



Avertissement relatif à la tension électrique

Ce symbole indique que la tension présente un danger pour la vie et la santé des personnes.



Avertissement

La mention d'avertissement indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



Mise en garde

La mention d'avertissement indique un danger à faible risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.



Attention

La mention d'avertissement indique des renseignements importants (p. ex., dommages à la propriété), mais pas de danger.



Respectez les instructions

Ce symbole indique qu'un technicien d'entretien ne doit utiliser et entretenir cet appareil que conformément aux instructions d'utilisation.

Lire attentivement ces consignes d'utilisation avant d'utiliser/de mettre en service l'appareil et le conserver à proximité immédiate du lieu d'installation ou de l'appareil pour toute utilisation ultérieure !

Précautions à prendre pour éviter une éventuelle exposition à une énergie excessive des micro-ondes

- a. Ne pas essayer de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela peut entraîner une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou modifier les interverrouillages de sécurité.
- b. Ne pas placer un objet entre la face avant et la porte, ou laisser de la saleté ou des résidus de nettoyage s'accumuler sur les surfaces du joint.
- c. **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne compétente.

FR

Additif

Si l'appareil n'est maintenu en bon état de propreté, ses surfaces peuvent se dégrader, affecter sa durée de vie et entraîner une situation dangereuse.

Instructions Importantes De Sécurité

▲ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, électrocution, blessures ou exposition à une énergie excessive aux micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de sécurité de base, notamment les suivantes :

- Lisez et suivez les spécificités : « PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DES MICRO-ONDES ».
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles en comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et supervisés. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés de façon continue.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou une personne de qualification identique afin d'éviter tout risque. (Pour appareils avec accessoire de type Y)

FR

- AVERTISSEMENT : Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque d'électrocution.
- AVERTISSEMENT : Les travaux d'inspection ou de réparation qui impliquent la dépose d'un capot qui protège l'exposition aux micro-ondes ne doivent être effectués que par une personne compétente.
- AVERTISSEMENT : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés car ils sont susceptibles d'exploser.
- Lorsque vous réchauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four car, il y a risque d'inflammation.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.
- FR • Si de la fumée est émise, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
- Le chauffage par micro-ondes des boissons peut entraîner une ébullition éruptive retardée, c'est pourquoi des précautions doivent être prises lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des pots pour bébé doit être agité ou secoué et la température contrôlée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.
- Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés au four à micro-ondes, car ils risquent d'exploser, même à la fin de la cuisson.
- Le four devrait être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être enlevé.
- Ne pas maintenir le four dans un état propre pourrait mener à la détérioration de sa surface qui pourrait compromettre la durée de vie de l'appareil et probablement engendrer des risques.

- N'utilisez que la sonde de température recommandée pour ce four. (pour les fours pourvus d'une possibilité d'utiliser une sonde de détection de température.)
- Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte. (pour les fours avec une porte décorative.)
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - les espaces de cuisines du personnel dans des magasins, des bureaux et d'autres environnements de travail ;
 - Par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres types d'environnements résidentiels ;
 - les exploitations agricoles ;
 - des environnements de type chambre d'hôte.
- Le four à micro-ondes est conçu pour chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou vêtements et le chauffage des coussins chauffants, pantoufles, éponges, chiffons humides et autres peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou d'incendie.
- Les récipients en métal utilisés pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au four à micro-ondes.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
- Des précautions doivent être prises pour éviter de déplacer le plateau tournant lors du retrait de récipients. (Pour les appareils fixes et encastrés utilisés à une hauteur égale ou supérieure à 900 mm au-dessus du sol et ayant des plateaux tournants amovibles. Mais cela ne s'applique pas aux appareils avec porte à charnière inférieure horizontale.)
- Le four à micro-ondes est conçu pour être encastré.

- L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
- La surface du tiroir de rangement peut devenir chaude.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Les précautions doivent être prises afin d'éviter de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés de façon continue.
- Pendant l'utilisation, l'appareil devient chaud. Des précautions doivent être prises pour éviter de toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
- **AVERTISSEMENT** : Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter une surchauffe. (Ceci ne s'applique pas aux appareils doté d'une porte décorative.)
- **AVERTISSEMENT** : Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné , les enfants ne doivent s'approcher du four que sous la surveillance d'un adulte à cause des hautes températures.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de grattoir métallique pour nettoyer la vitre du four, car cela peut rayer la surface ce qui peut fendre le verre.

**LISEZ-LE ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LE POUR
TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE**

Pour réduire le risque de blessure Installation de mise à la terre

⚠ DANGER

Danger d'électrocution Toucher certains composants internes peut provoquer des blessures graves voire mortelles. Ne pas démonter cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

Danger d'électrocution

La mauvaise utilisation de la mise à la terre peut entraîner une décharge électrique. Ne branchez pas l'appareil à une prise de courant tant qu'il n'est pas installé correctement et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en fournissant un fil de fuite vers la terre.

Cet appareil est équipé d'un cordon ayant un conducteur de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Consultez un électricien qualifié ou un réparateur si les instructions de mise à la terre ne sont pas parfaitement comprises ou si un doute plane sur la bonne mise à la terre de l'appareil. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, n'en utiliser que celle à 3 fils.

- Un cordon court est fourni pour réduire le risque d'enchevêtrement ou de trébuchement s'il est plus long.
- Si un long cordon ou une grande rallonge est utilisé :

- La capacité électrique indiquée sur le cordon ou la rallonge doit être au moins aussi élevée que celle de l'appareil.
- La rallonge doit être à 3 fils avec une mise à la terre.
- Le long cordon doit être disposé de manière à ce qu'il ne traîne pas sur le plan de travail ou la table, où les enfants pourraient tirer dessus ou trébucher involontairement.

Ustensiles

MISE EN GARDE

Risque de blessures

FR

Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des travaux de révision ou de réparation qui impliquent la dépose d'un capot qui protège de l'exposition aux micro-ondes. Voir les instructions dans « Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à microondes ». Certains ustensiles non métalliques ne peuvent pas être utilisés en toute sécurité au four à micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en procédant de la façon suivante.

Test d'ustensile :

- Remplir un conteneur à microonde avec 250 ml d'eau froide et y déposer l'ustensile.
- Chauffer à puissance max. pendant 1 minute.
- Toucher doucement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne pas l'utiliser pour la cuisson au microonde.
- Ne pas dépasser 1 minute.

Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à microondes

Ustensiles	Remarques
Plat à rôtir	Suivre les instructions du fabricant. Le fond du plat doit être à au moins 3/16 pouce (5 mm) au-dessus du plateau tournant. Un mauvais usage peut briser le plateau.
Vaisselle	Allant au four à micro-ondes uniquement. Suivez les consignes du fabricant. Ne pas utiliser des plats fendus ou ébréchés.
Pots en verre	Toujours retirer le couvercle. Utiliser uniquement jusqu'à ce que les aliments soient chauds. La plupart des pots en verre ne résistent pas à la chaleur et peuvent casser.
Verrerie	Uniquement le verre résistant à la chaleur du four. S'assurer qu'il n'y a pas de garniture métallique. Ne pas utiliser des plats fendus ou ébréchés.
Sacs de cuisson au four	Suivre les instructions du fabricant. Ne pas fermer avec un couvercle métallique. Fendre pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et tasses en papier	N'utiliser que pour la cuisson ou réchauffage court. Ne pas laisser la cuisson sans surveillance.
Serviettes en papier	Utiliser pour couvrir les aliments à réchauffer et absorber le gras. Utiliser sous surveillance pour une cuisson de courte durée uniquement.
Papier parchemin	Utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou envelopper pour cuire à la vapeur.
Plastique	Allant au four à micro-ondes uniquement. Suivre les instructions du fabricant. Doit être estampillé « Sûr pour le microonde ». Certains conteneurs en plastique s'amollissent quand les aliments deviennent chauds. Les sacs à bouillir et les sacs en plastique fermés doivent être fendus, percés ou ventilés comme indiqué sur l'emballage.
Enveloppe en plastique	Allant au four à micro-ondes uniquement. Utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson pour retenir l'humidité. Il ne faut pas laisser l'emballage plastique toucher les aliments.
Thermomètres	Uniquement compatible avec les micro-ondes (thermomètres à viande ou bonbons).
Papier ciré	Utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou retenir l'humidité.

FR

Matériaux à éviter dans le four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer un arc. Transférez les aliments dans un plat compatible avec le four à micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée métallique	Peut provoquer un arc. Transférez les aliments dans un plat compatible avec le four à micro-ondes.
Ustensiles en métal ou garnis de métal	Le métal bloque les microondes sur les aliments. Les garnitures métalliques provoquent les arcs.
Lien métalliques	Peuvent provoquer un arc et entraîner un incendie dans le four.
Sacs en papier	Peuvent prendre feu dans le four.
Mousse en plastique	La mousse en plastique peut fondre ou contaminer le liquide contenu en l'exposant à de hautes températures.
Bois	Le bois sèche quand il est utilisé dans le microonde et peut se fendre ou craquer.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle	MBMTG925H-BK
Tension/Fréquence nominale	230 V- 50 Hz
Puissance nominale d'entrée (micro-ondes) :	1450 W
Puissance nominale de sortie (micro-ondes) :	900 W
Puissance nominale d'entrée (Grill) :	1200 W

CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ

Informations sur le produit concernant la consommation d'électricité et le temps maximum pour atteindre le mode de faible consommation applicable.

Mode veille	0,8 W
Temps maximum nécessaire pour que le four à micro-ondes atteigne automatiquement le mode ou l'état de faible consommation applicable.	20 minutes

FR

APERÇU DU PRODUIT

Installation de votre four

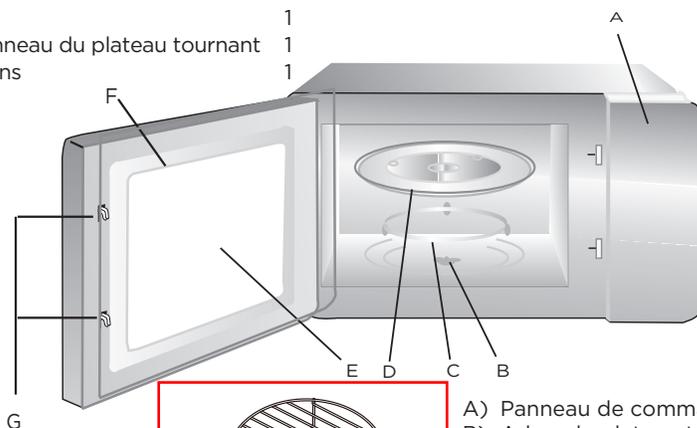
Noms des pièces et accessoires du four

Retirez le four et tous les matériaux du carton également de la cavité du four. Votre four est fourni avec les accessoires suivants :

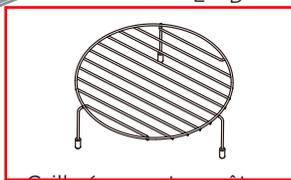
Plateau en verre 1

Assemblage de l'anneau du plateau tournant 1

Manuel d'instructions 1



Ventouse (Si le bouton « OPEN » ne fonctionne pas, veuillez ouvrir la porte à l'aide de la ventouse, reportez-vous à la page 26.)



Grille (ne peut pas être utilisée avec la fonction micro-ondes et doit être placée sur le plateau en verre)

- A) Panneau de commande
- B) Arbre du plateau tournant
- C) Assemblage de l'anneau du plateau tournant
- D) Plateau en verre
- E) Fenêtre d'observation
- F) Assemblage de la porte
- G) Système de verrouillage de sécurité

Installation du plateau tournant

Moyeu (dessous)



- a. Ne jamais mettre le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être coincé.
- b. Le plateau en verre et l'anneau du plateau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- c. Tous les aliments et contenueurs sont toujours placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- d. Si le plateau en verre ou l'anneau du plateau tournant se fend ou casse, contacter le centre de service le plus proche.

INSTALLATION DU PRODUIT

Installation et connexion

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
2. Ce four à micro-ondes est conçu pour être encastré. Il n'est pas conçu pour être utilisé sur un comptoir ou à l'intérieur d'une armoire.
3. Il faut respecter les instructions d'installation spéciales.
4. L'appareil peut être installé dans un placard mural de 60 cm de largeur.
5. L'appareil est équipé d'une fiche qui ne doit être branché qu'à une prise de terre correctement installée.
6. La tension du secteur doit correspondre à celle donnée dans la plaque signalétique.
7. La prise et le câble de branchement ne doivent être installés et remplacés que par un électricien qualifié. Si la prise est inaccessible après l'installation, un dispositif de déconnexion omnipolaire doit être présent du côté de l'installation avec un écart de contact d'au moins 3 mm.
8. Les adaptateurs, multiprises et rallonges ne doivent pas être utilisés. Une surcharge peut entraîner un risque d'incendie.
9. Ne pas utiliser sous une surface de travail ni renverser depuis le conteneur sur la surface où l'appareil est installé.

La surface accessible peut être chaude pendant les opérations.



FR

Instructions d'installation

Il convient de noter que Connexion électrique

L'appareil est équipé d'une fiche qui ne doit être branché qu'à une prise de terre correctement installée. Seul un électricien qualifié qui respecte les réglementations en vigueur peut installer ou remplacer la prise et le cordon d'alimentation. Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur omnipolaire doit être installé côté prise avec une distance entre les contacts d'au moins 3 mm. La protection des contacts doit être assurée par l'installation.

Installation des unités

L'armoire ne doit pas avoir de paroi derrière l'appareil. Hauteur d'installation minimale : 850 mm.

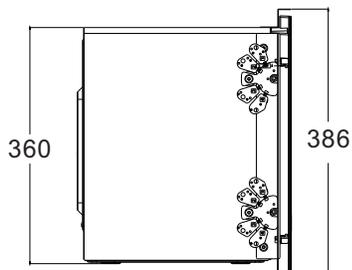
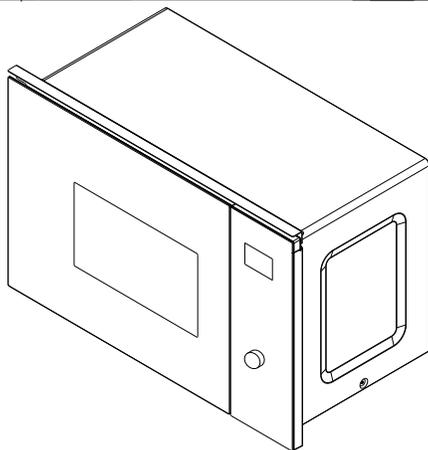
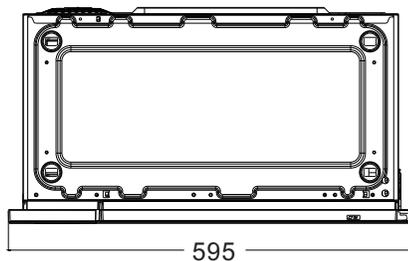
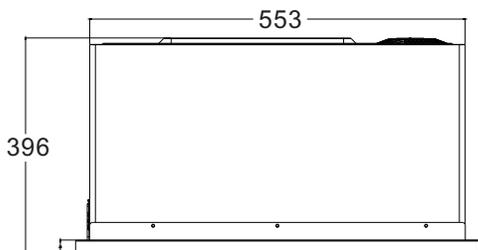
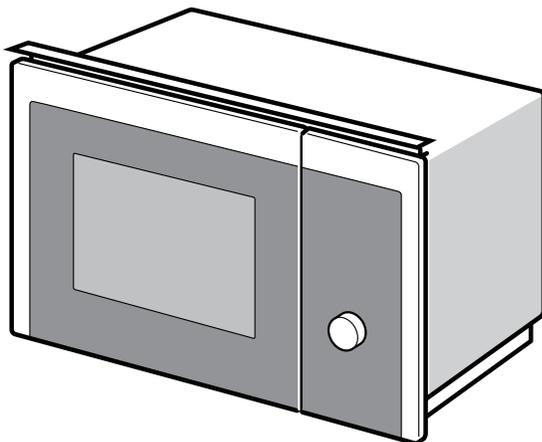
Les fentes et les prises d'aération ne doivent pas être couvertes.

Instructions d'installation

Installation du four - Fig. 2

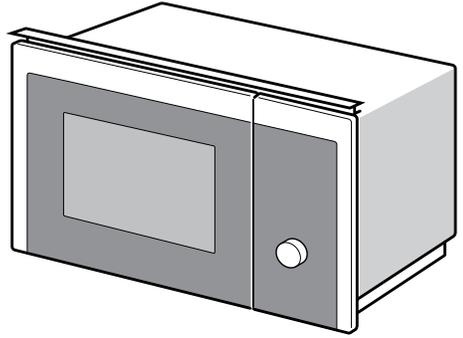
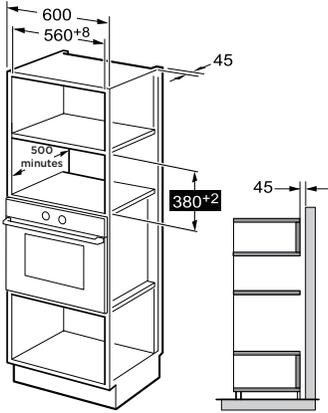
REMARQUE

Il ne faut ni bloquer ni tordre le cordon d'alimentation.



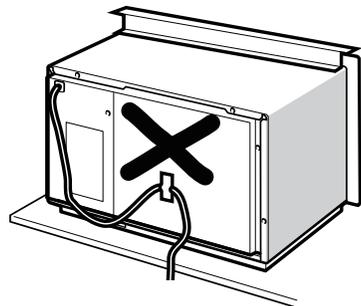
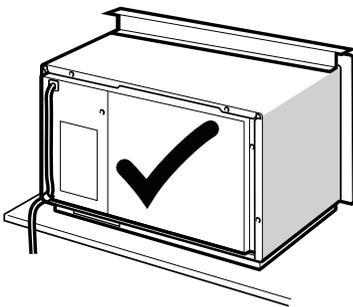
FR

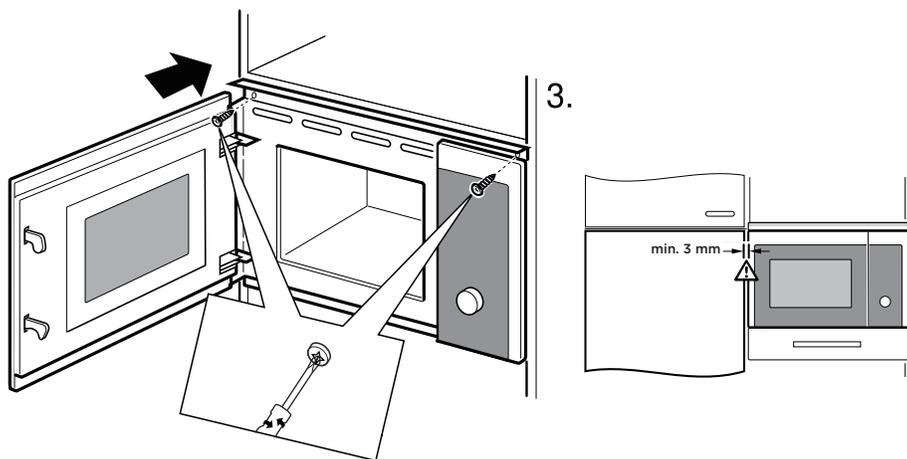
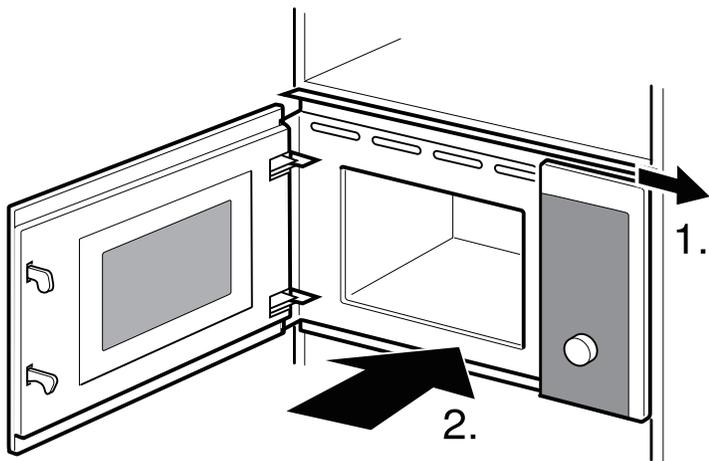
1



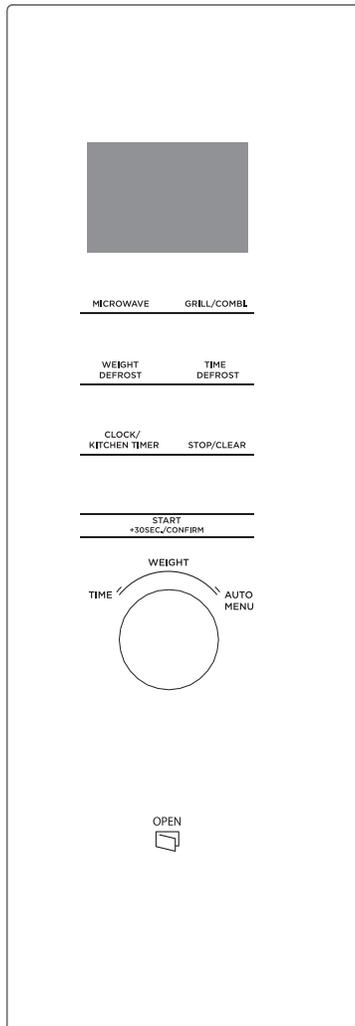
FR

2





CONSIGNES D'UTILISATION



FR

Ce four à microonde emploie un contrôle électronique moderne pour ajuster les paramètres de cuisson correspondant à vos besoins les meilleurs pour cuisiner.

Réglage de l'horloge

Quand le four à micro-ondes est sous tension, il affichera « 0:00 », l'avertisseur sonore retentira une fois. Le four entrera en mode veille.

1. Appuyez une fois sur « Clock/Kitchen Timer », les chiffres des heures se mettront à clignoter.
2. Tournez «  » pour régler les chiffres des heures, l'heure saisie doit être comprise entre 0 et 23.
3. Appuyez sur « Clock/Kitchen Timer », les chiffres des minutes se mettront à clignoter.
4. Tournez «  » pour régler les chiffres des minutes, les minutes saisies doivent être comprises entre 0 et 59.
5. Appuyez sur « Clock/Kitchen Timer » pour terminer le réglage de l'horloge. « : » se met à clignoter. L'heure actuelle s'affiche.

REMARQUE

FR

- L'horloge ne fonctionne pas si elle n'est pas réglée quand elle est sous tension.
- Pendant le réglage de l'horloge, si vous appuyez sur « STOP/CLEAR », le four reviendra automatiquement à l'état précédent.

Cuisson au micro-ondes

1. Appuyez une fois sur la touche « Microwave » ; et « P100 » se mettra à clignoter.
2. Appuyez plusieurs fois sur « Microwave » ou tournez «  » pour sélectionner la puissance du micro-ondes. « P100 », « P80 », « P50 », « P30 », « P10 » s'afficheront dans l'ordre.
3. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer le réglage.
4. Tournez «  » pour régler le temps de cuisson. (La durée de cuisson maximale est de 95 minutes.)
5. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la cuisson.

REMARQUE

- Les incréments d'ajustement de la durée sont les suivants :

0 à 1 min	: 5 secondes
1 à 5 min	: 10 secondes
5 à 10 min	: 30 secondes
10 à 30 min	: 1 minute
30 à 95 min	: 5 minutes

Tableau de puissance du micro-ondes

Puissance du microonde	Écran
Haut	P100
Moyennement élevé	P80
Moyen	P50
Moyennement bas	P30
Bas	P10

Grill ou Combiné Cuisson

Appuyez une fois sur « Grill/Combi. », « G » s'affichera sur l'écran, et appuyez plusieurs fois sur « Grill/Combi. » ou tournez  pour choisir la puissance souhaitée, et « G », « C-1 » ou « C-2 » s'affichera. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer la puissance.

Tournez  pour régler le temps de cuisson. (La durée de cuisson maximale est de 95 minutes.)

Appuyez à nouveau sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la cuisson.

Exemple : Si vous souhaitez utiliser 55% de puissance micro-ondes et 45% de puissance de grill (C-1) pour cuire pendant 10 minutes, vous pouvez faire fonctionner le four comme suit.

1. Appuyez sur « Grill/Combi. » une fois ; l'écran affiche « G » .
2. Appuyez continuellement sur « Grill/Combi. » jusqu'à ce que l'écran affiche « C-1 ».
3. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer.
4. Tournez  pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 10:00 ».
5. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la cuisson

Instructions de puissances combinées :

Programme	Écran	Puissance du microonde	Puissance du grill
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%(P100)	45%
Combi.2	C-2	36%(P100)	64%

REMARQUE

Si la moitié du temps de grillage est dépassée, le four sonne deux fois, cela est normal. Afin d'avoir de meilleurs résultats de grillage sur les aliments, il faut les retourner, fermer la porte puis appuyer sur « Start/+30Sec./Confirm » pour continuer la cuisson. S'il n'y a pas d'opération, le four continue de fonctionner.

Décongélation en poids

1. Appuyez sur| « Weight Defrost » une fois, deux fois ou trois fois, et l'écran affichera « dEF1 », « dEF2 » ou « dEF3 ».
2. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer la sélection.
3. Tournez «  » pour choisir le poids de l'aliment.
4. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la décongélation.

REMARQUE

Si la moitié du temps de décongélation s'est écoulée, le four sonne deux fois, et c'est normal. Afin d'avoir un meilleur effet de décongélation, vous devez retourner les aliments, fermer la porte, puis appuyer sur « Start/+30 Sec./Confirm » pour poursuivre la cuisson. S'il n'y a pas d'opération, le four continue de fonctionner.

Consignes relatives à la décongélation par le poids :

Programme	Aliment	Poids
dEF1	Viande	100-2000g
dEF2	Volaille	100-1500g
dEF3	Poisson	300-1000g

FR

Décongélation en durée

1. Appuyez une fois sur « Time Defrost », l'écran affichera « dEF1 ».
2. Tournez «  » pour sélectionner le temps de cuisson. La durée maximum est de 95 minutes.
3. Appuyez sur la touche « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la décongélation. La puissance de décongélation est de P30, et ne peut être modifiée.

REMARQUE

Si la moitié du temps de décongélation s'est écoulée, le four sonne deux fois, et c'est normal. Afin d'avoir un meilleur effet de décongélation, vous devez retourner les aliments, fermer la porte, puis appuyer sur « Start/+30 Sec./Confirm » pour poursuivre la cuisson. S'il n'y a pas d'opération, le four continue de fonctionner.

Cuisson en plusieurs étapes

Deux phases au maximum peuvent être programmées. Si une étape est en cours de décongélation, elle doit être automatiquement placée la première. Le buzzer sonnera une fois après chaque phase avant que la suivante démarre.

REMARQUE

Le menu automatique et la cuisson rapide ne peuvent pas être définis comme l'une des étapes multiples.

Exemple : si vous voulez décongeler l'aliment pendant 5 minutes puis le cuire au micro-ondes à 80% pendant 7 minutes. Les étapes sont les suivantes :

1. Appuyez une fois sur « Time Defrost », l'écran affichera « dEF1 ».
2. Tournez «  » pour régler le temps de décongélation de 5 minutes ;
3. Appuyez une fois sur « Microwave » ; l'écran affichera « P100 ».
4. Appuyez plusieurs fois sur « Microwave » pour choisir la puissance du micro-ondes jusqu'à ce que « P80 » s'affiche ;
5. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer.
6. Tournez «  » pour régler le temps de cuisson de 7 minutes ;
7. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la cuisson.

Minuteur de cuisine

1. Appuyez une fois sur « Kitchen Timer/Clock », l'écran affichera « 00:00 ».
2. Tournez «  » pour saisir le temps correct du minuteur.
(La durée de cuisson maximale est de 95 minutes.)
3. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer le réglage.
4. Lorsque l'heure est atteinte, la sonnerie retentit 5 fois.
Si l'horloge a été réglée (système de 24 heures), l'écran affichera l'heure en cours.

REMARQUE

L'heure de cuisine est différent du système sur 24 heures. Le minuteur de cuisine est à tous les effets d'un minuteur.

FR

Cuisson rapide

1. En mode attente, appuyez sur la touche « Start/+30Sec./Confirm » pour effectuer une cuisson à une puissance de 100% pendant 30 secondes. La durée augmente de 30 secondes à chaque fois que la même touche est appuyée. La durée de cuisson maximale est de 95 minutes.
2. Pendant la cuisson au four à micro-ondes, gril, cuisson combinée et décongélation par le temps, appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour augmenter le temps de cuisson.
3. Dans les modes menu automatique et Décongélation par le poids, le temps de cuisson ne peut pas être augmenté en appuyant sur « Start/+30Sec./Confirm ».
4. Dans les modes attente, tournez «  » vers la gauche pour choisir le temps de cuisson. Après avoir réglé le temps de cuisson, appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la cuisson au micro-ondes à une puissance micro-ondes de 100%.

Menu automatique

1. Dans les modes attente, tournez «  » vers la droite pour choisir le menu de A1 à A12.
2. Appuyez ensuite sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer le menu choisi.
3. Tournez «  » pour choisir le poids des aliments.
4. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la cuisson.

Carte des menus :

Menu	Poids	Puissance
A1(Pizza)	200 g	C-2
	400 g	
A2(Pomme de terre)	200 g	P100(Mic.)
	400 g	
	600 g	
A3(Viande)	250 g	P100(Mic.)
	350 g	
	450 g	
A4(Poisson)	250 g	P80(Mic.)
	350 g	
	450 g	
A5(Légumes)	200 g	P100(Mic.)
	300 g	
	400 g	
A6(Boisson)	1 tasse (environ 120 ml)	P100(Mic.)
	2 tasses (environ 240 ml)	
	3 tasses (environ 360 ml)	
A7(Pâtes)	50 g (avec 450 g d'eau froide)	P80(Mic.)
	100 g (avec 800 g d'eau froide)	
A8(Maïs soufflé)	50 g	P100(Mic.)
	100 g	
A9(beurre ramolli)	50 g	P20(Mic.)
	100 g	
	150 g	
A10(Beurre fondu)	50 g	P50(Mic.)
	100 g	
	150 g	
A11(Chocolat fondu)	50 g	P80(Mic.)
	100 g	
	150 g	
A12(Fromage fondu)	50 g	P50(Mic.)
	100 g	
	150 g	

FR

Fonction de verrouillage pour les enfants

Verrouillage : En mode attente, appuyez « STOP/CLEAR » pendant 3 secondes pour passer en mode verrouillage enfants, et l'heure en cours s'affichera si l'horloge a été réglée, autrement l'écran affichera «  »

Déverrouillage : En mode verrouillage, appuyez « STOP/CLEAR » pendant 3 secondes pour déverrouiller.

Fonction de requête

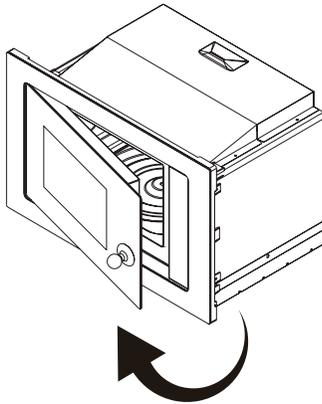
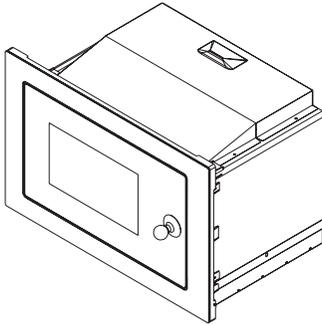
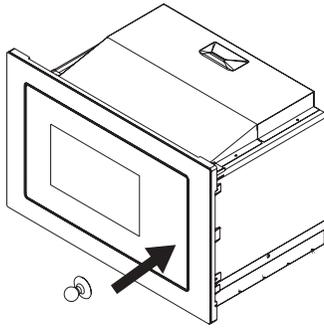
1. En mode cuisson aux micro-ondes, gril et cuisson combinée, appuyez sur « Microwave » ou sur « Gril/Combi. » ; la puissance en cours s'affichera pendant 3 secondes.
2. Si l'horloge a été réglée, appuyez sur « Clock/Kitchen Timer » en mode cuisson pour consulter l'heure en cours. Il sera affiché pendant 3 secondes.

Caractéristiques

1. Si la porte est ouverte en cours de cuisson, refermez-la et appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour continuer la cuisson.
2. Une fois le programme de cuisson réglé, « Start/+30 Sec./Confirm » ne doit pas être appuyé dans 1 minute. La durée actuelle est affichée. Le programme est annulé.
3. Le buzzer sonne une fois en appuyant bien ; en appuyant mal, pas de réponse.
4. L'avertisseur sonore sonne cinq fois pour vous rappeler que la cuisson est terminée.

Ouvrir la porte du four

Appuyez sur le bouton «  », la porte du four s'ouvrira. Si le bouton ne fonctionne pas, veuillez ouvrir la porte à l'aide de la ventouse. Reportez-vous aux figures suivantes.



FR

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

S'assurer de débrancher l'appareil de la prise de courant.

- Nettoyer l'intérieur du four après l'utilisation d'un chiffon humide.
- Nettoyer les accessoires de la façon habituelle dans l'eau savonneuse.
- Le châssis de porte et le joint, ainsi que les parties environnantes doivent être soigneusement nettoyés avec un chiffon mouillé quand ils sont sales.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de grattoir métallique pour nettoyer la vitre du four, car cela peut rayer la surface ce qui peut fendre le verre.
- Conseil de nettoyage---Pour faciliter le nettoyage des parois de la cavité avec lesquels l'aliment cuit peut entrer en contact : Placer un citron dans un bol, ajouter 300 ml d'eau et chauffer 100% pendant 10 minutes. Essuyer le four avec un chiffon doux et sec.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Normal	
Diminution de la lumière du four	En cuisson faible au micro-ondes, l'éclairage de four peut baisser. C'est normal.
Accumulation de vapeur sur la porte, et air chaud aux événements	Pendant la cuisson, de la vapeur peut sortir des aliments. Le plus gros sortira par les événements. Mais un peu de vapeur peut s'accumuler dans les endroits plus frais comme la porte. C'est normal.
Démarrage accidentel du four sans aliment dedans.	Il ne faut pas faire fonctionner l'unité sans aliment dedans. C'est très dangereux.

Problème	Aliment	Poids
FR Le four ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none">Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	<ul style="list-style-type: none">Débrancher. Rebrancher après 10 secondes.
	<ul style="list-style-type: none">Fusible grillé ou disjoncteur armé.	<ul style="list-style-type: none">Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur (réparer par du personnel professionnel de notre entreprise)
	<ul style="list-style-type: none">Problème avec la prise.	<ul style="list-style-type: none">Tester la prise de courant avec un autre appareil électrique.
Le four ne	<ul style="list-style-type: none">La porte n'est pas bien fermée.	<ul style="list-style-type: none">Bien fermer la porte.

MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET DÉCLARATION LÉGALE

Le logo , les marques verbales, le nom commercial, la présentation et toutes les versions de ces éléments sont des propriétés précieuses de Midea Group ou de ses sociétés affiliées (« Midea »), auxquelles sont rattachés des marques, des droits d'auteur et d'autres droits de propriété intellectuelle, ainsi que toute bonne volonté résultant de l'utilisation d'une partie quelconque de la marque Midea. L'utilisation de la marque Midea à des fins commerciales sans le consentement écrit préalable de Midea peut constituer une violation de la marque ou une concurrence déloyale en violation des lois pertinentes.

Ce manuel est créé par Midea et l'entreprise se réserve tous les droits d'auteur. Aucune entité ou personne ne peut utiliser, dupliquer, modifier, distribuer en totalité ou en partie ce manuel, ni le regrouper ou le vendre avec d'autres produits sans le consentement écrit préalable de Midea.

Toutes les fonctions et instructions décrites étaient à jour au moment de l'impression de ce manuel. Toutefois, le produit réel peut varier en raison des fonctions et de conceptions améliorées.

FR

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Consignes importantes pour l'environnement

Respect de la directive DEEE et élimination du produit usagé :
Ce produit est conforme à la directive européenne DEEE (2012/19/EU). Cet appareil porte un symbole de classification des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que cet appareil, une fois usé, ne doit pas être mis au rebut au même titre que les autres déchets ménagers. L'appareil, une fois usé, doit être soumis à un point de collecte officiel dédié au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces points de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant qui vous a vendu l'appareil. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des anciens appareils. La mise au rebut appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.



FR

Conformité à la directive RoHS

Le produit que vous avez acheté est conforme la directive européenne RoHS (2011/65/EU). Il ne contient pas de matériaux dangereux ou interdits spécifiés dans la directive.

Informations relatives à l'emballage

Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, respectant notre réglementation nationale sur l'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets ménagers ou autres. Il faut les amener aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.



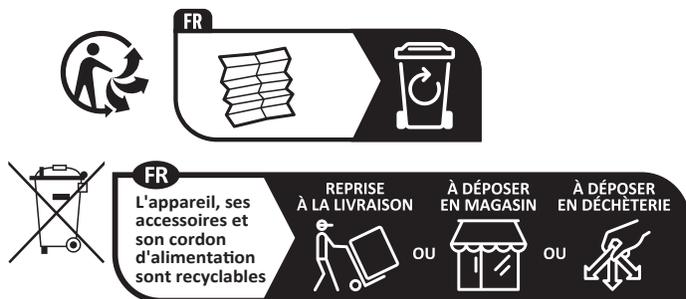
AVIS RELATIF PROTECTION DES DONNÉES

Pour la fourniture des services convenus avec le client, nous nous engageons à respecter sans restriction toutes les dispositions de la législation applicable en matière de protection des données, conformément aux pays convenus dans lesquels les services au client seront fournis.

En règle générale, notre traitement des données vise à remplir notre obligation contractuelle avec vous et pour des raisons de sécurité des produits, à protéger vos droits en relation avec les questions de garantie et d'enregistrement des produits. Dans certains cas, mais uniquement si une protection appropriée des données est assurée, les données personnelles peuvent être transférées à des destinataires situés en dehors de l'Espace économique européen.

De plus amples informations sont fournies sur demande. Vous pouvez contacter notre délégué à la protection des données à l'adresse électronique suivante **MideaDPO@midea.com**. Pour exercer vos droits tels que le droit d'opposition au traitement de vos données personnelles pour des raisons de marketing direct, veuillez nous contacter par le biais de l'adresse électronique suivante : **MideaDPO@midea.com**. Pour trouver des informations supplémentaires, veuillez scanner le code QR.

FR

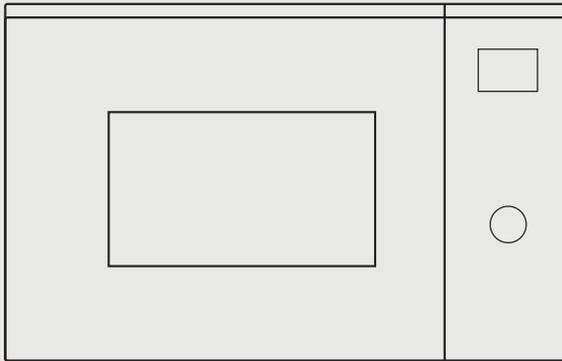


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



make yourself at home





МИКРОБРАНОВА ПЕЧКА

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

MBMTG925H-BK

Предупредувачки известувања: Пред да го користите овој производ, внимателно прочитајте го упатството и чувајте го за идна употреба. Дизајнот и спецификациите се предмет на измена без претходно известување за подобрување на производот. Консултирајте се со вашиот продавач или производителот за детали. Дијаграмот погоре служи само како референца. Земете го изгледот на фактичкиот производ како стандард.

ПИСМО ЗА БЛАГОДАРНОСТ

Ви благодариме што ја избравте Midea! Пред да го користите новиот производ на Midea, темелно прочитајте го ова упатство за да се уверите дека знаете како безбедно да управувате со карактеристиките и функциите што ги нуди вашиот нов апарат.

СОДРЖИНА

ПИСМО ЗА БЛАГОДАРНОСТ	02
БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА	03
СПЕЦИФИКАЦИЈА	12
ПРЕГЛЕД НА ПРОИЗВОДОТ	13
ИНСТАЛАЦИЈА НА ПРОИЗВОДОТ	14
УПАТСТВА ЗА РАБОТА	18
ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ	26
РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ.....	27
ТРГОВСКИ МАРКИ, АВТОРСКИ ПРАВА И ПРАВНА ИЗЈАВА	28
ФРЛАЊЕ И РЕЦИКЛИРАЊЕ	29
ИЗВЕСТУВАЊЕ ЗА ЗАШТИТА НА ПОДАТОЦИ	30

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Предвидена употреба

Следниве упатства за безбедност имаат за цел да спречат непредвидени ризици или оштетувања од небезбедно или неправилно работење на апаратот. Проверете ги пакувањето и апаратот при пристигнувањето за да се уверите дека сè е недопрено за да се обезбеди безбедно работење. Ако забележите некаква штета, контактирајте со трговецот или продавачот. Имајте предвид дека модификациите или измените на апаратот не се дозволени поради загриженост за вашата безбедност. Непредвидената употреба може да предизвика опасности и губење на гарантните побарувања.

Објаснување на симболите



Опасност

Овој симбол укажува на тоа дека постојат опасности по животот и здравјето на лицата поради екстремно запаливи гасови.



Предупредување за електричен напон

Овој симбол укажува на тоа дека постои опасност по животот и здравјето на лицата поради напонот.



Предупредување

Сигналниот збор укажува на опасност со среден степен на ризик што, ако не се избегне, може да резултира со смрт или сериозна повреда.



Претпазливост

Сигналниот збор укажува на опасност со низок степен на ризик што, ако не се избегне, може да резултира со мала или умерена повреда.



Внимание

Сигналниот збор укажува на важни информации (на пр. оштетување на имотот), но не и опасност.



Почитување на упатствата

Овој симбол укажува на тоа дека сервисерот треба да работи и да го одржува овој апарат само во согласност со упатствата за работа.

Прочитајте ги овие упатства за работа внимателно и грижливо пред да ја користите/пуштите во употреба единицата и чувајте ги во непосредна близина на местото за инсталација или единицата за подоцнежна употреба!

МК

Мерки на претпазливост за да се избегне можна изложеност на прекумерна микробранова енергија

- a. Не обидувајте се да ракувате со оваа печка со отворена врата бидејќи тоа може да резултира со штетно изложување на микробранова енергија. Важно е да не се кршат или менуваат безбедносните брави.
- b. Не ставајте никаков предмет помеѓу предната страна на печката и вратата и не дозволувајте да се акумулираат остатоци од нечистотии или средство за чистење на заптивните површини.
- c. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ако вратата или заптивките на вратата се оштетени, не смее да се ракува со печката додека не ја поправи компетентно лице.

Додаток

Ако апаратот не се одржува во добра состојба на чистота, неговата површина може да се распадне и тоа да влијае на работниот век на апаратот и да доведе до опасна ситуација.

МК

Важни безбедносни упатства

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да го намалите ризикот од пожар, струен удар, повреда на лица или изложеност на прекумерна енергија од микробрановата печка кога го користите апаратот, следете ги основните мерки на претпазливост, вклучувајќи го следново:

- Прочитајте го и следете го следново: „МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ МОЖНА ИЗЛОЖЕНОСТ НА ПРЕКУМЕРНА МИКРОБРАНОВА ЕНЕРГИЈА“.
- Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години па нагоре, како и лица со намалени физички, сетилни или умствени способности или со недостаток на искуство и знаење, ако се под надзор или им се дадени упатства во врска со употребата на апаратот на безбеден начин и ги разбираат вклучените ризици. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и корисничкото одржување не смеат да го прават деца, освен ако не се постари од 8 години и не се под надзор. Децата помали од 8 години треба да се држат подалеку, освен ако не се под постојан надзор.
- Чувајте ги апаратот и кабелот подалеку од дофат на деца помали од 8 години.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, мора да го замени производителот, неговиот сервисер или лица со слични квалификации за да се избегне опасност. (За апарат со додаток од типот Y)
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Осигурајте се дека апаратот е исклучен пред да ја заменувате светилката за да избегнете можност од струен удар.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасно е за секој друг освен за компетентно лице да врши каква било услуга или

МК

поправка која вклучува отстранување на капакот кој дава заштита од изложеност на микробранова енергија.

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Течностите и другата храна не смеат да се загреваат во затворени садови бидејќи може да експлодираат.
- Кога ја загревате храната во пластични или хартиени садови, внимавајте на печката поради можноста од палење.
- Користете само прибор што е погоден за употреба во микробранови печки.
- Ако се испушта чад, исклучете го или извадете го апаратот од струја и држете ја вратата затворена за да го задушите пламенот.
- Загревањето на пијалоците во микробранова печка може да резултира со одложено еруптивно вриење, па затоа мора да се внимава при ракување со садот.
- Содржината на шишињата со цуцла и теглите за бебешка храна треба да се промеша или протресе и да се провери температурата пред консумирање за да се избегнат изгореници.
- Јајцата со лушпа и целите тврдо варени јајца не треба да се загреваат во микробранови печки бидејќи може да експлодираат, дури и по завршувањето на загревањето во микробрановата печка.
- Печката треба редовно да се чисти и да се отстрануваат наслагите од храна.
- Неодржувањето на печката во чиста состојба може да доведе до распаѓање на површината што може негативно да влијае на работниот век на апаратот и евентуално да резултира со опасна ситуација.
- Користете ја само температурната сонда препорачана за оваа печка. (за печки обезбедени со уред за користење на сонда со сензор за температура.)
- Микробрановата печка мора да се ракува со отворена декоративна врата. (за печки со декоративна врата.)

- Овој апарат е наменет за употреба во домаќинството и слични намени како:
 - кујнски простории за вработените во продавници, канцеларии и други работни средини;
 - од гостите во хотелите, мотелите и другите објекти од станбен тип;
 - куќи на фарма;
 - средини од типот ноќевање со појадок.
- Микробрановата печка е наменета за загревање храна и пијалоци. Сушењето на храна или облека и загревањето на пернициња за затоплување, влечки, сунѓери, влажни крпи и слично може да доведе до ризик од повреда, палење или пожар.
- За време на готвењето во микробранова печка не се дозволени метални садови за храна и пијалоци.
- Апаратот не смее да се чисти со чистач на пара.
- Треба да внимавате да не ја поместите вртливата плоча кога ги вадите садовите од апаратот. (За фиксни апарати и вградени апарати кои се користат на висина еднаква на или повисока од 900 mm над подот и имаат вртливи плочи што можат да се вадат. Но, ова не важи за апарати со хоризонтална врата со шарки на дното.)
- Микробрановата печка е наменета за вградување.
- Не треба да се користи чистач на пара.
- Површината на фиоката за складирање може да стане жешка.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Апаратот и неговите достапни делови стануваат жешки за време на употребата. Треба да се внимава да не се допираат грејните елементи. Децата помали од 8 години треба да се држат подалеку, освен ако не се под постојан надзор.
- За време на употребата апаратот станува жежок. Треба да се внимава да не се допираат грејните елементи во печката.

- ПРДУПРЕДУВАЊЕ: Пристапните делови може да станат жешки за време на употребата. Малите деца треба да се држат подалеку.
- Апаратот не смее да се инсталира зад декоративна врата за да се избегне прегревање. (Ова не важи за апарати со декоративна врата.)
- ПРДУПРЕДУВАЊЕ: Кога апаратот работи во комбиниран режим, децата треба да ја користат печката само под надзор на возрасен поради генерираните температури.
- Не користете груби абразивни средства за чистење или остри метални стругалки за чистење на стаклото на вратата од печката бидејќи тие можат да ја изгребат површината, што може да резултира со кршење на стаклото.

ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА УПОТРЕБА

За да се намали ризикот од повреда на лица при заземјување на инсталацијата

▲ ОПАСНОСТ

Опасност од струен удар Допирањето на некои од внатрешните компоненти може да предизвика сериозна телесна повреда или смрт. Не расклопувајте го овој апарат.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од струен удар

Неправилната употреба на заземјувањето може да резултира со струен удар. Не приклучувајте во штекер додека апаратот не е правилно инсталиран и заземјен. Овој апарат мора да биде заземјен. Во случај на електричен краток спој, заземјувањето го намалува ризикот од струен удар со обезбедување на излезна жица за електричната струја.

Овој апарат е опремен со кабел кој има жица за заземјување со приклучок за заземјување. Приклучокот мора да биде вклучен во штекер кој е правилно инсталиран и заземјен.

Консултирајте се со квалификуван електричар или сервисер ако упатствата за заземјување не се целосно разбрани или ако постои сомнеж за тоа дали апаратот е правилно заземјен. Ако е потребно да користите продолжен кабел, користете само продолжен кабел со 3 жици.

- Обезбеден е краток кабел за напојување за да се намалат ризиците што произлегуваат од заплеткување или сопнување на подолг кабел.
- Ако се користи долг кабел или продолжен кабел:
 - Означениот електричен рејтинг на кабелот или продолжниот кабел треба да биде барем исто толку голем како и електричниот рејтинг на апаратот.

МК

- Продолжниот кабел мора да биде кабел со 3 жици од заземјувачки тип.
- Долгиот кабел треба да биде поставен така што нема да виси над работната маса или плочата каде што може да го повлечат деца или да се сопнат ненамерно.

Прибор

⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ

Опасност од телесна повреда

Опасно е за секој друг освен за компетентно лице да врши каква било услуга или поправка која вклучува отстранување на капакот кој дава заштита од изложеност на микробранова енергија.

Погледнете ги упатствата за „Материјали што може да ги користите во микробранова печка или што треба да се избегнуваат во микробранова печка“. Може да има одредени неметални прибори кои не се безбедни за користење во микробранова печка. Ако се сомневате, може да го тестирате приборот за кој станува збор следејќи ја постапката подолу.

МК

Тестирање на приборот:

- Наполнете сад безбеден за користење во микробранова печка со 1 чаша ладна вода (250 ml) заедно со приборот за кој станува збор.
- Гответе на максимална моќност 1 минута.
- Внимателно почувствувајте го приборот. Ако празниот прибор е топол, не користете го за готвење во микробранова печка.
- Не надминувајте го времето на готвење од 1 минута.

Материјали што може да ги користите во микробранова печка

Прибор	Забелешки
Сад за потпекување	Следете ги упатствата на производителот. Дното на садот за потпекување мора да биде најмалку 3/16 инчи (5 mm) над вртливата плоча. Неправилната употреба може да предизвика кршење на вртливата плоча.
Прибор за јадење	Само за во микробранова печка. Следете ги упатствата на производителот. Не користете напукнати или излуштени садови.
Стаклени тегли	Секогаш отстранувајте го капакот. Користете ги само за загревање на храната додека не се затоплат. Повеќето стаклени тегли не се отпорни на топлина и може да се скршат.
Стаклени садови	Само стаклени садови за печка отпорни на топлина. Погрижете се да немаат метална облога. Не користете напукнати или излуштени садови.
Кеси за готвење во печка	Следете ги упатствата на производителот. Не затворајте ги со метална врвца. Направете процепи за да дозволите пареата да излезе.
Хартиени чинии и чаши	Користете ги само за краткорочно готвење/затоплување. Не оставајте ја печката без надзор додека готвите.
Хартиени крпи	Користете ги за да ја покриете храната за повторно загревање и апсорбирање на маснотиите. Користете ги со надзор само за краткорочно готвење.
Пергаментна хартија	Користете ја како прекривка за да спречите прскање или како фолија за готвење на пареа.
Пластика	Само за во микробранова печка. Следете ги упатствата на производителот. Треба да биде означена како „Безбедна за користење во микробранова печка“. Некои пластични садови омекнуваат бидејќи храната внатре станува жешка. „Кесите за вриење“ и цврсто затворените пластични кеси треба да се пресечат, продупчат или да им се направи отвор како што е наведено на пакувањето.
Пластична фолија	Само за во микробранова печка. Користете ја за покривање на храната за време на готвењето за да ја задржите влагата. Не дозволувајте пластичната фолија да ја допира храната.
Термометри	Само за во микробранова печка (термометри за месо и бонбони).
Восочна хартија	Користете ја како прекривка за да спречите прскање и да ја задржите влагата.

Материјали што треба да се избегнуваат во микробранова печка

Прибор	Забелешки
Алуминиумски послужавник	Може да предизвика искрење. Префрлете ја храната во сад безбеден за користење во микробранова печка.
Картонска кутија за храна со метална рачка	Може да предизвика искрење. Префрлете ја храната во сад безбеден за користење во микробранова печка.
Метален прибор или прибор обложен со метал	Металот ја штити храната од микробрановата енергија. Металната облога може да предизвика искрење.
Метални врвци за врзување	Може да предизвикаат искрење и може да предизвикаат пожар во печката.
Хартиени кеси	Може да предизвикаат пожар во печката.
Пластична пена	Пластичната пена може да ја стопи или загади течноста внатре кога е изложена на висока температура.
Дрво	Дрвото ќе се исуши кога се користи во микробрановата печка и може да се расцели или напукне.

СПЕЦИФИКАЦИЈА

Модел	МВМТG925H-ВК
Номинален напон/фреквенција	230V~ 50Hz
Номинална влезна моќност (микробранова печка):	1450W
Номинална излезна моќност (микробранова печка):	900W
Номинална влезна моќност (скара):	1200W

ПОТРОШУВАЧКА НА ЕНЕРГИЈА

Информации за производот за потрошувачката на енергија и максималното време за постигнување на применливиот режим со мала моќност.

Режим на подготвеност	0,8 W
-----------------------	-------

Максималното време потребно за микробрановата печка автоматски да го достигне применливиот режим или состојба со мала моќност.	20 минути
--	-----------

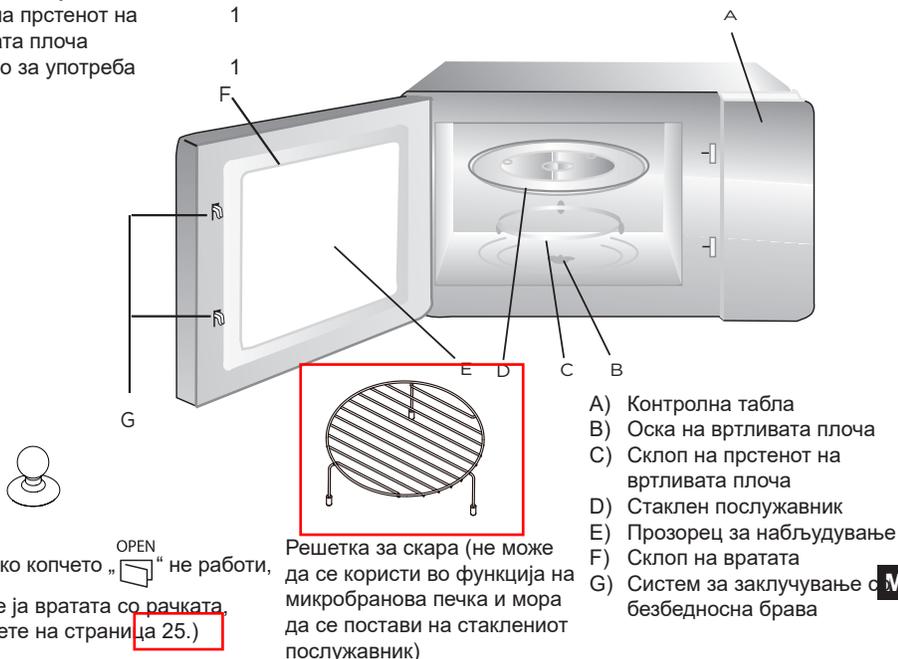
ПРЕГЛЕД НА ПРОИЗВОДОТ

Поставување на печката

Имиња на деловите и додатоките за печката

Извадете ја печката и сите материјали од картонската кутија и шуплината на печката. Вашата печка доаѓа со следниве додатoci:

- Стаклен послужавник 1
- Склоп на прстенот на вртливата плоча 1
- Упатство за употреба



Рачка (ако копчето „“ не работи, отворете ја вратата со рачката, погледнете на страница 25.)

Инсталација на вртливата плоча



- a. Никогаш не поставувајте го стаклениот послужавник наопаку. Стаклениот послужавник никогаш не треба да се ограничува.
- b. За време на готвењето секогаш мора да се користат и стаклениот послужавник и склопот на прстенот на вртливата плоча.
- c. Целата храна и садовите со храна секогаш се ставаат на стаклениот послужавник за готвење.
- d. Ако стаклениот послужавник или склопот на прстенот на вртливата плоча напукне или се скрши, контактирајте со најблискиот овластен сервисен центар.

Склоп на прстенот на вртливата плоча

ИНСТАЛАЦИЈА НА ПРОИЗВОДОТ

Инсталација и поврзување

1. Овој апарат е наменет само за домашна употреба.
2. Оваа печка е наменета само за вградена употреба. Не е наменета за употреба на работна маса или за употреба во шкаф.
3. Почитувајте ги посебните упатства за инсталација.
4. Апаратот може да се инсталира во сиден шкаф со ширина од 60 см.
5. Апаратот е опремен со приклучок и мора да се поврзе само со правилно инсталиран заземјен штекер.
6. Напонот на мрежата мора да одговара на напонот наведен на табличката со технички спецификации.
7. Штекерот мора да го инсталира и кабелот за поврзување мора да го замени само квалификуван електричар. Ако приклучокот веќе не е достапен по инсталацијата, на страната за инсталација мора да има уред за исклучување на сите полови со контактна празнина од најмалку 3 mm.
8. Не смеат да се користат адаптери, повеќенасочни ленти и продолжни кабли. Преоптоварувањето може да резултира со ризик од пожар.
9. Не користете го под работната површина и не смее да биде предмет на истурање од садовите на површините под кои е поставен апаратот.

Пристапната површина може да биде жешка за време на работата.



МК

Упатство за инсталација

Мора да се забележи следново

Електрично поврзување

Апаратот е опремен со приклучок и мора да се поврзе само со правилно инсталиран заземјен штекер. Само квалификуван електричар кој ги зема предвид соодветните прописи може да го инсталира штекерот или да го замени кабелот за поврзување. Ако приклучокот веќе не е достапен по инсталацијата, на страната за инсталација мора да има прекинувач за изолација на сите полови со контактна празнина од најмалку 3 mm. Инсталацијата мора да обезбеди контактна заштита.

Вградени единици

Витрината за инсталација не смее да има задна плоча зад апаратот. Минимална висина на инсталација: 850 mm.

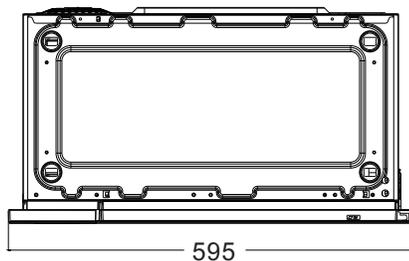
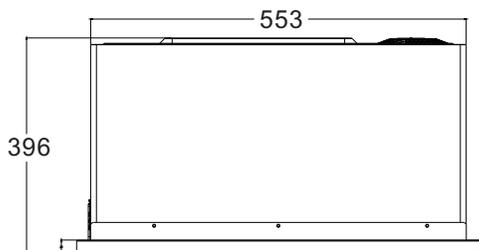
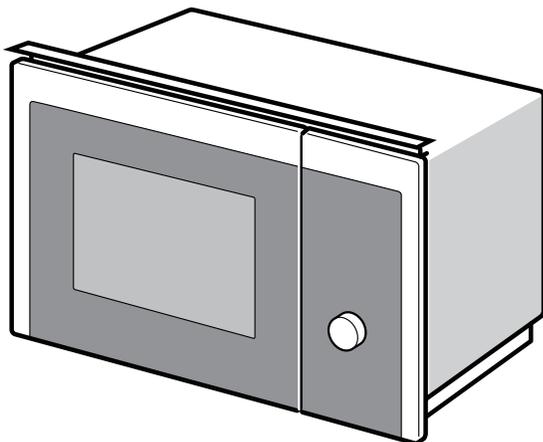
Вентилационите отвори и доводите не смеат да бидат покриени.

Упатство за инсталација

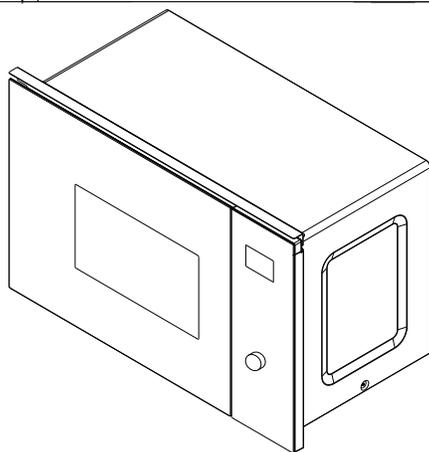
Инсталирање на печката - слика 2

ЗАБЕЛЕШКА

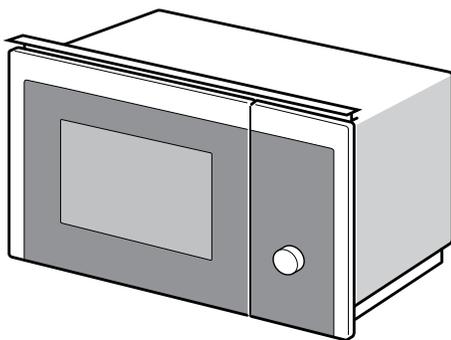
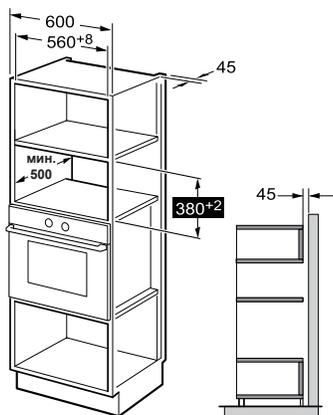
Не заглавувајте го и не искривувајте го изводниот кабел на електричната мрежа.



МК

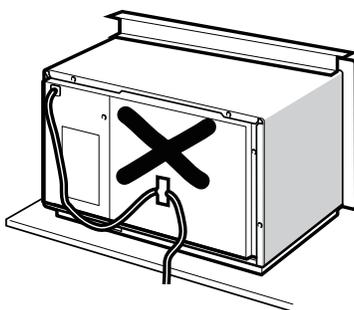
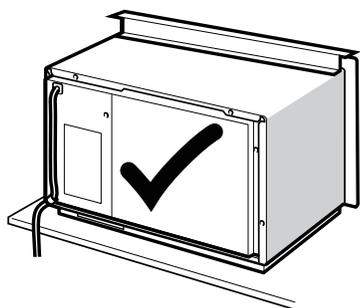


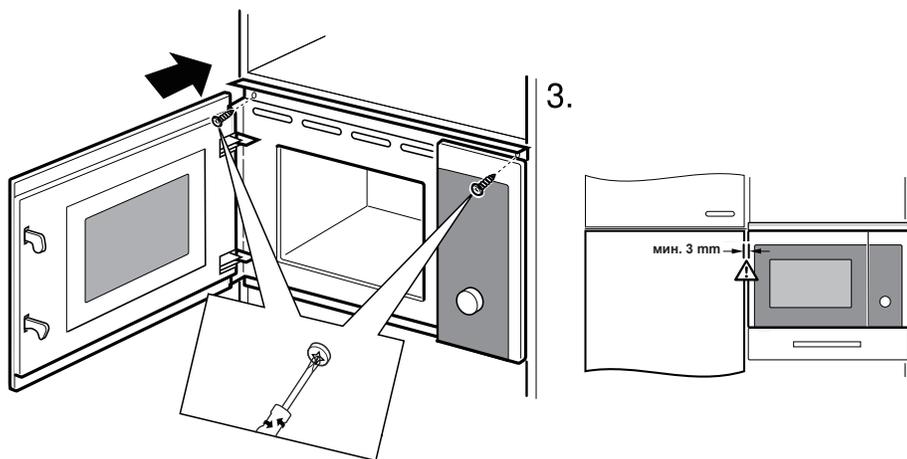
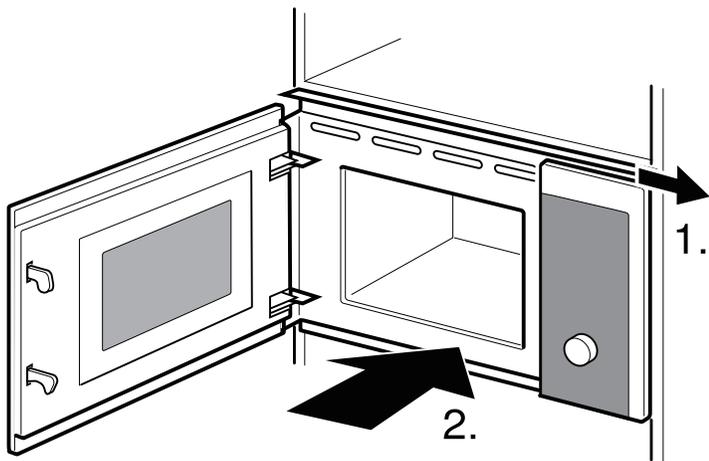
1



2

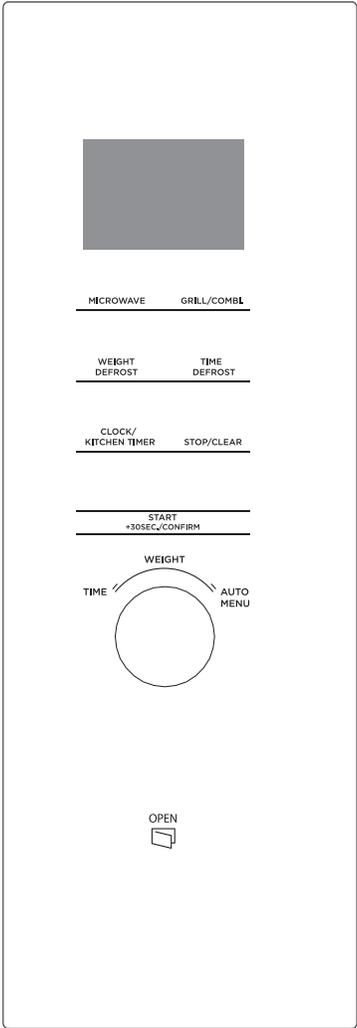
МК





МК

УПАТСТВА ЗА РАБОТА



MK

Оваа микробранова печка користи модерна електронска контрола за да ги прилагоди параметрите за готвење за подобро да ги задоволи вашите потреби за готвење.

Поставување на часовникот

Кога микробрановата печка е електрифицирана, печката ќе покаже „0:00“, а звучниот сигнал ќе зазвони еднаш. Печката ќе влезе во состојба на чекање.

1. Притиснете „Clock/Kitchen Timer“ двапати, па бројките за часовите ќе трепкаат;
2. Свртете „“ за да ги прилагодите бројките за часовите. Времето за внесување треба да биде во рамките на 0--23.
3. Притиснете „Clock/Kitchen Timer“ за да потврдите, па бројките за минутите ќе трепкаат.
4. Свртете „“ за да ги прилагодите бројките за минутите, времето за внесување треба да биде во рамките на 0--59.
5. Притиснете „Clock/Kitchen Timer“ за да го завршите поставувањето на часовникот. „:“ ќе трепка. Ќе се прикаже тековното време.

ЗАБЕЛЕШКА

- Ако часовникот не е поставен, нема да функционира кога ќе се вклучи.
- За време на процесот на поставување на часовникот, ако притиснете „STOP/CLEAR“, печката автоматски ќе се врати на претходниот статус.

Готвење во микробранова печка

1. Притиснете го копчето „Microwave“ еднаш и „P100“ ќе трепка.
2. Притиснете „Microwave“ повеќепати или свртете „“ за да ја изберете моќноста на микробрановата печка. „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“ ќе се прикажат по редослед.
3. Притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да го потврдите поставувањето.
4. Свртете „“ за да го прилагодите времето за готвење. (Максималното време за готвење е 95 минути)
5. Притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да започнете со готвење.

ЗАБЕЛЕШКА

- Количините на чекори за времето на прилагодување на прекинувачот за кодирање се како што следува:

0---1 мин.	: 5 секунди
1---5 мин.	: 10 секунди
5---10 мин.	: 30 секунди
10---30 мин.	: 1 минута
30---95 мин.	: 5 минути

Графикон за моќност на микробрановата печка

Моќност на микробрановата печка	Екран
Висока	P100
Средно висока	P80
Средна	P50
Средно ниска	P30
Ниска	P10

Готвење на скара или комбинирано готвење

Притиснете „Grill/Combi.“ еднаш, „G“ ќе трепка на екранот, па притиснете „Grill/Combi.“ повеќепати или свртете „“ за да ја изберете моќноста што ја сакате и ќе се прикажат „C-1“ или „C-2“, „G“. Притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да ја потврдите моќноста. Свртете „“ за да поставите време за готвење. (Максималното време за готвење е 95 минути) Притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ повторно за да започнете со готвење.

Пример: Ако сакате да користите 55% моќност на микробрановата печка и 45% моќност на скарата (C-1) за готвење 10 минути, може да ракувате со печката како во следниве чекори.

1. Притиснете „Grill/Combi.“ еднаш, на екранот се прикажува „G“.
2. Продолжете да притискате „Grill/Combi.“ додека на екранот не се прикаже „C-1“.
3. Притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да потврдите.
4. Свртете „“ за да го прилагодите времето на готвење додека печката не покаже „10:00“.
5. Притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да започнете со готвење

Упатства за комбинирана моќност:

Програма	Екран	Моќност на микробрановата печка	Моќност на скарата
Скара	G	0%	100%
Комбинирано 1	C-1	55% (P100)	45%
Комбинирано 2	C-2	36% (P100)	64%

ЗАБЕЛЕШКА

Ако помине половина од времето за скара, печката ќе се огласи двапати, што е нормално. За да имате подобар ефект од печењето на храната на скара, треба да ја превртите храната, да ја затворите вратата, а потоа да притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да продолжите со готвењето. Ако нема никакво работење, печката ќе продолжи да работи.

Одмрзнување според тежината

1. Притиснете| „Weight Defrost“ еднаш, двапати или трипати и на екранот ќе се прикажат „dEF1“, „dEF2“ или „dEF3“.
2. Притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да го потврдите изборот.

3. Свртете „“ за да ја изберете тежината на храната.
4. Притиснете го копчето „Start/+30Sec/Confirm“ за да започнете со одмрзнување.

ЗАБЕЛЕШКА

Ако помине половина од времето за одмрзнување, печката ќе се огласи двапати, што е нормално. За да имате подобар ефект од одмрзнувањето, треба да ја превртите храната, да ја затворите вратата, а потоа да притиснете „Start/+30Sec/Confirm“ за да продолжите со готвењето. Ако нема никакво работење, печката ќе продолжи да работи.

Упатства за тежинско одмрзнување:

Програма	Храна	Тежина
dEF1	Месо	100~2000 g
dEF2	Живина	100~1500 g
dEF3	Риба	300~1000 g

Одмрзнување според времето

1. Притиснете „Time Defrost“ еднаш, на екранот ќе се прикаже „dEF1“
2. Свртете „“ за да го изберете времето за готвење. Максималното време е 95 минути.
3. Притиснете го копчето „Start/+30Sec./Confirm“ за да започнете со одмрзнување. Моќноста на одмрзнување е P30 и не може да се промени.

ЗАБЕЛЕШКА

Ако помине половина од времето за одмрзнување, печката ќе се огласи двапати, што е нормално. За да имате подобар ефект од одмрзнувањето, треба да ја превртите храната, да ја затворите вратата, а потоа да притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да продолжите со готвењето. Ако нема никакво работење, печката ќе продолжи да работи.

МК

Готвење во повеќе фази

Може максимално да се постават 2 фази. Ако една фаза е одмрзнување, треба автоматски да се стави во првата фаза. Звучниот сигнал ќе засвони еднаш по секоја фаза и ќе започне следната фаза.

ЗАБЕЛЕШКА

Автоматското мени и брзото готвење не може да се постават како една од повеќето фази.

Пример: ако сакате да ја одмрзнете храната 5 минути, тогаш гответе со 80% моќност на микробрановата печка 7 минути. Чекорите се следниве:

1. Притиснете „Time Defrost“ еднаш, на екранот ќе се прикаже „dEF1“.
2. Свртете „“ за да го прилагодите времето за одмрзнување од 5 минути;
3. Притиснете „Microwave“ еднаш, на екранот ќе се прикаже „P100“.
4. Притиснете „Microwave“ повеќепати за да изберете моќност на микробрановата печка додека не се прикаже „P80“;
5. Притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да потврдите.
6. Свртете „“ за да го прилагодите времето за готвење од 7 минути;
7. Притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да започнете со готвење.

Кујнски тајмер

1. Притиснете „Clock/Kitchen Timer“ еднаш, на екранот ќе се прикаже „00:00“.
2. Свртете „“ за да го внесете точниот тајмер.
(Максималното време за готвење е 95 минути)
3. Притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да го потврдите поставувањето.
4. Кога ќе се достигне времето во кујната, звучниот сигнал ќе засвони 5 пати.
Ако часовникот е поставен (24-часовен систем), на екранот ќе се прикаже тековното време.

ЗАБЕЛЕШКА

Времето во кујната е различно од 24-часовниот систем. Кујнскиот тајмер е тајмер.

Брзо готвење

1. Во состојба на чекање, притиснете го копчето „Start/+30Sec./Confirm“ за да готвите со 100% ниво на моќност 30 секунди. Секое притискање на истото копче може да зголеми за 30 секунди. Максималното време за готвење е 95 минути.
2. За време на процесот на готвење во микробранова печка, на скара, комбинирано готвење и одмрзнување според времето, притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да го зголемите времето за готвење.
3. Под состојбите на автоматско мени и одмрзнување според тежината, времето за готвење не може да се зголеми со притискање на „Start/+30Sec./Confirm“.
4. Во состојба на чекање, свртете „“ налево за да го изберете времето за готвење. Откако ќе го прилагодите времето за готвење, притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да започнете со готвење во микробрановата печка со 100% моќност на микробрановата печка.

Автоматско мени

1. Во состојба на чекање, свртете „“ надесно за да го изберете менито од A1 до A12.
2. Притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да го потврдите менито што ќе го изберете.
3. Свртете „“ за да ја изберете тежината на храната.
4. Притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да започнете со готвење.

Табела со менија:

Мени	Тежина	Можност
A1 (пица)	200 g	C-2
	400 g	
A2 (компир)	200 g	P100 (микробранова)
	400 g	
	600 g	
A3 (месо)	250 g	P100 (микробранова)
	350 g	
	450 g	
A4 (риба)	250 g	P80 (микробранова)
	350 g	
	450 g	
A5 (зеленчук)	200 g	P100 (микробранова)
	300 g	
	400 g	
A6 (пијалок)	1 чаша (околу 120 ml)	P100 (микробранова)
	2 чаши (околу 240 ml)	
	3 чаши (околу 360 ml)	
A7 (тестенини)	50 g (со 450 g ладна вода)	P80 (микробранова)
	100 g (со 800 g ладна вода)	
A8 (пуканки)	50 g	P100 (микробранова)
	100 g	
A9 (омекнат путер)	50 g	P20 (микробранова)
	100 g	
	150 g	
A10 (стопен путер)	50 g	P50 (микробранова)
	100 g	
	150 g	
A11 (стопено чоколадо)	50 g	P80 (микробранова)
	100 g	
	150 g	
A12 (стопено сирење)	50 g	P50 (микробранова)
	100 g	
	150 g	

МК

Функција за заклучување за деца

Заклучување: Во состојба на чекање, притиснете „STOP/Clear“ 3 секунди за да влезете во состојба на заклучување за деца и ќе се прикаже тековното време ако времето е поставено, во спротивно, на екранот ќе се прикаже „: :“

Откажување на заклучувањето: Во заклучена состојба, притиснете „STOP/Clear“ 3 секунди, заклучувањето се ослободува.

Барање функција

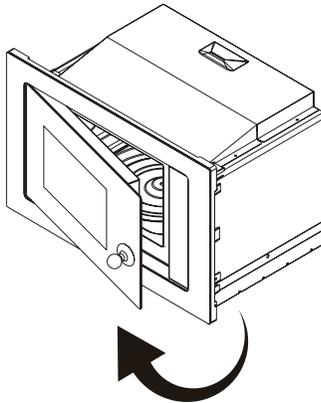
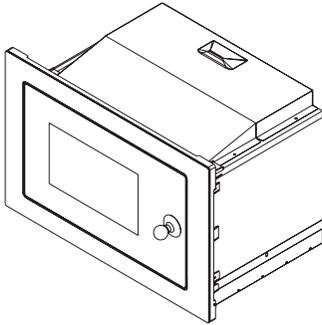
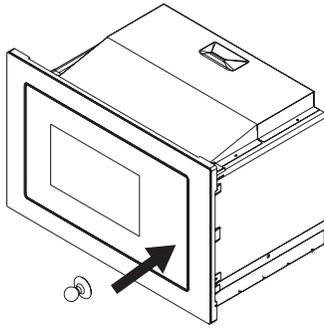
1. Во состојби на готвење во микробранова печка или на скара и комбинирано готвење, притиснете „Microwave“ или „Grill/ Combi.“. Моменталната моќност ќе се прикаже 3 секунди.
2. Ако часовникот е поставен, за време на состојбата на готвење, притиснете „Clock/Kitchen Timer“ за да го проверите тековното време. Ќе се прикаже 3 секунди.

Спецификација

1. Ако вратата се отвори во процесот на готвење, затворете ја вратата и потоа притиснете „Start/+30Sec./Confirm“ за да продолжите со готвењето.
2. Откако ќе се постави програмата за готвење, „Start/+30Sec./Confirm“ не се притиска 1 минута. Ќе се прикаже тековното време. Поставувањето ќе се откаже.
3. Звучниот сигнал ќе се огласи еднаш со ефикасно притискање, за неефикасно притискање нема да има одговор.
4. Звучниот сигнал ќе се огласи пет пати за да ве потсети дека готвењето е завршено.

Отворете ја вратата на печката

Притиснете го копчето  „OPEN“, па вратата на печката ќе се отвори. Ако копчето не работи, отворете ја вратата со рачката. Погледнете ги следниве илустрации.



MK

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Исклучете го апаратот од напојувањето.

- Исчистете ја шуплината на печката по користењето со малку влажна крпа.
- Исчистете ги додатоците на вообичаениот начин во насапунета вода.
- Рамката на вратата и заптивката и соседните делови мора внимателно да се исчистат со влажна крпа кога се валкани.
- Не користете груби абразивни средства за чистење или остри метални стругалки за чистење на стаклото на вратата од печката бидејќи тие можат да ја изгребат површината, што може да резултира со кршење на стаклото.
- Совет за чистење---За полесно чистење на сидовите на шуплината што може да ги допре готвената храна: ставете половина лимон во сад, додајте 300 ml вода (1/2 пинта) и загрејте на 100% моќност на микробрановата печка 10 минути. Избришете ја печката со мека, сува крпа.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Нормално	
Затемнето светло на печката	При готвењето во микробранова печка со мала моќност, светлото на печката може да се затемни. Тоа е нормално.
Пареа што се акумулира на вратата, жежок воздух што излегува од отворите	При готвењето, од храната може да излегува пареа. Поголемиот дел ќе излезе од отворите. Но, одреден дел може да се акумулира на ладно место како што е вратата на печката. Тоа е нормално.
Печката се пуштила случајно без храна.	Забрането е единицата да работи без храна внатре. Многу е опасно.

Проблеми	Храна	Тежина
Печката не може да се пушти.	<ul style="list-style-type: none">Кабелот за напојување не е цврсто приклучен.	<ul style="list-style-type: none">Исклучете го. Потоа, повторно приклучете по 10 секунди.
	<ul style="list-style-type: none">Осигурувачот е прегорен или има проблеми со прекинувачот.	<ul style="list-style-type: none">Заменете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот (поправен од стручниот персонал на нашата компанија)
	<ul style="list-style-type: none">Проблеми со штекерот.	<ul style="list-style-type: none">Тестирајте го штекерот со други електрични апарати.
Печката не	<ul style="list-style-type: none">Вратата не е добро затворена.	<ul style="list-style-type: none">Добро затворете ја вратата.

МК

ТРГОВСКИ МАРКИ, АВТОРСКИ ПРАВА И ПРАВНА ИЗЈАВА

Логото на  зборовните ознаки, трговското име, препознатливиот изглед и сите нивни верзии се вредни средства на Midea Group и/или нејзините филијали („Midea“), за кои Midea ги поседува трговските марки, авторските права и другите права на интелектуална сопственост, како и целата добра волја добиена од користењето на кој било дел од трговската марка на Midea. Користењето на трговската марка на Midea за комерцијални цели без претходна писмена согласност од Midea може да претставува прекршување на трговската марка или нелојална конкуренција што е спротивно на релевантните закони.

Ова упатство е создадено од Midea и Midea ги задржува сите авторски права за него. Ниту еден субјект или поединец не смее да го користи, дуплира, изменува, дистрибуира во целост или делумно ова упатство или да го групира или продава со други производи без претходна писмена согласност од Midea.

Сите опишани функции и упатства беа ажурирани во времето на печатење на ова упатство. Сепак, фактичкиот производ може да се разликува поради подобрените функции и дизајни.

ФРЛАЊЕ И РЕЦИКЛИРАЊЕ

Важни упатства за животната средина

Усогласеност со Директивата за ОЕЕО и фрлање на отпадните производи:

Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за ОЕЕО (2012/19/EU). Овој производ носи симбол за класификација за отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО).

Овој симбол укажува на тоа дека овој производ не смее да се фрла со други отпади од домаќинството на крајот на неговиот работен век. Употребениот уред мора да се врати во официјалниот собирен пункт за рециклирање на електричните електронски уреди. За да ги најдете овие системи за собирање, контактирајте со локалните власти или со трговецот каде што е купен производот. Секое домаќинство има важна улога во обновувањето и рециклирањето на стариот апарат. Соодветното фрлање на употребениот апарат помага да се спречат потенцијалните негативни последици за животната средина и човековото здравје.



Усогласеност со Директивата RoHS

Производот што сте го купиле е во согласност со Директивата RoHS на ЕУ (2011/65/EU). Не содржи штетни и забранети материјали наведени во Директивата.

Информации за пакувањето

Материјалите за пакување на производот се произведени од материјали што може да се рециклираат во согласност со нашите национални регулативи за животна средина. Не фрлајте ги материјалите за пакување заедно со домашниот или друг отпад. Однесете ги во собирните пунктови за материјали за пакување назначени од локалните власти.



МК

ИЗВЕСТУВАЊЕ ЗА ЗАШТИТА НА ПОДАТОЦИ

За обезбедување на услугите договорени со клиентот, се согласуваме да ги почитуваме без ограничување сите одредби од важечкиот закон за заштита на податоците, во согласност со договорените земји во рамките на кои ќе бидат испорачани услугите за клиентот.

Општо земено, нашата обработка на податоци е за да ја исполниме нашата обврска според договорот со вас и од безбедносни причини за производот, да ги заштитиме вашите права во врска со прашањата за гаранцијата и регистрацијата на производот. Во некои случаи, но само ако е обезбедена соодветна заштита на податоците, личните податоци може да се пренесат на приматели кои се наоѓаат надвор од Европската економска област.

Дополнителни информации се обезбедуваат на барање. Може да контактирате со нашиот службеник за заштита на податоци преку **MideaDPO@midea.com**. За да ги остварите вашите права, како што е правото на приговор за обработката на вашиот личен датум за цели на директен маркетинг, контактирајте нè преку **MideaDPO@midea.com**. За да најдете дополнителни информации, следете го QR-кодот.



make yourself at home



www.midea.com

© Midea 2024 сите права се задржани